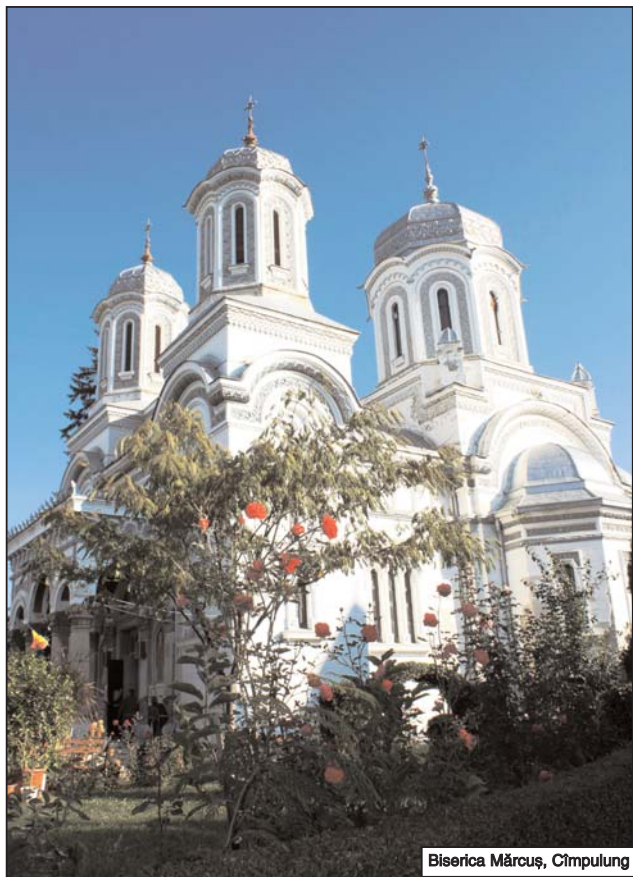




Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

Anul V ■ Nr. 4 (41) ■ Aprilie 2014



Biserica Mărcuș, Cîmpulung

Din sumar:

Horia Bădescu: Orânduielele lumii

Johan Galtung: Cuba: O piesă în trei acte

Dan D. Farcaș: Vor stăpâni roboții lumea?

Gheorghe Săsărman: Cunoaștere și credință

Cristian Bădiță: Ioan Casian.

Teme din Convorbiri duhovnicești

Gen. Ion Cerăceanu: Repere istorice ale armiei comunicații și informatică

Marian Nencescu: Istoria literaturii dacoromane, actul de naștere al literaturii române

Ion Pătrașcu: Mihail Diaconescu, un glas de pe Argeș

Dumitru Păsat: Dimensiuni filosofice cantemirene

Ioan Mănescu: Cartea care ne deșteaptă

Paula Romanescu: Mesalina

Octavian D. Curpaș: O definiție narativă a vieții ca scenă

Gabriela Căluțiu Sonnenberg:

Semana Santa

Mircea Opriță: Superlativul poluării

Revista apare cu sprijinul
Primăriei Municipiului Curtea de Argeș
și al Asociației Culturale „Curtea de Argeș”

1 + 1 = 2!

Gheorghe PĂUN



Am pus mai devreme semnul exclamării pentru a întări afirmația și, mărturisesc, pentru a-i provoca pe cei care susțin că nu e așa... Pentru că aud mereu cum că „în viață nu e ca în matematică, unu plus unu nu fac totdeauna doi” (cu variante mergând până la poziția talibană: „nu fac *niciodată* doi”).

Luciditate sau doar sofisme, diversiuni, metafore, suprapunerea conștientă sau nu a planurilor, alint de „rafinat” care vrea să sublinieze grija lui/lei de a separa „spiritul de finețe” de cel „geometric”, el/ea viețuind, desigur, învăluit de primul? Adevesea, și un mod de a clama inapetența pentru matematică, pentru științele „grele” în general, poate și o reacție întârziată (și superficială) la structuralismul de acum câteva decenii. Iar din tonul meu transpare iritarea matematicianului – dar e voie, pentru că ne aflăm în numărul pe luna aprilie al revistei...

Nichita Stănescu ne-o spune ritos, încă din primul vers al poemului „Matematica poetică”, dedicat lui Solomon Marcus, în replică la cartea acestuia *Poetica matematică* (Editura Academiei RSR, București, 1970): „Unu și cu unu nu fac doi”. Și continuă: „Unu și cu unu fac trei/ sau patru, sau cinci...” Are dreptate poetul, pentru că el adună „unu tare și cu unu moale”, știind, totuși, că „2 tare nu e totuna cu 2 moale./ 2 lung nu e totuna cu 2 scurt”. Adună adică mereu cu pere, punând în discuție o regulă pe care o învață școlarii mici tot atunci când învață adunarea. (Putem aduna și „mere” cu „pere”, dar nu ca atare, ci considerându-le și pe unele și pe celelalte „fructe”, „obiecte”, „entități”, ridicându-ne adică la un nivel semantic la care diferențele se șterg și operația aritmetică devine posibilă.)

Rămânând la Nichita Stănescu, mai găsim la el și o „Altă matematică”, poem în care scade... corăbii din nori și tramvaie din cai, împarte munți la capre și verze la steaguri, înmulțește plăpumi cu iepuri, adună conopidă cu ouă... Păi cum să mai funcționeze aritmetica așa cum și-o imagina Pitagora, invocat de altfel în „Matematica poetică”, dacă se folosesc asemenea „numere”?!

la ceva care înseamnă *altceva* (de obicei, înseamnă mai mult) decât „suma” este cunoscut (în matematică și în afara ei). Apare aici, de exemplu, așa-numitul *efect de sistem* (cam același lucru cu *principiul emergenței*): un sistem este mai mult (în orice caz, *altceva*) decât suma părților sale (cu mențiunea că aici „sumă” înseamnă alăturare, colaborare, relaționare, multe altele, dar deloc o adunare ca în aritmetică). Observația apare peste tot, de la celulă, care e altceva decât mulțimea chimicelor din ea, la un ceas, care e mai mult decât ansamblul roților lui, la organizații din societate, instituții etc. Un exemplu anecdotice, pe care l-am auzit pe vremea când eram analist-programator, ca ilustrare a efectului de sistem, a puterii organizării-coordonării: într-o luptă unu la unu, un soldat al lui Napoleon este învins de un mameluc egiptean, pentru că cel de-al doilea e mai volin, are sabia mai grea etc.; cinci soldați francezi luptă de la egal la egal cu cinci mameluci, dar zece soldați înving fără probleme zece mameluci, pentru că sunt mai bine instruiți, colaborează mai eficient etc. Unu plus unu nu fac, așadar, deloc doi...

La fel, un vers plus un vers pot face un distih, un poem, o epigramă (dar fac două *versuri*, dacă numărăm *versuri*), ba chiar și cu cuvintele e la fel: „floare la ureche” poate înseamna tocmai asta, o floare la ureche, dar poate înseamna și cu totul altceva. Un dicționar întreg de expresii ne stă la dispoziție – caz particular, de altfel, al observației că „semantica nu e totdeauna aditivă”, fapt cunoscut și în informatică. (Deja Aristotel observa în *Metafizica* sa că o silabă este mai mult decât suma fonemelor sale.)

Am zăbovit printre cuvinte, pentru că aici m-a atras poetul, dar putem afla „alte matematici” în oricare altă artă, chiar mai la îndemână în muzică și pictură.

Revin la finalul poemului „Matematica poetică”: „Matematica s-o fi scriind cu cifre,/ dar poezia nu se scrie cu cuvinte./ Cucurigu!” Greșește poetul: poezia se scrie cu cuvinte (de acord – și cu necuvinte) cu mult mai mult decât se scrie matematica cu cifre. Pe matematicieni nu-i preocupă $1 + 1$, ci $a + b$, iar dacă a și b notează două versuri și c o strofă-distih, putem scrie $a + b = c$ fără a mai putea fi contraziși. Cucurigu! (De fapt, fără „cucurigu”: „versul” ăsta mi se pare și prea zgomotos și inutil...)





Toate-s vechi și nouă toate...

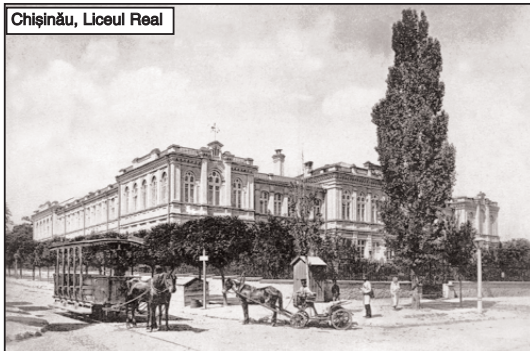
Discuțiunea actuală asupra reformelor ce ar fi de introdus în școlile noastre secundare a emanat de la necesitatea, ce devine tot mai simțită la noi, de a ne crea o clasă de mijloc, având tehnici, industriști, meseriași, comercianți și agricultori buni. Așa cred că trebuie să înțelegem cu toți fraza ce o întâlnim în toate discuțiile de această natură, de-a da o direcțiune mai practică instrucțiunii etc. Divergența cea foarte însemnată de opinii în privința mijloacelor prin care am putea ajunge la scopul propus însă probează, cu toate asigurările contrare, că destinația nu s-a studiat cu destulă profunditate mai întâi în țară la noi și apoi în alte state, care sunt mai progresate în această privință. Împrumutând fraze din discursurile unor profesori care cred că acum pot face mici modificări în programa școlilor secundare, apropiindu-le mai mult unele de altele, credem că și nouă ne vor prinde bine acele reforme. Dacă unii dintre francezi cred că pot scoate limba latină din clasa I și II de liceu, având o literatură proprie foarte însemnată și o limbă formată, noi, care nu avem încă nici una nici alta, voim să mergem și mai departe, fără să căutăm la starea noastră actuală. Ar fi timpul să încetăm odată cu mania, cea foarte comodă altfel, dar care se răzbuună în mod cumplit, de-a introduce schimbări și reforme care pot fi bune pentru alții, dar pentru noi, nesosind timpul lor, devin dezastruoase. De aceea și destinația actuală, în privința instrucțiunii secundare la noi, mă voi sili a o trata după starea noastră actuală, lăsând la o parte destinația oportună poate pentru alte state, dar neopertună pentru noi, de-a discuta asupra unor reforme, altfel neesențiale, ce ar fi de introdus în școlile secundare; voi înlocui și parola, împrumutată iarăși de la alții, „de-a da o direcțiune mai potrivită școalelor secundare”, pe care noi încă nu le avem nici în număr aproximativ suficient, prin parola „trebuie să avem școli pentru toate clasele societății”.

În instrucțiune nu încep compromisiile. Avem licee literare care pregătesc pentru universitate, spre a ne da clasa aceea care este clasa conducătoare în societate și care dă tonul în privința gustului și moravurilor; trebuie însă să avem și școli care să dea cultura cuvenită așa-numitei clase de mijloc. Necesitatea de astfel de școli la noi a devenit destul de simțită. Nu-avem decât să căutăm prin orașele și orașele noastre și vom găsi o mulțime de tineri care au studiat câte patru clase primare tăbăriți prin primării, prefecturi, tribunale și poliții, ca copii și subcopiiști cu leafă și fără leafă, oameni fără niciun viitor și care totuși vor deveni în cele din urmă adevărați proletari. Acești tineri sunt fii de țărani mai cu dare de mână, de comercianți și proprietari mici care nu-i pot trimite în alte părți pentru continuarea studiilor. Școalele noastre primare, care în adevăr au mare necesitate de o reformă radicală, precum voi arăta în alt articol, în loc să dea elevilor o educațiune și instrucțiune care să nu-i înstrăineze de ocupațiunile părinților lor, nu îngrijesc deloc de

aceasta. După sistemul de la noi, elevii pierd cu totul în școala primară și puținul simț practic și iubirea pentru ocupațiunile părinților care le-a adus cu sine din casa părintească; mai văzând și posibilitatea de a deveni judecători și președinți de tribunal cu patru clase primare, nici că se mai gândesc la altceva decât de a deveni funcționari. Cu chipul acesta vedem pe fiecare zi dispărând comercianții români din târgurile și târgușoarele noastre și înlocuirea lor prin străini; vedem arendași și mici proprietari săracind din cauza ignoranței și creșterii greșite a copiilor lor. Care ar fi acum cea mai potrivită școală, negreșit secundară, pentru toți aceștia, adică atât pentru comercianți cât și pentru proprietari și țărani, care să le dea cultura trebuincioasă? Eu cred că școala reală.

Ideea de a crea școli secundare după trebuințele locale este cu totul greșită; căci să nu se piardă din vedere că și școala reală dă o cultură generală, numai potrivită pentru clasa de mijloc; dacă programul lor ar fi una pentru agricultor, alta pentru neguțător și alta pentru industriaș n-ar mai fi școli secundare, ci speciale; nici în Franța prin cuvântul special (*enseignement spécial*) nu se înțeleg școli după trebuințele locale (...), ci prin „special” se înțeleg numai școli secundare pentru institute speciale. În genere, există chiar tendința de a mai apropia și cele două școli secundare existând, adică liceul și școala reală, una de alta; de aceea se și învață tot așa de bine limba latină în școala reală de ordinea I-I ca și în liceu, și viceversa în liceu s-au ridicat științele naturale la o treaptă cu limbile și matematicile. Se crede periculos a avea în societate două clase cu idei deosebite și care să judece trebuințele societății din puncte de vedere cu totul diferite. Ce ar fi însă dacă toate școalele reale secundare ar diferi după localitatea Această este, în scurt, o imposibilitate, întrucât ce zicem *instrucțiune secundară*.

Chișinău, Liceul Real



Revenind la obiect, e ușor a ne convinge că, dacă am avea cel puțin în capitalele de județe câte un gimnaziu real, elevii din oraș și județ cu mai puțină dare de mână ar putea absolvi cursul inferior de gimnaziu real până la al 15 sau 16 an. În aceste

școli, pe lângă înzestrarea cu cunoștințele necesare, s-ar deștepta în elevi gustul și simțul pentru ocupațiunile părinților lor, având convingerea totodată că ei pot lucra mai cu succes în sfera părinților, posedând cunoștințe îndestulătoare; astfel am putea conserva mai întâi ceea ce avem din clasa de mijloc și totodată o am pune pe calea progresului. În scurt timp am putea avea apoi o generațiune activă, cu simț și pricepere pentru ocupațiunile clasei de mijloc și, bazați pe această generațiune, am putea propăși la timp și la formarea de industriști.

O dezvoltare naturală și sistematică în instrucțiunea noastră încă ne impune acum înființarea de școli reale ca unele care pregătesc terenul pentru școlile speciale. Ar fi a rămâne consecvenți în greșelile noastre dacă am începe mai întâi cu înființarea de școli speciale; am înființa două universități fără să avem școli primare și secundare care să poată alimenta măcar una.

In fine, școlile reale vor pregăti pentru școlile de arte frumoase. Deși d-nul Damé pune pictura și estetica între studiile de lux, astăzi însă nu mai există îndoială că artele sunt un puternic mijloc de cultură. Punându-ne pe terenul practic cu d. Damé, iarăși vom găsi că fără cultivarea artelor toate încercările noastre de a avea industrii vor fi zadarnice. Ca să ne convingem pe deplin despre aceasta n-avem decât să privim la starea Franței. Astăzi, când toate națiunile culte suferă de o criză economică de atâți ani, este singură Franța care relativ se află destul de bine în privința economică. Bărbați competenți care s-au ocupat cu explicarea acestui fenomen s-au convins că el nu e nici rezultatul caracterului francez, nici al împrejurărilor locale, ci este rezultatul educațiunii poporului francez, în decurs de secole, în direcțiunea de a l se dezvolta gustul estetic prin cultivarea artelor. (...) În adevăr, dacă celelalte națiuni voiesc să rămână în veci tributare francezilor sau dacă francezii voiesc să ajungă în industrie unde suntem noi, n-au decât să adopte reforma d-nului Damé și să considere clasicitatea veche, estetica și pictura ca lux. Din nenorocire, așa se cam consideră la noi artele, voinde poate să fim practici, într-un mod foarte nepractic am pierdut și micile începuturi de industrie ce le aveam.

În fine, din aceste considerente nu cred că este bine a cădea dintr-un extrem într-altul și să ajungem, de la ideea de a preface toate liceele în licee reale, la ideea de a amâna la kalende înființarea de gimnazii reale ca atare.

(*Timpu*, 25 septembrie 1880)



Redactor-șef: Gheorghe Păun

Redacție: Daniel Gligore, Maria Mona Vâlceanu, Constantin Voiculescu

Colegiu redacțional: Svetlana Cojocar – director al Institutului de Matematică și Informatică al Academiei de Științe a Moldovei, Chișinău, Florian Copcea – scriitor, membru al USR și USM, Drobeta-Turnu Severin, Ioan Crăciun – director al Editurii Ars Docendi, București, Spiridon Cristoccea – director al Muzeului Județean Arges, Pitești, Dumitru Augustin Doman – scriitor, Curtea de Arges, Sorin Mazilescu – director al Centrului Județean Arges pentru Promovarea Culturii, Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul de Filosofie al Academiei Române, Filofteia Pally – director al Muzeului Viticulturii și Pomiculturii din România, Golești, Arges, Octavian Sachelarie – director al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, Adrian Sămărescu – director editorial al Editurii Tiparg, Pitești, Ion C. Ștefan – profesor, membru al USR, București.

CURTEA DE LA ARGEȘ

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Trustului de Presă „Argeș Express” (B-dul Basarabilor 35A, tel./fax: 0248-722368) și a Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (B-dul Basarabilor 59, tel./fax: 0248-728342) din Curtea de Argeș

Corectură: Radu Gîrjoabă
Tehnoredactare: Elena Baicu

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor.

Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: curteadelaarges@gmail.com

Website: www.curteadelaarges.ro

Abonamente se pot face la sediul redacției – Trustul de Presă „Argeș Express” (25 lei/6 luni și 50 lei/12 luni); banii trebuie trimiși în contul SC Argeș Express Press S.R.L., deschis la Raiffeisen Bank Curtea de Arges, IBAN: RO83 RZBR 0000 0600 0373 5533, sau în contul deschis la Trezoreria Curtea de Arges, IBAN: RO46 TREZ 0485 169X XX00 0379.

Tiparul: SC TIPARG SA, Pitești.

Revista poate fi sponsorizată prin intermediul Asociației Culturale Curtea de Argeș, CIF 29520540, cont Volksbank, IBAN RO82 VBBU 2587 AG15 1679 2701.



Homo sapiens



Horia BĂDESCU

Pe noptiera mea se odihnește, de o bucată de vreme, o carte rară! O carte căreia i-aș putea zice, fără ezitare, cu acea expresie franțuzească nespuse de plăcută mie, „un livre de chevet”. O iau

în mână, din când în când, ca să-mi tulbure spiritul cu câteva pagini, citite sau recitate. O așez la loc până la viitoarea lectură, la căpătâiul patului, unde stă cuminte și nevinovată, ei dar cum altfel ar putea sta moartea la căpătâiul patului decât cuminte și nevinovată, tăcută, așa cum stă ea de la începutul începutului lumii, fiindcă ce să vorbească ea cu sinele ei care în toate cele se află? Ce să vorbească ea, *Moartea noastră cea de toate zilele*, cum am uitat să vă spun că se cheamă opul cu pricina, cu noi aceștia din toate zilele pe care Dumnezeu i le-a luat ei ca să ni le dea nouă? Cu cine, adică, ar avea ea ceva de vorbit, spăimoși de noi, sau cine s-o interpeleze, să-i scormonescă prin buzunare și boccele, să o răsfete cu tandre poeme, cu întâmplări despre viețuirea-i, căci și ea are o viețuire, cu ziceri înțelepte, ale lui sau ale altora care s-au nevoit să-i pipăie închipuirea, dacă nu prietenul Dumitru Augustin Doman, autorul acestei cărți „de potolit” moartea.

Cartea aceasta, care a trecut ușure prin leșia canoanelor și canonadelor literare, cu sfiala atâtor altor scrieri cu miez, cartea asta plină de sfâșietoare tandrețe față de gâdele noastre – nimic de mirare, fiindcă avem atâtea mărturi despre tandra legătură care se instalează între călău și victimă – gâdele acesta al tuturor, oameni și plante și pietre și fiare, grăunte de pulbere și galaxii, cu toții egali în moartea noastră, cartea aceasta care probează încă o dată adevărul lui Leopardi: „a reprezenta moartea înseamnă a reda omului, măcar pentru o clipă, viața pe care a pierdut-o”, cartea aceasta m-a redat, fără să vrea și fără să vreau, lumii copilăriei, în celălalt veac și mileniu, în care inexistența IT-ului ne obliga la desuetul nărav al lecturii. Cartea aceasta mi-a readus în memorie femeecătorul, fascinantul, fabulosul univers pe care-l descopeream într-o ediție dintre cele două războaie a cunoscutei culegeri a lui Petre Iepirescu, *Basmelor românilor*.

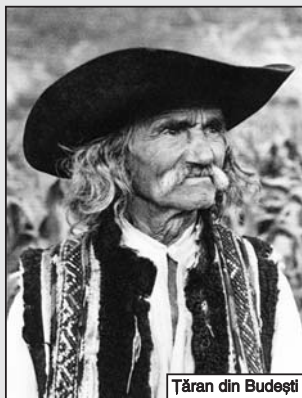
Desigur, poate părea paradoxală legătura dintre cartea lui DAD și vârsta aceea aurorală, în care moartea nu avea pentru mine alt înțeles decât acela al unui eveniment banal, ca atâtea altele, în existența satului în care am venit pe lume. Și totuși... Și totuși, ceva trebuie să se fi întemeiat înăuntrul conștiinței sau inconștientului meu de vreme ce, dintre toate minunatele întâmplări ale imaginarului fantasmatic al românilor, memoria a păstrat, atât de vie în întâmplările ei, povestea care se cheama „Finul morții”. Poate că nu se cheama ea întocmai, fiindcă s-a scurs destulă vreme de atunci, însă despre acest personaj straniu era vorba. Despre acest personaj vreau să vă povestesc, cu amintirile de atunci și cu vorbele de acum.

Un personaj născut, desigur, din năstrușnica viziune a unui neam care la supărare amenință cerul cu săgeți, bagă moartea în lada de zestre a fiului de împărat ori în turbinca lui Ivan și-o lasă să se scovârgească, gata-gata să moară de foame, altoiește dracii cu parul, care, ce mai, „dă cu pușca-n Dumnezeu”, vorba conului Leonida. Fiindcă numai dintr-o asemenea relație „familiară” cu transcendența, despre care am mai vorbit în alte circumstanțe, se putea isca ideea unui gospodăru, nu numai de a porni pe întortocheatele căi ale tărarurilor în care hălăduiește jupâneasa moarte, nu numai de a sta în povești cu dânsa, precum prietenul DAD, ci de a o alege și îndupleca a fi, i-auzi coala năzdrăvăniel, nănaș pruncului tocmai venit pe lume. Poate va fi fost în mintea lui nădejdea unei oarecare protecții.

Orânduielele lumii

Dacă nu pentru el, cumătrul morții, măcar pentru fiul lui, pentru finul acesteia. Cine știe ce va fi fost în cugetul omului, ce socoteli, despre care povestea nimic nu spune, își va fi făcut?

Însă jupâneasa nu numai că a acceptat, dar și-a și luat rolul în serios. Și-a învățat finul, i-a școlit cu osârdie, a făcut din el om învățat. Numai că, aici începe genialul paradox al poveștii, ce l-a învățat moartea pe finul ei? Care sunt leburile de leac, care și pentru ce suferințe, cum se obțin din ele elixirurile vindecătoare, cum se folosesc ele, când, unde și la ce vreme, adică numai lucruri care se așază obstacol în calea lucrării dumisale. De mirare lucru cum îl învață ea să dea răgaz și sprâjin vieții și să-i stea împotriva! Ce fel de învățat a făcut nășica din finul ei? Doctor, doctor de seamă! Adică tocmai... Ciudat mai vede neamul acesta așezările lumii



Tăran din Budești



Regele Carol II, la Băile, 1934



Tărânci din Basarabia



Regina-Mamă Elena și Regele Mihai, la 1 noiembrie 1942, la Chișinău

și afacerile jupânei cu coasa! Că despre cum le vede ea... aici lucrurile stau altfel, cum vom afla mai încolo.

Deodată, însă, dumnezei i-a spus finului și taina cea mare, leacul leacurilor: dacă nimic nu mai poate fi de ajutor bolnavului, dacă totul pare pierdut, atunci doctorul să-l întoarcă pe acesta cu picioarele pe pământ și cu capul acolo unde-i ședeau picioarele. Să întoarcă ordinea lucrurilor, cum ar veni și cum mă bate pe mine gândul, să pună sfârșitul în locul începutului și începutul în locul sfârșitului, să-nucure răul și să-i dea vieții o cale nouă! Leac absolut, împotriva căruia nici măcar ea, moartea, nu mai are nicio putere. „Însă numai și numai atunci să te folosești de el, i-a zis nașa moarte, când nu m-ai vedea pe mine la căpătâiul bolnavului. Fiindcă altminteria va fi răul!” Și așa a făcut doctorul cel mare și mare a ajuns. Până în ziua în care s-a îmbolnăvit de moarte – Doamne, ce zicere tulburătoare, să te îmbolnăvești... de moarte, cum te îmbolnăvești de toate celelalte! – fiica împăratului, cea frumoasă coș și promisiă, dimpreună cu jumătate din împărăție, aceluia care o va scoate din necaz. Și și-au încercat puterile științei și harurilor doctorii curții și vrăjitorii și tămăduitorii din cele patru

vînturi. Zadarnic! Într-un târziu l-au chemat și pe doctorul cel mare. Și doctorul a văzut că la căpătâiul fetei ședea nașa moarte. Și nașa i-a făcut semn că nu. Însă fata era frumoasă coș și jumătate de împărăție nu e de ici-colea! Așa că a scăpat fata de la moarte și s-a ales cu beneficiul promisiunilor.

După care s-a dus să se roage nașei, în genunchi, de iertare. „Bine, a zis aceasta, de data asta te iert! Fiindcă ești finul meu.” Iată, până și moartea poate uita și ierta ce e atins de orbirea amorului. Că doar aici despre asta e vorba, chestiunea cu împărăția fiind doar un beneficiu colateral, cum am spune noi, astăzi. „Însă, ține minte că nu mai există o altă dată!” Și n-a mai fost o altă dată până când nu s-a îmbolnăvit împăratul însuși și la căpătâiul lui nu s-a așezat răbdătoare moarte.

Și doctorul cel mare a stat în cumpănă. Însă atât s-a rugat de el frumoasa și iubitoarea-i nevastă, atâtea lacrimi a vărsat, încât doctorul, de dragul ei și cu gândul, poate, la cealaltă jumătate de împărăție, s-a făcut că nu-și vede nașa și și-a vindecat augustul socru.

Până-aici toate bune și frumoase, numai că moartea nu vorbește dodii. Și-acu nu s-a mai dus el la nașa să-și pună țărână-n cap, ci a venit nașa la dânsul. „Ce-ai făcut, finule?” „Ce să fac, nășică, negânditul și nejudecatul de mine – s-a jeliut acesta, cu ochii-n ochii morții – că nefăcuta de minte proastă și de drag de nevastă

am făcut-o. Iartă-mă, că altul în viața mea n-o mai face!” „Așa zici?” „A întrebant moartea uitându-se și ea lung la el. (Că doar „moartea este oglinda care ne reflectă, odată și pentru totdeauna, exteriorul și interiorul, e judecătorul suprem”, după spusele înțeleptului DAD.) „Atuncea hai cu mine să-ți arăt ceva!” Și i-a dus cu ea în înalturi, în vâile cerului și-n valea ei unde „sufliă vântul atât de fin că nu se mișcă măcar un fir de praf de pe cărți, de pe morți, de pe casele pietrificate” (aici vorbește iarăși DAD) și unde era o puzderie de lumânări: care abia aprinse, care pe la un sfert, care pe jumătate, care aproape să-și termine flăcăruia. „Da’ ce-s astea, nănaș?” „A întrebant uimit

doctorul cel mare. „Apoi ce să fie, finule? Iacă viețile oamenilor!” „Și-a mea care e?” „Șopti, pierit, finul. „Astal”, răspunse moartea arătându-i un căpețel gata să se stingă. „Vai de mine și de mine, nenorocitul! Vai de mine, nașă, nu mă lăsa! Fă ceva, rogu-te! Aprinde o lumânare nouă pentru finul dumitale!” „Binel”, zise moartea și-i privi iar adânc, adânc. Și luând o lumânare nouă se făcu a o aprinde și dădu drumul căpețelului care se stinse. Și pe dată finul morții își dădu duhul.

Fiindcă nici moartea nu poate schimba cursul și orânduielele lumii. Cum nici omului nu-i este îngăduit a se pune împotriva lor. Nici măcar dacă te-a nășit moartea. Iar de aici înainte liber e fiecare să judece și să prețuiască. Să judece lăcomia și prostia omului sau dreptatea ori cinismul morții. Eu unul nu mă încumet s-o fac nici acum, cum n-am făcut-o nici atunci, în copilărie. Atâtea doar mă trudec să nu uit că viața fără de moartea ei nu există! Dar nici moarte fără de viața ei.



Cuba: O piesă în trei acte

Johan GALTUNG



Actul I. Pe aeroportul din Miami se agitau, insistente, în jur de douăzeci de femei cubaneze. Eram în drum spre prima mea misiune UNESCO în Chile, în 1962, dar am folosit ocazia pentru a vizita Havana, unul dintre puținii pasageri ai unui dintre ultimele zboruri Pan American.

Toate aveau mici sticlute sau cutii cu medicamente: – Vă rog, fiți bun, luați și asta! Duceți-o tatălui meu, are mare nevoie! Adresa este scrisă pe cutie. Pentru soțul meu!

Le-am luat pe toate și am promis să fac tot ce-mi stă în putință; asemenea lucruri se întâmplă adesea în lumea noastră dificilă. Am acceptat posibilitatea ca unele recipiente să nu contină neapărat medicamente, dar nu am verificat, pentru a putea să joc mai natural rolul naivului și inocentului dacă apărea vreo problemă la trecerea prin vamă.

Nu a apărut nicio problemă și, după ce m-am cazat la un hotel dubios de pe Malecón, am mers la Ambasada Norvegiană de după colț și am întrebat soferul dacă mă poate ajuta. Putea. Era danez. A urmat un drum destul de întortocheat prin Havana revoluționară, în timpul unei serii lungi care s-a prelungit în noapte – și probabil am salvat câteva vieți cu această ocazie. La un moment dat, pe neașteptate, soferul m-a întrebat: – Sunteți interesat să întâlniți pe cineva din opoziție, anti Castro?

Am aprobat dând din cap și atunci au urmat instrucțiunile: Măine la ora 10, pe Malecón, în afara hotelului. Mașina va fi neagră. Soferul va fi un tânăr cu cămașă roșie. Iată parola. Plecați cu mașina. Veți întâlni o tânără cu rochie verde, parola e aceeași. O luați cu voi. Ceva mai târziu vor fi mai multe persoane în mașină.

Cu adevărat aveau să fie mai multe persoane în mașină, vreo zece în total, în una dintre acele enorme limuzine, model 1957, cu aripi în spate, cum încă se mai vedeau pe străzile Havanei. Am schimbat politeturi, am mers până în centrul orașului și aici m-au întrebat: – Profesore Galtung, dumneavoastră cunoașteți Cuba, sunteți un expert în conflicte, care este părerea dumneavoastră privind tiranocidul? Voci ridicate, gesturi largi, consens.

Am răspuns: – Interesantă temă. Dar nu credeți că am putea merge mai întâi mai în afara orașului? Cred că ar fi mai ușor de discutat.

Totul putea deveni o catastrofă. Am mers spre est, de-a lungul coastei, și apoi am luat-o la dreapta, urcând. Era o cafenea acolo, *La mejor croqueta de Cuba*, unde am parcat. Aproape în același timp a mai parcat o mașină, lângă noi, *Milicia* era scris pe ea, iar un polițist a coborât. Cubanezii au devenit foarte tăcuți. Niciun gest. Nu știu de unde mi-a venit ideea, dar m-am gândit deodată că, probabil, ar fi bine să mă comport ca un expert sovietic. Drept care am spus ceva în rusește, despre o plimbare în afara orașului cu bunii mei prieteni. Rusa ofiterului era chiar mai dubioasă decât a mea, nu știa probabil decât un singur cuvânt. Dar acel cuvânt, pe de altă parte, era esențial în acea situație și a sunat ca o muzică frumoasă: *OK! Haraso!* Nu dorea să aibă probleme cu noii stăpâni.

Liniștea din mașină din timpul acestei întâmplări era elocventă. Dar când poliția s-a îndepărtat, cu siguranță s-au liniștit:

– Așa e acum. Poliția e peste tot, totdeauna suspicioasă! Că acea suspiciune nu era complet nefondată în cazul lor particular nu era de menționat. Pe agenda lor era altceva:

– Castro a înlocuit o dictatură cu alta și a pus mâna pe toată puterea.

– Castro a trădat revoluția și pe studenții care l-au sprijinit.

– Nivelul de trai se duce în jos, gemul bulgăresc și unul chinezesc sunt aproape singurele lucruri pe care le mai putem cumpăra, iar aici s-a trăit destul de bine în primii ani.

– Să scăpăm de el, știm cum putem face acest lucru!

Se așteptau să aibă oarecare aprobare din partea mea, acești studenți tineri, albi cu toții, din clasa

de mijloc în mod evident. Dar nu au primit sprijinul pe care-l doreau. Le-am spus:

– Nu voi, ci Castro are sprijinul poporului, sprijinul celor de culoare, uriașa clasă de jos creată de sclavagism, colonialism și capitalism, sprijinul femeilor. Telul lui general, „satisfacerea nevoilor de bază pentru fiecare”, are sprijinul întregului popor.

– Castro e numai un episod din lupta îndelungată pentru eliberare.

– Ucideti-l și vezi da drumul unui enorm val de violență.

– Sunt mulți oameni în spatele lui Castro care pot prelua conducerea.

– Mai bine lucrați pentru o economie care să se autosustină în această țară bogată și pentru mai mult dialog.

Erau dezamăgiți.

Aceasta era a treia vizită a mea în Cuba. Încă din 1960 văzusem progrese impresionante în sănătate și



Semnarea Pactului Ribbentrop-Molotov

educație. În 1961 am observat cum statul partidului unic își întărea strânsoarea, după ce Statele Unite au dat agresiunii lor boicot împotriva Cubei nuanțe noi, prin rezoluția de la Punta del Este a Organizației Statelor Americane din iunie 1961 și după invazia din Golful Porcilor.

Am combinat vizita în Cuba cu un drum

la Puerto Rico, pentru a privi mai de aproape U.S. Peace Corps. Când am revenit la Miami, Departamentul de Stat era la aeroport. N-aș putea să am o mică discuție cu ei în Washington?

Erau doi gentilemeni de la „Biroul Cubanex”. Aveau informații că contrarevoluția era foarte aproape. Fuseseră la fel de insensibili la mizeria maselor din Cuba prerenoluționară precum aveau acum excelente antene spre dorințele claselor de mijloc de a avea bunuri de consum mult peste „nevoile de bază”. Pe scurt, erau reprezentanți nivelului intelectual și politic normal al Departamentului de Stat, ascunzându-se sub cruciada pentru democrație și drepturile omului. Democrația lor, drepturile lor ale omului.

Dar, într-o anume privință, cei doi gentilemeni aveau dreptate. Pentru clasa de mijloc albă sau mai albă, muntele bunurilor de consum domina orizontul vieții lor atât de puternic că Mahomed era dispus să meargă, să zboare, să folosească barca sau să înoie până acolo unde muntele era cel mai accesibil, la Miami. În același punct au rămas și azi. Ei lucrează în numele democrației, în sensul alegerilor care pot fi dominate de cei care au bani. Democrația lor asta este. Un dolar, un vot. Așa cum e adesea cazul în SUA.

Poate că era o legătură între tinerii din mașina din Havana și Departamentul de Stat. Dar tiranocidul se sprijinea pe o presupunere falsă: Să scăpăm de Numărul Unu și totul se va dezintegra. Sigur, există și situații de genul acesta. Dar condiția este ca Numărul Unu să aibă ceva mistic, ceva divin, peste toți ceilalți. Într-un asemenea caz, tiranocidul are un dublu efect: Priviți, puterile divine nu l-au apărut și, deoarece el a fost Cel Ales, nu are succesori. Persoanele din

spatele lui 20 iulie 1944 din Germania lui Hitler probabil sperau ceva de tipul acesta. Și s-ar fi putut să funcționeze dacă providența nu l-ar fi apărut pe Hitler prin intermediul masivei mese de stejar, după cum a spus însuși Hitler. Puternica lui dedicare spre moarte și distrugere avea să mai dureze încă nouă luni.

Unul dintre ei a întrerupt o lungă pauză în căldura ca de seră din limuzină. Se adunau nori de furtună peste Golf. Crabi uriași ieșeau din apă și se țarau pe uscat. Cel care vorbea era ceva mai în vârstă decât ceilalți și s-a aplecat spre mine:

– Mai e ceva ce nu v-am spus. Ceva foarte serios, amenințând întreaga lume. Uniunea Sovietică a adus rachete nucleare în țara noastră. Stim asta, avem oameni cu periscope care supraveghează tot ce se întâmplă acolo (a arătat un punct pe hartă). Avem oamenii noștri care se gândesc la asta. Cuba riscă să devină un câmp de luptă nucleară! Dumneavoastră nu credeți în tiranocid, dar trebuie să credeți în asta. Ajutați-ne. Plecați în câteva zile, spuneți tuturor despre asta!

Am clătinat din cap. Doream să mă gândesc. *Împotriva tezei desfășurării nucleare*, la numai „90 de mile depărtare”, era o provocare, o abatere de la un fel de echilibru stabilit de superputeri. Dar, și în favoarea tezei desfășurării: Statele Unite au făcut exact același lucru în Turcia. Uniunea Sovietică ar putea dori paritate. Dacă Havana sau Moscova a fost prima care a avut inițiativa și a provocat prima era de mai scăzut interes.

Concluzia mea a fost că ei aveau probabil dreptate. Ne-am

despărțit prieteni. Nu am fost în stare să-i conving. Dar ei m-au convins pe mine, asupra unui aspect. Am trecut din nou prin vâmi fără probleme. Prima persoană pe care am întâlnit-o pe Aeroportul din Miami a fost ambasadorul Norvegiei, care aducea noi cilindri pentru instalația de aer condiționat a ambasadei sale, care își etala cu mândrie cea mai largă fereastră din întreaga Reprezentantă Norvegiană din Havana.

Prima lui reacție a fost: – Nu sunt fermecători, să creadă în asemenea lucruri?... Dar imediat ochii lui au devenit mai fermi și am putut parcă citi cum telegramele primeau contur în mintea lui. Ce a ieșit de aici nu am nicio idee. Am avut și alte întâlniri, nu în țări NATO, nu în țări WTO, ci în țări libere, și am arătat paralela cu Turcia pe cât de bine am putut. *Quid pro quo* – tu le retragi pe ale tale, eu le retrag pe ale mele, totul bine ascuns de ochii publicului, astfel încât Dumnezeu și Satana să nu arate ca fiind unul egalul celuilalt.

Actele II și III sunt spuse repede. Din diverse motive, ele se desfășoară amândouă la Stockholm.

Actul II. Era spre finalul anilor 1960. Participam la o dezbatere TV în Suedia. Când am revenit la hotel, am găsit un mesaj, care-mi cerea să sun la un număr din Stockholm, un număr necunoscut, cu niciun nume alături. Am sunat.

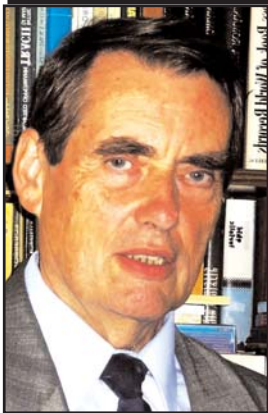
(Continuare la pag. 20)



Regele Mihai și mareșalul Antonescu, inspectând trupele



Homo sapiens



Dan D. FARCAȘ

Cultura populară (în tandem cu literatura SF) a asociat în permanență evoluția echipamentelor de calcul și a roboților cu teama ca nu cumva această nouă categorie, tot mai performantă, de creaturi inteligente să revendice, la un moment dat, întâietatea în conducerea treburilor pământești, dând la o parte nevolnica specie umană.

Mașinăriile amenință de mult, încă de la inventarea motoarelor cu abur și a războiului mecanic de țesut, pe cei ce-și câștigă pâinea cu activități rutiniere, dar e pentru prima oară că mașina amenință însuși primatul nostru pe Terra. Fără îndoială, roboții vor mai acapara multe locuri de muncă în viitorul apropiat, dar – putem liniști cititorul – amenințarea cu înlăturarea oamenilor este neverosimilă; cel puțin într-o perspectivă previzibilă. Această afirmație poate fi susținută cu ajutorul conceptelor și principiilor din seria de articole pe care am prezentat-o în *Curtea de la Argeș* și pentru care comparația om-calculator a constituit o sursă fertilă de sugestii în înțelegerea unicității omenescului autentic.

Un prim argument în acest sens este că, în timp ce toate ființele vii au *motive și scopuri proprii* (între care se găsesc și unele ținând teritorialitatea sau dominarea), acestea lipsesc cu desăvârșire la roboți (respectiv, la calculatoarele care stau în spatele lor). Deci, mașinile superrapide și superinteligente nu dispun și nu au cum să dispună (cel puțin deocamdată) de *niciun fel* de ambiții proprii, și cu atât mai puțin de cea a preluării conducerii lumii. Or, niciun agent nu acționează în direcția unei „stări scop” dacă această stare nu există pentru el.

Orice ființă vie se mișcă, din „proprie inițiativă”, din primul moment al existenței sale, urmărind permanent diverse obiective. Prin opoziție, un automat, sau un robot, oricât ar fi de complicat, este – așa cum ne învață cibernetica – doar o „cutie” care la anumite „semnale de intrare” (*inputs*) produce, conform unei „funcții de transfer” de natură logico-matematică, niște „răspunsuri” (*outputs*). Calculatoarele actuale, în particular, roboții autonomi nu pot avea inițiativă, lucrând doar când un om îi pune să lucreze. Un automat poate primi, de pildă, un program, grație căruia să livreze (uneori prin șiruri lungi de date) răspunsuri la problemele prezentate la „intrare”. Dar, când „semnalele de intrare” sau programul vor ajunge la sfârșit, robotul se va opri și va sta oprit până va primi un alt „input”. E drept, dacă un robot e rău programat, sau dacă se defectează, poate chiar să producă distrugerii, dar nu face asta urmărind scopuri proprii, ci, cel mult, pe cele ale stăpânilor sau programatorilor săi.

Ne putem reaminti și celelalte diferențe esențiale dintre calculatoarele și automatele actuale (incluzând roboții) și mintea umană. În timp ce modelele agenților minții se situează pe trei paliere, necuvinte, metaforă și logică, echipamentele automate efectuează (în plus, liniar și nu global) doar operații logice și matematice, situate exclusiv pe palierul al treilea al cunoașterii, chiar dacă programele mașinii încearcă să mimeze uneori și celelalte paliere. Calculatorul este, deci, un instrument unilateral și – în același timp – un instrument cu vocație de „procustizare” (și încă unul care posedă cea mai mare putere și viteză de procustizare...). Pentru calculator cuvintele sunt simple „date” care se prelucrează conform unor algoritmi, date care nu posedă nici sens, nici valoare în spatele lor, iar necuvintele, ca entități care jalonează experiența de viață, sunt fie complet absente, fie înlocuite cu reduții abstracte.

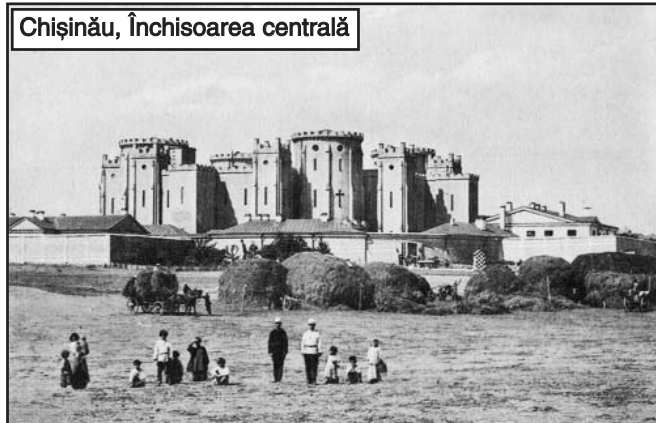
Roboții și calculatoarele actuale efectuează, așadar, fără busola valorilor, doar operații secvențiale, logice și matematice, asupra unor elemente aflate exclusiv pe palierul logic, nefiind capabile să reproducă sinergia dintre marele

număr de instrumente (diverse și motivate) ale minții umane. Un echipament automat, oricât ar fi de complex și de rapid, rămâne un agent *unic* și primitiv, neavând nici măcar țeluri proprii, în timp ce mintea omenească nu doar că este un agent *plural*, ci chiar un „metaagent”, compus din foarte mulți agenți, structurați prin competiție, cooperare și conducere ierarhică; modelele acestor agenți sunt situate pe toate cele trei paliere: nonverbal, colocvial, logic și, cel puțin în mare parte, posedă valori (motivării) proprii. Noua calitate a voluntarului, a creației, deciziei, gândirii, intuiției etc., prin care omul este superior oricărui animal, dar și oricărui automat, apare tocmai prin efectul sinergic al acestui *pluralism eterogen* intern al tuturor agenților minții.

Înțelegem din cele de mai sus că un robot sau

automat nu va putea egala performanțele gândirii umane, nu va fi capabil de creație, de luarea unor decizii responsabile. Lipsiți de pluralism intern și de busola valorilor și a scopurilor, roboții nu pot lua nicio inițiativă și cu atât mai puțin să revendice conducerea treburilor lumii. La calculatoarele actuale

Chișinău, Închisoarea centrală



Chișinău, Catedrala



nu putem vorbi nici de *conștiință*, ori de *identitate de sine*, iar în lipsa *motivatiilor* proprii, nu putem vorbi nici de *intenții*, *voință*, *morală* și, cu atât mai puțin, de *responsabilitate*. Prin urmare, calculatoarele și roboții cu care lucrăm azi sunt, cel mult, un soi de „zombi” electronici, funciamente lipsiți de *conștiință*.

Dar vor rămâne oare veșnic astfel? Dacă actualele calculatoare, tip „Turing – von Neumann”, funcționând pe baza unor programe înmagazinate în memorie etc., nu sunt capabile să reproducă performanțele minții umane (cu excepțiile de rigoare), în ciuda vitezelor extraordinare cu care lucrează, avem oare voie să decretăm că ele nu vor fi capabile de aceasta niciodată, într-un viitor oricât de îndepărtat?

Dacă unor ingineri li s-ar cere să construiască o *mașină de gândit*, aceștia ar alcătui-o simplu, eficient, în maniera calculatoarelor electronice gigant, excluzând toate funcțiile inutile, toate conflictele posibile între componente, și... ar eșua în tentativa lor, deoarece *o astfel de mașină n-ar fi în stare să gândească!* (Ceva asemănător s-a și întâmplat în Japonia, în anii optzeci ai secolului trecut, cu așa-numita „generație a cincea” de calculatoare.)

„Mașina de gândit” din creierul uman a fost „construită” de natură, prin patru miliarde de ani de perfecționare neîncetată a unor structuri capabile să instituie, înainte de toate, *surpriza*, caracterul imprevizibil în competiția cu alte ființe vii. Pentru ca roboții din viitor să poată produce fenomene voluntare, în particular, să aibă inițiativă și, poate, conștiință, singura soluție pe care o văd la ora actuală este aceea ca „mintea” robotului să capete și ea structura unui metaagent.

Anumiți specialiști în inteligență artificială

au început să accepte ideea că drumul spre automatizarea unor mecanisme ale gândirii trece prin luarea în considerare a unei *pluralități* de agenți, fiecare cu adevărurile sale. Marvin Minsky a fost, probabil, prima personalitate recunoscută care, în anii optzeci ai secolului trecut, a susținut că în mintea unui om există o „societate de minți”, fiecare cu specializarea sa proprie. Fără să vorbească direct de tipurile de relații dintre acestea, el admitea existența lor în mod implicit. Este un început promițător, dar continuarea se lasă cam de mult așteptată.

Un astfel de „metaagent” n-ar trebui să fie fabricat, în mod obligatoriu, cu suruburi și piulițe. Specialiștii lucrează la ora actuală la realizarea unor variante de *realitate virtuală* informatizată pe care să nu le putem deosebi de lumea în care trăim (ca acelea din filmul

Matrix). Între altele, s-a pus problema ca, într-un viitor oarecare, să se „conserve” într-o astfel de realitate virtuală toată viața unui om, înfățișarea, conversațiile, gesturile etc. Acest obiectiv este deja realizabil în principiu.

Dar – pentru o perspectivă foarte depărtată – s-a pus și problema să se „conserve”, în același mod, chiar gândurile, *conștiința identității* și *intențiile*

(deci *voința*) unui individ. Înainte de toate, pentru ca un calculator și o realitate virtuală să fie capabile de atari performanțe, ar trebui ca acel calculator să reproducă sau măcar să simuleze satisfăcător un *metaagent*, format din nenumărați agenți. Modelele acțiunilor acestora ar trebui să fie neverbale și verbale, metaforice și logice, operând secvențial sau global; să memoreze cunoașterea venită pe toate căile, nu doar pe cele ale instruirii externe sau ale deducției logice. O bună parte dintre agenți ar trebui să posedă valori și scopuri proprii, astfel încât să poată avea inițiativă, deci să existe *intenția* de a efectua, cu de la sine putere, anumite acțiuni. Între agenți ar trebui să se instituie relații de cooperare, competiție și subordonare ierarhică, în structuri cu roluri particulare, despre care stim deocamdată foarte puțin. Agenții componenți ar trebui să poată fi într-o dinamică permanentă, capabili să se nască, să dispară, să se transforme, în funcție de problemele cu care metaagentul se confruntă. Un astfel de metaagent ar trebui să aibă și un mecanism de „cunoaștere de sine”, prin care să-și pună întrebări de tipul: de unde vine? cine este? către ce se îndreaptă? ce ar vrea să devină?, întrebări prin care să-și clădească treptat o identitate proprie.

Aceste condiții sunt necesare, dar, aproape sigur, nu și suficiente. Sperăm însă că, în deceniile și secolele care vin, ele ar putea, eventual, deschide calea pentru a reproduce într-o realitate virtuală – prin tehnologii probabil mai avansate decât circuitele electronice – nu doar niște indivizi, ci și fenomenele *voluntare*: gândirea, creația, decizia responsabilă, conștiința etc., aparținând acestora.

Iar dacă vreodată, într-un viitor îndepărtat, urmașii noștri vor fi izbutit să construiască echipamente și realități virtuale capabile să înmagazineze și să reproducă într-un mod credibil *conștiința identității* și *voința* unor indivizi, fără îndoială autorii acestei performanțe vor fi suficient de înțelepți pentru a sădi în adâncul minților artificiale principiul că omul este Creatorul lor, cel care trebuie stimat și respectat.

Dar toate aceste raționamente ne mai provoacă să ne întrebăm dacă nu cumva o altă Inteligență, aflată deasupra noastră, ne-a luat-o înainte, demult, construind, fără ca noi să fi băgat de seamă, o astfel de realitate virtuală, populată cu copii ale oamenilor, chiar aici, în preajma Pământului... Și dacă nu cumva această realitate virtuală poate explica o mulțime de fenomene stranie relatate prin mărturii...



Cunoaștere și credință

Gheorghe SĂSĂRMAN



Reluăm în continuare două secțiuni din cartea *Cunoaștere și credință, lecturi paralele*, în curs de apariție la Editura Nemira. Autorul, Gheorghe Săsărmănuș (n. 1941, București, într-o familie greco-catolică refugiată din Ardealul de Nord) este un scriitor român, stabilit în Germania din 1983. Urmează cursurile Institutului de Arhitectură „Ion Mincu” din București; după absolvire (1965) se angajează la ziarul *Scântea*, la rubrica de arhitectură și urbanism, iar din 1974 răspunde la revista *Contemporanul* de pagina de știință. Doctor în teoria arhitecturii (1978). În 1983 se stabilește la München, unde se recalifică și lucrează apoi ca informatician până la pensionare (2006). Între 2005 și 2010 este director și editor al revistei *Apoziția* (serie nouă) din München.

Dintre cărțile publicate: *Oracolul* (1969, povestiri), *Cuadratura cercului* (1975, proză fantastică, ediții ulterioare, necenzurate, traduceri în franceză, spaniolă, engleză), *Himera, povestiri și nuvele* (1979), *2000* (1982, roman), *Cupa de cucuță*

(1994, roman), *Sud contra Nord* (2001, roman), *Vedenii* (2007, povestiri fantastice), *Nemaipomenitele aventuri ale lui Anton Retegan și ale dosarului său* (2011, roman), *Între oglinzi paralele* (2009, eseuri), *Funcțiune, spațiu, arhitectură* (1979, eseu, teza de doctorat), *Gândirea estetică în arhitectura românească* (1983, antologie), *Estetica Arhitecturii* (în tratatul *Estetica*, Editura Academiei, București 1983). A scris și i s-au jucat piese de teatru, a primit mai multe premii literare. Membru al Uniunii Arhitecților din România (1966-1983), Uniunii Scriitorilor din România (din 1978), Asociației Scriitorilor Români și Germani din Bavaria (din 1998), Uniunii Ziariștilor Profesioniști (din 2006), Ligii Asociațiilor Româno-Germane din Germania (fondator, președinte 2002-2004, președinte de onoare din 2004) etc. (Wikipedia)

„Raționalizarea” religiei

La cumpăna dintre sec. XVII și sec. XVIII, rationalismul – incurajat desigur de succesele înregistrate în investigarea naturii – își face simțită prezența până și în considerarea bazelor religiei. „Leibniz e convins din 1703-1704 că o revoluție culturală se pregătește în Europa. Pentru a salva religia de naufragiu, ea trebuie fundamentată pe rațiune, iar nu pe cartea revelației: «Dacă religia ar depinde de Carte, scrie el, pierzându-se Cartea ar fi și ea pierdută, în caz că nu se întemeiază deloc pe rațiune.»” ([1], p. 255) Marile descoperiri geografice și călătoriile care le-au urmat, mijlocind contactul cu popoare și civilizații până atunci puțin sau deloc cunoscute pentru europeni, dintre care unele lipsite de orice reprezentare a unui spirit transcendent, atotputernic și atotștiutor, creator al Universului, îi fac pe unii să pună la îndoială, în bună tradiție carteziană, ideea universalității credinței, argument în aparență de necontestat al existenței lui Dumnezeu. Strădania de a-i combate pe adversarii credinței cu argumente logice dă însă apă la moară ateismului, căci „raționalizarea” religiei riscă să-i dizolve din interior însăși structura: „Astfel, creștinismul, în sec. XVIII, va fi în rost din interior de către apărătorii săi cei mai sinceri, creștinii raționali, care îi datorează mult lui Leibniz.” (Idem)

Cazul tipic este cel al istoriei comparate, puse în relație cu interpretarea critică a *Bibliei*. Am amintit deja datarea „exactă” a Genezei de către episcopul Ussher; Jacques Bénigne Bossuet face în *Discours sur l'Histoire universelle* (1681) un pas mai departe, „calculând” anul Potopului, al construirii Turnului lui Babel, al chemării lui Avraam, al celor Zece Porunci ș.a.m.d. „În curând există tot atâtea opinii câte cronologiști: părintele Antonio Foresti număra 70 de datări ale creației, între un minimum de 3740 și un maximum de 6984 î.Hr.” (Idem, p. 268) Mai grave sunt însă urmările exegezei critice: „Drama este că apărătorii *Bibliei*, care se lansează în studii erudite pentru a răspunde atacurilor, nu fac decât să furnizeze arme adversarilor lor. Huet, într-a lui *Démonstration evangelica* din 1678, care pretinde să aducă dovada faptelor, sprijinindu-se pe profețiile lui Moise, atrage atenția fără să vrea asupra incoerențelor *Pentateuh*-ului, despre care Richard Simon demonstrează în același an că nu poate fi opera marelui legislator: conține numeroase citate, proverbe, turnări și un stil care îi sunt cu mult posterioare, fără a mai spune că se află aici descrierea detaliată a funeraliilor sale.” (Idem, pp. 268, 269) „În 1692, Thomas Burnet atacă în *Archaeologiae philosophicae* cele scrise în *Pentateuh* și demonstrează imposibilitatea unor fenomene precum potopul universal: niciodată n-ar putea să cadă în 40 de zile destulă apă ca să acopere munții cei mai înalți. Opunându-i lui Moise grafice, tabele și ecuații, el provoacă furia cucernicilor.” (Idem, p. 270) Evident că astfel de acte temerare nu rămân fără urmări: cartea lui Richard Simon *Histoire critique du Vieux Testament* e interzisă și aproape toate cele 1.300 de exemplare sunt arse public; iar Thomas Burnet își pierde postul de capelan și secretar de

cabinet al regelui William III, din pricina protestelor stărnite de scrierile sale neortodoxe, în majoritate puse la Index. Apărătorii credinței au toate motivele să intre în alertă: „Pentru o religie a Cărții, bazată în întregime pe o revelație înscrisă în istorie, nu există agent de disoluție mai puternic decât critica biblică și istoria care, explicând trecutul, îl desacralizează și-l umanizează; arătând că *Biblia* se înșală, că evenimentele presupuse a fi supranaturale sunt în realitate foarte omenesti, ele dau o lovitură fatală creștinismului. Nu mai e vorba de simple blasfemii sau de injurii gratuite, ca în sec. XVI, ci de fapte, din ce în ce mai greu de contestat, care îi aduc pe apologeti într-o situație defensivă tot mai delicată.



Catedrala din Bâlti

Între 1690 și 1730 inițiativa trece dintr-o tabără în cealaltă. Progresul studiilor biblice și istorice acționează în favoarea deismului și, în curând, a ateismului.” (Idem) Uneori, acrimia cu care sunt expuse argumentele ateiste, spre a fi combătute, lasă loc îndoielii asupra intențiilor reale; câte un autor se întâmplă chiar să ia apărarea necredincioșilor: „Este oare Bayle creștin? Deist? Ateu? A pune întrebarea înseamnă a arăta complexitatea unui personaj care, în *Réponses aux questions d'un provincial* (1704-1706), își zice creștin, respingând totodată imaterialitatea sufletului, liberul-arbitru, imortalitatea și providența, în numele ideilor clare și raționale. Curios creștin, deci, care n-a încetat să ia partea ateilor. [...] Cornelio Fabro remarcă: «Se poate recunoaște că problema ateismului intră cu Bayle în miezul gândirii moderne și își întreprinde opera subterană de coroziune în sfera religiei și a transcendenței.» [...] El [Bayle] dă ateismului o definiție foarte largă: pentru el, ești ateu de îndată ce nu recunoști intervenția lui Dumnezeu în lume, de îndată ce respingi providența, chiar dacă admiti o existență divină – altfel spus, deismul și ateismul sunt echivalente.” (Idem, pp. 271-272) Apărător fervent al libertății de conștiință, dar socotindu-se credincios, Bayle pledează pentru toleranță față de cei de altă credință, inclusiv față de ateii.

La antipodul Franței – unde, prin revocarea în 1685 a *Edictului din Nantes* (prin care Henric IV acordă în 1598 libertate religioasă și drepturi depline protestanților, ziși *hughenoti*) și absolutismul regal al lui Ludovic XIV este dublat

de intoleranța religioasă – Anglia ajunge spre sfârșitul sec. XVII țara cea mai liberală a Europei: după *Magna Charta Libertatum* (nota a) și după *Habeas Corpus Amendment Act* (nota b), prin *Bill of Rights* (nota c) se impune o delimitare clară între puterea executivă a regelui și puterea legislativă a parlamentului, marcând triumful dreptului asupra arbitrarului și samavolniciei. În această atmosferă mai tolerantă, uzând de libertăți garantate prin lege, dezbaterile privind religia ia amploare. „Aceasta atinge toate mediile, încât, în 1708 Jonathan Swift ajunge să scrie: «Eu cred că multimea, masa poporului din Anglia, se compune din liber-cugetători, adică din necredincioși autentici, în aceeași măsură

ca și elita.» [...] La Londra, în apropierea Bursei, o stradă e supranumită *aleea ateilor* (*Atheists lane*). Acolo se află taverna *King's Head*, loc de întâlnire al spiritelor tari.” (Idem, p. 274) E vremea în care își desfășoară activitatea Anthony Collins (nota d), teoretician al liberei cugetări, și John Toland, catolic convertit la protestantism, nevoit să se refugieze la Londra după ce cartea sa *Christianity not Mysterious* (1696) este arsă la Dublin; adept al lui Spinoza, traducător al lui Giordano Bruno, autor a peste o sută de scrieri, el este primul care folosește cuvântul *panteism* (în *Pantheisticon*, 1720). Și tot acum îl întâlnim aici pe un „mare adversar al ateismului din sec. XVIII, George Berkeley, ale cărui șapte dialoguri din *Alciphron*, în 1732, au ca scop să se opună «liber-cugetătorilor sub unghiurile variate ale ateului, libertinului, entuziaștului, dezabuzatului, criticului, metafizicianului, fatalistului și scepticului.» [...] Cartea lui Berkeley, scrisă la sfârșitul celei de a doua crize a conștiinței europene, este, fără îndoială, cea mai bună expunere a problemelor puse în acel moment de ateism, căruia îi prezintă în manieră inteligentă toate argumentele. Într-o manieră chiar prea favorabilă, după gustul apărătorilor religiei, care-l acuză pe Berkeley că ar fi un sceptic, un novator, un deist, ba chiar un ateu.” (Idem, pp. 279, 280) Dar, dacă până și cartea unui viitor episcop anglican, concepută și scrisă în mod declarat spre a-l combate pe liber-cugetători, ajunge a fi suspectată de simpatii ateiste, ce s-ar mai putea spune despre o scriere care atacă frontal și fără menajamente religia în toate aspectele ei? O asemenea scriere revoluționară, încredințată posterității în chip de testament, e dată la iveală în anul 1729.

Note

a. „Marea Cartă a Libertăților”, adoptată în Anglia la 1215, îngrădește puterea regală și garantează unele drepturi cetățenești.

b. Lege din 1679, prin care se reglementează dreptul regelui Angliei de a emite ordine de arestare (ordine care începeau cu cuvintele *habeas corpus*), înlăturându-se practica arbitrară și abuzivă de până atunci.

c. „Declarația drepturilor”, din 1689, stabilește drepturile Parlamentului Englez în raport cu cele ale regelui.

d. Autor printre altele al scrierii *A Discours of Freethinking* (*Discurs despre libertatea de gândire*, 1713).



Homo sapiens

Testamentul abatelui Meslier

Autorul acestui autentic manifest ateist este abatele Jean Meslier, timp de patru decenii preot în satul Étrépnigny (departamentul Ardennes, regiunea Champagne-Ardenne), unde se face remarcat prin atitudinea critică, prezentă și în predicile sale, la adresa maltratării sătenilor de către seniorul locului, Antoine de Touilly. După o primă mustrare, în 1716, și după o nouă admonestare, mult mai categorică, din partea aceluiași arhiepiscop de Reims, François de Mailly, preotul renunță la filipicele lui, alegând o altă cale de a-și manifesta revolta: el redactează în secret un text de peste o mie de pagini, în care, tot sub forma unor predici, își expune pe larg, cu argumente, critica nimicitoare privind religia în general și creștinismul în special, biserica și slujitorii ei, ca și nedreptățile sociale generate de întreaga ierarhie feudală, în frunte cu regele. La moartea parohului este găsit manuscrisul, copiat de el în trei exemplare. Titlul vorbește de la sine: *Memoriu privind gândurile și sentimentele lui Jean Meslier, preot, paroh din Étrépnigny și Balayves, despre o parte dintre erorile și abuzurile conducerii și guvernării oamenilor, unde se văd demonstrații clare și evidente ale vanității și falsității tuturor divinităților și tuturor religiilor lumii, spre a fi adresate enoriașilor săi după moartea lui și pentru a le servi de mărturie a adevărului, lor și tuturor semenilor lor*. Perfect conștient de efectul incendiar al unei asemenea depoziții din partea unui slujitor al bisericii, precum și de riscul pe care și l-ar fi asumat dacă ar fi publicat manuscrisul, el mărturiseste: „Am fost de sute și sute de ori pe punctul de a lăsa să-mi izbucnească indignarea, aproape nemaiputându-mi ascunde, în aceste ocazii, resentimentele, nici să-mi stăpânesc indignarea. Am reușit totuși să mi-o stăpânesc și mă voi strădui să mi-o stăpânesc până la capătul zilelor mele, neovind să mă expun în timpul vieții indignării preoților, nici cruzimii tiranilor, care n-ar găsi nicicum, după cum li s-ar părea, suplicii înădeșing de crunte pentru a pedepsi o astfel de pretinsă îndrăzneală.” (Idem, p. 302) Iar autorul drept „sfânt, erou și martir al cauzei atee”: „Pentru prima oară în istoria ideilor, un filosof – când se va recunoaște? – consacră o lucrare chestiunii ateismului: el îl profesează, îl probează, îl demonstrează, argumentează, citează, împărtășește din lecturile sale, reflecțiile sale, dar se sprijină în egală măsură pe comentariile sale asupra lumii reale. [...] Istoria ateismului autentic începe...” [2]



Vâlcoș, Biserica ortodoxă

7. Falsitatea «pretinsei existențe a zeilor».
8. Falsitatea ideii spiritualității și nemuririi sufletului.” (Idem, p. 287) Și iată cum îl rezumă Friedrich Hagen: „Prima parte, exegetică, este un atac violent la crezul creștin. Meslier verifică forma primară și traducerea fiecărei fraze a *Bibliei*, [...] notează numeroasele contradicții și refuză orice interpretare pătinoare, orice tălmăcire simbolică. [...] În partea a treia, filosofică, Meslier dă gata învățătura creației și ideea unei «ființe supreme» contradictorii și de nerecunoscut. În ideea dumnezeirii el nu vede nici măcar – ca Nietzsche și Sartre, mai târziu – o proiecție a imaginii ideale a împlinirii de sine a omului. Nu, el respinge fără ocol orice religie și cu aceasta orice dumnezeu. [...] El nimicește ideea dumnezeirii și o combate prin prezentarea materiei ca întindere nesfârșită în spațiu și timp.” [3] Cu un asemenea program, consecvent ateist și materialist, autorul ar fi ajuns desigur pe rug sau pe esafod, ca mulți alții înainte și în urmă-i. „Meslier predă mesajul său «Secolului Luminilor», marii epoci eroice a liberei cugetări. Dar și acum se mai impune prudentă. Protestanții mai sunt încă urmăriti cu cruzime. În 1724 sunt condamnați credincioșii reformați la galere, iar predicatorul lor – la moarte. [...] Între 1743 și 1770 sunt spânzurați în Franța opt pastori protestanți, deoarece nu-și abjură convingerea proprie în credința creștină. Pentru autorii și editorii de

scrieri împotriva religiei și a bisericii, un edict regal din 1757 prevede pedeapsa cu moartea. [...] Chevalier de la Barre (nota a) este acuzat fără dovezi, în 1766, de a fi deteriorat un crucifix, a nu fi salutat o procesiune și a fi citit *Dictionarul filosofic* al lui Voltaire. Îi e smulsă limba și retezată mâna dreaptă, înainte de a fi decapitat.” (Idem) Dotat cu o vie inteligență speculativă, fără a fi un erudit în adevăratul sens al cuvântului, parohul din Étrépnigny nu-și întemeiază demersul critic doar pe cunoștințele de teologie și filosofie dobândite în anii de seminar, pe studiul *Bibliei* și al Părinților Bisericii; printre sursele lui se numără și autori ca Titus Livius, Seneca, Tacit, Montaigne, Vanini, Descartes, Rabelais, Pascal, Malebranche, Fénelon – ultimul oferindu-i cu *Démonstration de l'existence de Dieu* un binevenit partener advers pentru o prezentare eclatantă de teze ateiste. „Fénelon utiliza în același timp argumentele cosmologice, pe cele referitoare la frumusețea naturii și probele logice.

Meslier a citit această carte cu pasiune și s-a găsit la el un exemplar acoperit cu adnotări, din care el avea fără îndoială intenția să facă un *Anti-Fénelon*. Probabil că a lucrat la *Memoriul* său paralel cu notele la Fénelon.” ([1], p. 289) Deși scrierea abatelui Meslier avea să fie tipărită integral abia în 1864 la Amsterdam, influența asupra cugetătorilor din sec. XVIII este considerabilă, căci manuscrisul circulă clandestin, copiat în întregime sau doar pe porțiuni, menționat, citat, compilat sau chiar denaturat. Faptul de-a dreptul uimitor că cele trei exemplare ale originalului nu sunt distruse, ci păstrate – în vremea în care arderea unor cărți mult mai inofensive e la ordinea zilei – dovedește că scrierea are totuși darul

să-i fascineze până și pe cei mai înversunați străjori ai credinței; s-ar putea spune că faimoasa replică a Diavolului din romanul *Maestrul și Margareta* de Bulgakov, „manuscrisele nu ard” (nota b), aici își are adevărată obârșie. În 1734, copii ale *Memoriului* se vând la Paris pe sub mână, pe zece ludovici de aur; prin 1740 există cam o sută de copii; La Mettrie menționează scrierea în 1748. „Frederic cel Mare are o copie în biblioteca sa. Toată Europa cunoaște [*Memoriul*]. Milord Keith îi oferă lui Rousseau să-i trimită acea «scriere a unui paroh din Champagne despre care se vorbește atât de mult». Grimm constată în 1762 că toți «curioșii» au câte o copie; aceasta s-a adevărit pentru presedintele Lamoignon, presedintele Bouhier, din Dijon, contele de Caylus, mareșalul de Noailles, moștenitorii cardinalului de Fleury. În 1764, Van Swicken, atașat al ambasadei Austriei la Paris, scrie că unul dintre prietenii săi încearcă să vândă o copie pentru 50 de ducati.” (Idem, p. 304) Voltaire nu numai că deține și el o copie, ci el se referă la parohul din Étrépnigny în numeroase scrisori („Am dorința creștină ca *Testamentul* preotului Meslier să se înmulțească precum cele cinci pâini și să hrănească sufletele a cinci mii.” (Nota c), „Cred că nimic nu poate fi mai de efect decât testamentul unui preot care îi cere iertare lui Dumnezeu pentru a-i fi înșelat pe oameni”, îi scrie el lui Damilaville în 1762.” (Idem, p. 305)) și îi dedică o carte, *Extrait des sentiments de Jean Meslier*, cu o largă difuzare europeană. „Această mică lucrare este în realitate o veritabilă trădare a textului original, amputat de ultimele trei dovezi și prezentat ca scriere deistă”; „[Voltaire] a cugetat aproape douăzeci de ani înainte de a pune în circulație *Extrait*-ul său, căruia nu-i va recunoaște niciodată paternitatea, dar ale cărui merite le laudă tuturor corespondenților săi. Căci adevăratul Meslier e mult prea periculos cu ateismul său materialist. Meslier-ul deist al lui Voltaire se vinde bine: după șase luni, mai trebuie scos un tiraj.” (Idem)



Măreșalul Antonescu la Chișinău, 1943

Alți filosofi ai vremii – Diderot, Helvétius, D'Alembert, La Mettrie, Naigeon, D'Holbach – cunosc și ei direct de la sursă *Memoriul* lui Meslier. Baronul D'Holbach, ateu și materialist convins, publică *Le bon sens du Curé Jean Meslier suivi de son testament*, unde sunt reluate, în formulare proprie, și pasajele eliminate de Voltaire. Așa se face că un text care ar fi putut să rămână dispărut pe vecie, ajunge în cele din urmă, inspirându-i pe corifeii iluminismului, să facă celebru numele acestui precursor în sutană al Veacului Luminilor și să contribuie la declansarea Revoluției Franceze. Prea radical chiar și pentru gustul iacobinilor, mai curând înclinați spre deism, Jean Meslier nu va fi totuși onorat printr-o statuie în Templul Rațiunii; propunerea lui Anacharsis Cloots este respinsă la 17 noiembrie 1793 în Convenția Națională, de teamă că... „propaganda ateistă susținută de hebertiști (nota d) ar putea duce la dezertarea maselor țărănești de la cauza revoluției.”

Note

- După decapitare, e ars pe rug împreună cu exemplarul din *Dictionnaire philosophique* găsit la domiciliul său.
- Replică profetică: rămas în manuscris, romanul este publicat la Moscova abia în 1966, în anii „dezghetului”.
- Scrisoarea din 1762, citată în Hagen (1975); Voltaire trimite aici la *Înmulțirea Pâinilor* (Matei, XIV, 13-21).
- În timpul Revoluției Franceze, grup radical, numit și „exagerații”, alcătuit în principal din membri ai Clubului Cordelierilor, dar avându-l ca fruntas pe Jacques-René Hébert, de la care le vine numele.

Bibliografie

- Georges Minois (1998): *Histoire de l'athéisme*. Paris: Fayard.
- Michel Onfray (2005): *Traité d'athéologie. Physique de la métaphysique*. Paris: Grasset & Fasquelle.
- Friedrich Hagen (1975): *Jean Meslier oder ein Atheist im Priesterrock*. În: <http://www.bfgbayern.de/ethik/Personen/Meslier.htm> (13.07.2011).



Cultura brâncovenească în spațiul argeșean

Școli domnești

Odimensiune importantă a culturii brâncovenești, manifestare de vârf a umanismului românesc, este revitalizarea învățământului, cu precădere a învățământului în limba română.

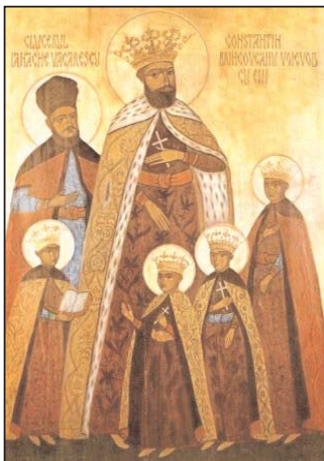
Unul dintre centrele tradiționale ale învățământului românesc îl constituie orașul Câmpulung-Muscel. În timp ce alte două importante școli din Țara Românească, cea de la Sfântul Gheorghe Vechi din București (1) și cea de la Târgoviște (2), care existau pe la jumătatea veacului al XVI-lea, erau școli slavo-române, Școala de la Câmpulung-Muscel era prima școală domnească în care accentul s-a pus pe învățături predate în limba română. Ea a fost înființată din inițiativa lui Radu Năsturel, fiul lui Udriște Năsturel, în 1669, dar, prin hrisoavele din 1669 și 1670 ale lui Antonie Vodă din Popești, se organizează ca școală domnească pusă sub oblăduirea mitropolitului. Astfel, dintru început, școala este înzestrată cu local, cu venituri sigure, cu dascăli vestiți. Localul școlii dispunea de săli pentru învățatură și internat pentru cei veniți din alte locuri. Prin hrisovul din 10 mai 1669, domnul țării acordă școlii jumătate din venitul vămii domnești de la Rucăr și Dragoslavele; venitul este destinat pentru plata dascălilor și pentru hrana copiilor. Prin hrisovul din 28 martie 1670, se hotărăște ca ispravnic și conducător și purtător de grijă mitropolitul țării (3).

Din documentele de mai sus reiese, de asemenea, că școala era înființată „să fie cu putință și bogățiilor, și săracilor” (hrisovul din 10 mai 1669), precum și că era un fel de școală centrală, destinată a fi „de bună învățatură locuitorilor țării” (hrisovul din 28 martie 1670).

Școala Domnească de la Câmpulung-Muscel pregătea scriitorii de documente, copii de manuscrise, slujitori ai vămilor (notăm că nu departe de Câmpulung-Muscel se afla unul dintre cele mai importante puncte de vamă ale Țării Românești, vama de la Rucăr și Dragoslavele), plăieși (numai schela Rucărului subordona plăieși din 12 sate muscelene, care aveau nevoie să știe carte pentru vehicularea poruncilor domnești), slujbași ai Cancelariei administrației orașului, grămătic și logofeți ai satelor, care, la rândul lor, i-au învățat pe alții meșteșugul scrierii și citirii în limba română.

Printre învățăturile în limba română de la Școala Domnească din Câmpulung aflată pe lângă Biserica Domnească din localitate, cântările religioase constituiau obiect de studiu pentru școlarii care învățau aici. Acest lucru trebuie legat și de introducerea în biserică a cântării religioase în limba română în timpul lui Constantin Brâncoveanu. Un moment important în evoluția muzicii religioase în limba română îl constituie apariția volumului *Psaltichia românească* (1713), manuscris care conținea cântări ale tuturor slujbelor bisericesti, care asimilau nu numai graiul popular, ci și elemente melodice ale muzicii populare.

Tot ca învățământ de specialitate poate



fi considerat la Școala Domnească din Câmpulung și învățarea „meșteșugului zugrăviei”. Aici trebuie să-și fi făcut ucenicia Părvu Mutu zugravul, care avea să devină creatorul unei școli de pictură la București, la începutul secolului al XVIII-lea, și unul dintre cei mai importanți pictori din epoca brâncovenească. Atunci când picta Biserica Sf. Gheorghe Nou din București, se semna „dascălul Părvu Mutu zugravul” (subl. n.) (4).

Câmpulungul a însemnat un centru de iradiere în zona Muscelului a științei de carte românească. Astfel, în satul Mătău, primele însemnări ale științei de carte și ale scrisului datează încă din vremea lui Matei Basarab, fiind menționați în documente Radu Jumară din Suslănești, Matei Mătău, iar către sfârșitul secolului al XVII-lea, deci în timpul lui Constantin Brâncoveanu, aproape în fiecare familie de mosnean se găsește câte un „scriitor” de documente sau un știutor de carte căruia

i se încredințau, spre păstrare, documentele conținând drepturile mosului din care descindeau (5).

Nevoile create de serviciile vămii domnești de la



Chișinău, Gimnaziul de Băieți

Rucăr au reclamat, de asemenea, înființarea aici a unei școli. Certitudinea existentei la Rucăr a unei școli este susținută nu numai de numărul mare de documente redactate în incinta schelei de diferiți „scriitori” (în 1691 sunt menționați Stanciu logofăt și Lăudat diac), cât mai ales mențiunea atestată pe un miscelaneu teologic „Teofil grămătic ot Rucăr (1702)”. Că Teofil se găsea de mai mult timp la Rucăr se dovedește și prin faptul că în 1700 îl menționează că terminase de scris aici o carte, un *Parimiar* de 265 de file. Este semnificativ faptul că Teofil grămăticul, „nepotul popii Stancului”, venise din Rucărul Făgărașului în a doua jumătate a secolului al XVII-lea, după ce învățase carte românească în Transilvania, când dascălii de dincolo de munți vor fi beneficiat de ideile reformatoare ale pedagogului ceh J.J. Comenius, care a activat în principatul Transilvaniei între 1650-1654 și care a răspândit doctrina pedagogică a învățământului în limba maternă, precum și a unui învățământ la care să aibă acces nu numai copiii celor bogați, ci și ai celor săraci (6).

Obogată activitate în copierea de manuscrise voluminoase se desfășura și pe lângă unele mănăstiri. Sunt menționați, în acest sens, Pădure grămătic de la Mănăstirea Curtea de Argeș, Necula grămătic la Mănăstirea Trivalea din Pitești, Daniil (1688) și Ianache (1700) la Mănăstirea Câmpulung etc. (7) Un *Mineiu* din 1698 se află în mica bibliotecă a Mănăstirii Nămăiești-Muscel (8).

O altă Școală domnească funcționa la Pitești,

Gherghina MIHĂESCU



pe lângă Biserica Domnească Sfântul Gheorghe, ctitorie a voievodului Constantin Serban (1656-1658). Este probabil că la început să fi funcționat ca școală particulară. Cu timpul, ea a fost decretată școală domnească, titlatură justificată și de așezarea ei pe lângă o ctitorie domnească. Atestarea acestei școli în jurul anului 1700 se face potrivit unor documente din 1753 și 1764, care vorbesc despre un „lanache, biv vâtaf de copii” și despre un „Ioan vâtaful”. Primul document este o scrisoare de mărturisire a Anicăi, văduva răposatului Martin Buliga din Pitești. Ea aduce mărturie că Martin, care a murit fără să-și facă testamentul, ar fi zis că-și face părtași la moștenirea lui pe Anica și pe Ianache, biv vâtaf de copii. Documentul lasă să se înțeleagă că la 1753 Ianache este un „biv” (fost) vâtaf, deci că slujba ar fi avut-o cel puțin cu câteva decenii mai înainte (9).

Documentele din 1764 îl menționează pe „Ioan vâtaful ot școala nouă domnească ot Sfete Gheorghe Vechi”. Este o însemnare pe un *Penticostarian* aparținând Bisericii Sf. Ioan din Pitești (10).

Cum noțiunea de „vâtaf” presupune o organizare a școlii și, desigur, o istorie a ei, putem să admitem în lumina acestor documente existența Școlii Domnești de la Pitești la începutul secolului al XVIII-lea.

Note

1) Școala de limbă slavonă și română de la Sfântul Gheorghe Vechi din București, zidită în zilele răposatului Grigore Ghica, potrivit unei anafore de la 7 martie 1803, s-a bucurat de atenție din partea domniei, fiind deci școală domnească, menționată și în zilele răposatului spre fericire Serban-vodă. Către

Chișinău, Gimnaziul de Fete



sfârșitul secolului al XVII-lea sunt menționați ca dascăli ai școlii Staicu și Damaschin, viitorul episcop al Râmnicului, care pe la 1696 era dascăl al copiilor stolnicului Constantin Cantacuzino.

2) Școala slavo-română de la Târgoviște este

cunoscută din însemnările misionarului catolic Baccis (1640), care spune într-un raport către superiori săi că tinerii care terminau studiul limbii slavone la Târgoviște mergeau apoi în Transilvania pentru studii limbii latine. Din 1667, alături de limba slavonă, se predau în școală învățături în limba română.

3) Ștefan Pascu (coord.), *Istoria învățământului din România, vol. I (de la origini până la 1821)*, Ed. Didactică și Pedagogică, București, 1983.

4) Ibidem; vezi și Teodora Voinescu, *Părvu Mutu zugravul*, Editura Meridian, București, 1968.

5) Ion Sucu, *Documentele comunei Mătău Muscel-Argeș, partea I (1558-1810)*, manuscris dactilografiat aflat în colecția Muzeului Câmpulung, secția comunei Mioarele-Mătău, Introducere, f.p.

6) Gheorghe Părnău, *Rucăr, monografie sociologică*, București, 1972, pp. 234-235.

7) Ștefan Pascu, op. cit., p. 145.

8) C. Biliurescu, *Mănăstirile și bisericile din România, cu mici notițe istorice și gravuri*, București, 1890, p. 163.

9) M.M. Braniste, *Câteva stiri despre școlile din orasul Pitești înființate pe lângă biserici, înainte de Regulamentul Organic, în Mitropolia Olteniei*, anul XVII, nr. 3-4, 1965, pp. 175-177.

10) C. Dumitrescu, E. Răcilă, *Din istoricul învățământului în orasul Pitești, în Studii și comunicări*, Muzeul Pitești, nr. 2, 1969, p. 139.



Altarul inimii



Ioan Casian. Teme din Convorbiri duhovnicești

Discretio spiritum

Cristian BĂDILĂ

Pentru avva Moise, discernământul (*discretio*) este virtutea virtuților, nu în sensul că ar fi cea mai de preț, ci în sensul că ea susține întreg edificiul formării spirituale.

Altfel spus, discernământul îl transformă pe creștin dintr-un amator plin numai de bune intenții, într-un profesionist capabil să-și evalueze intențiile în funcție de posibilități și de entourage. Interesantă este legătura etimologică între „discernământ”, „discretie” și ideea de „cerc” (inclusiv „cearcă”). „Discernământ” provine dintr-un compus al verbului *cerno*, *cernere*, „a cernere”, dar și „a încercui”. Decantarea, alegerea care se operează prin *discernere* presupune „încercuirea”, adică izolarea anumitor elemente dintr-o masă amorfă. Mentea încercuiește aceste elemente, socotite esențiale sau care se dovedesc, prin anumite calități intrinseci, esențiale. Intelctul funcționează ca un reflector spiritual al cărui cerc luminos selectează ceea ce se cuvine scos în evidență. Acest proces implică și „discretie”, în sensul recent al termenului, adică, rezervă, cântărire minuțioasă, lipsă de ostentație. Englezescul *discretion* păstrează nuanța etimologică primă („discernământ”), în vreme ce francezul *discret* sau românescul „discretie” s-au îndepărtat semantic. Latinescul *discretio*, așa cum apare și în *Convorbirile* lui Ioan Casian, presupune ambele semnificații: discernământ și discretie. Cine a pornit pe calea desăvârșirii spirituale nu poate rezista până la capăt dacă nu posedă virtutea discernământului, care, în esență, constă în recunoașterea umilă a neputinței de a te mântui singur, prin voință proprie, printr-un program autostabil. Pe scurt, discernământ înseamnă a accepta o călăuză, un părinte duhovnicesc, în mâinile căruia să-ți pui sufletul pentru o vreme. Avva Moise citează un număr de asceți celebri care au căzut la un moment dat din pricina faptului că n-au făcut apel la experiența unor duhovnici încercați, altfel spus, au așezat propria lor încăpățănare înaintea tradiției.

Generația lui Ioan Casian este printre primele care constientizează ideea de tradiție, văzând în Părinții asceți din pustia egipteană o garanție pentru *via regia*, „calea regală” a exercițiilor spirituale. Mai multe pasaje din *Convorbiri* (II,2,4; II,5,2 etc.) propun o definiție a discernământului, plecând de la două elemente: smerenie și recurs la tradiție, la modele

verificate. Eșecurile unor călugări se datorează faptului că ei n-au știut să se mențină pe această „cale regală”, de mijloc, între o „dreaptă” hiperascetică și o „stângă” laxistă. „Nu poate fi găsită o altă cauză a căderii (*lapsus*) lor decât faptul că, nefiind formați de către Bătrâni, n-au putut dobândi această virtute, a discernământului (*rationem discretionis*), care, ținându-se mereu la egală depărtare de extreme, îl învață pe monah să meargă pe calea regală și nu-i îngăduie s-o ia nici la dreapta, adică, printr-un exces de zel (*feruoris excessu*) să depășească, în chip prostesc, măsura unei abținente rezonabile (*iustae continentiae*), nici la stânga, amăgit de [ispita] relaxării, să lungească spre vicii, altfel spus, sub pretextul că ar avea grijă de trup, își înmoaie duhul” (II,2,4).

Vanitatea subminează discernământul.

Vanitosul nu acceptă lecții, își fixează singur modul de viață și performanțele, respinge orice ajutor din afară. Nu are nevoie nici de îndrumător spiritual, nici de reguli verificate de tradiție. Pentru a-i convinge pe novici de riscul pe care-l reprezintă anarhismul în domeniul „performanței” spirituale, Ioan Casian invocă modelul, incontestabil, al apostolului Pavel, pe care Isus nu l-a îndrumat direct, ci l-a trimis la un învățător experimentat, bătrânul Anania. Dacă Isus însuși a luat această hotărâre în privința „apostolului păgânilor”, cu atât mai mult noi trebuie să ne deposezăm de voința proprie și să ne punem toată încrederea în competența celor „bătrâni”. Prin urmare, discernământul, în accepția lui Ioan Casian, care nu este decât purtătorul de cuvânt al tradiției monahale din Egipt, este rodul direct al smereniei. Discernământ nu înseamnă, cum am fi tentați să speculăm astăzi, gândire pe cont propriu, ci, dimpotrivă, golire de sine și transferul *liber-consimțit* al deciziilor esențiale asupra îndrumătorului spiritual.



Gândirea „pe cont propriu” nu-i decât o iluzie. În realitate, niciun om inteligent, care *gândește* cu adevărat, nu gândește pe cont propriu, ci în funcție de anumiți parametri de limbaj, de cultură, de credință, de opțiune, într-un cuvânt, în funcție de trecut, așa cum arăta Ioan Casian în prima convorbire. Funcția discernământului este exercitată, cel puțin într-o etapă, de către duhovnic, tocmai pentru că acesta are capacitatea de a-l păzi pe ucenic de excesele inerente oricărui început și de a-l menține pe *via regia*, „calea regală”.

Aici însă intervin alte riscuri, care țin de personalitatea duhovnicului, iar autorul nu se sfiește să le discute. În primul rând, competența spirituală nu depinde neapărat de numărul anilor sau de cărunțete. Un *geron*, în accepțiunea de „bătrân, duhovnic”, este cel copt sufletește, nu trupește. Există maestri desăvârșiți la numai douăzeci de ani (asemenea profetului Daniel), după cum există rebuturi la optzeci de ani. Tocmai pentru că duhovnicia ține de har, nu de contabilitate sau de „performanță” biologică. Pe de altă parte, smereniei ucenicului, care-și pune sufletul în mâinile unui *geron* („bătrân”), acesta din urmă trebuie să-i răspundă cu aceeași monedă. Avva Moise pomeneste, în confesiunea sa, de un duhovnic care și-a certat aspru ucenicul pentru slăbiciunile sale. Acesta s-a închis imediat în sine, ajungând chiar pe punctul de a renunța la călugărie. Un duhovnic vanitos poate fi mult mai nociv decât un ucenic vanitos. Ultimul își face rău doar sieși, primul însă poate strica sau aduce la disperare nenumărate suflete.

În tot acest inefabil „mecanism” Duhul joacă rolul principal. El stărnește apetitul spiritual în sufletul ucenicului; tot El hrănește decizia acestuia de a face apel la ajutorul unui călugăr încercat; Duhul îl înarmează cu răbdare și discernământ pe îndrumătorul spiritual, ajutându-l să ofere soluțiile optime și să-l mențină pe ucenic, orice s-ar întâmpla, pe „calea regală”. Rezumând, discernământul, referitor la asceți începători, are o conotație pasivă. El este rodul smereniei și se manifestă, concret, prin subordonarea de bună voie unui îndrumător recunoscut pentru competența lui spirituală. Acesta joacă un dublu rol, de ghid și de terapeut.

(Va urma)

Se întâmplă în casa Iulia Hasdeu

Crina BOCȘAN

Orașele au amintiri... Casele au amintiri... Numai oamenii – unii oameni – parcă țin cu tot dinadinsul să steargă amintirile, cu atât mai mult, parcă, atunci când acestea vorbesc despre ce au fost (iar noi adăugăm – și ce au devenit).

Clădiri impunătoare, cu o istorie bogată, din vremea când caleștile trăgeau la peronul de la intrare spre a descinde la bal boieri în caftane lungi... Astăzi, în Centrul Istoric, fatadele caselor cu un cat s-au fardat la parter, adică au vitrine mari la cafelele îmbietoare, fotolii comode pe terasele ce au cucerit străzile, întâlnindu-se cu musterii bodegii de vizavi. Nu e nevoie de invitații. Tineri eleganți autohtoni ori reveniți pentru a-și recupera prin procese de retrocedare ce au agonisit unchi, ori, mai degrabă, mătușile strângătoare, dau viață stihurilor lui Eminescu despre epigoni...

Aici se țes povesti pe care nimeni nu vrea să le asculte – adică nimeni din tagma autorităților. De pildă, pe strada Franceză cea proaspăt pavată, o cărăruie de iarbă încolțită printre pietre te lasă să ajungi la numărul 14, unde un balcon e gata să cadă de câte ori ușa de la intrare e trântită cu elan. Casa are și ea povestea ei, căci în tinerețe concursa cu clădirile vecine ornate cu cariatide. Alături, în ultimii douăzeci de ani, o clădire contemporană ei s-a surpat și pe locul ei a apărut Facultatea Ecologică.



Casa din poveste s-a născut cu peste un secol și jumătate în urmă și se numea *imobil pe strada Carol I nr. 14*. Așa scrie în actul de naștere a Iuliei Hasdeu, eliberat în suburbia Sf. Dumitru. Fapt necontestat, din moment ce Primăria Municipiului București a marcat imobilul cu placa memorială executată de artistul plastic Mihai Cornel Stănescu. (În figură apare replica ei, de pe clădirea din Paris, str. St. Sulpice nr. 28.)

Așadar, clădirea este monument istoric și de istorie literară, menționată și în cartea arh. G. Leahu, dar și în lista monumentelor întocmită de Ministerul Culturii și Cultelor. Totuși, un director al Direcției Monumentelor dă aprobare – din neabăgare de seamă, cică – să fie vândute apartamente. Acesta este numai începutul noii istorii a clădirii și nu e singurul caz. În momentul în care sediul Asociației Culturale „Iulia Hasdeu” a însemnat salvarea unui apartament din imobil, evenimentul a fost semnalat în presă. Cu această ocazie, a intrat în scenă un personaj negativ. Cu tepele celor plecați departe, se declară admirator al lui Hasdeu și își adaugă, în numele democrației, că ai dreptul să faci orice, la Georgian Dal, numele său din acte, Tadeu Petriceicu Hasdeu, gest nevinovat, dar care îi oferă posibilitatea în proprii săi ochi să se considere descendent din familia lui Bogdan Petriceicu Hasdeu. Miza este mare, căci ar putea mosteni prin retrocedare castelul de la Cămpina, monumentul funerar din Cimitirul Bellu și, ca prim pas, casa din București, ba chiar promite actualilor chiriasi apartamente în hotelul pe care îl va construi pe fundația din 1865. Nu a știut că familia Hasdeu a stat cu chirie în această casă.





Fizica de la Măgurele și datarea cu Carbon-14



Corina Anca SIMION

La Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare pentru Fizică și Inginerie Nucleară „Horia Hulubei”, IFIN-HH, au fost inițiate o serie de aplicații specifice domeniului nostru de activitate, dar cu orientare către patrimoniul național cultural. Ultimele intrate în scena preocupărilor de acest gen sunt două mașini cu performanțe la nivel mondial, și anume, acceleratori de particule de 1 MV și 3 MV. Împreună și separat sunt puse la treabă pentru a răspunde nevoilor cercetării românești, dar și celei internaționale.

În cadrul proiectului major de investiții în infrastructura de cercetare al IFIN-HH, intitulat „Dezvoltarea infrastructurii pentru cercetări de frontieră în fizică nucleară și domenii conexe” (2010–2012), coordonat de directorul general al Institutului, prof. Nicolae Victor Zamfir, membru

corespondent al Academiei Române, proiect finanțat național, în afara obiectivelor privind susținerea participării la mari infrastructuri de cercetare europene, figurează și două obiective care vizează dezvoltarea de aplicații ale tehnologiilor nucleare prin centre specializate și dotate cu echipamente performante, dedicate efectuării de cercetări interdisciplinare în diverse domenii de interes: fizica vieții și mediului,

astrofizică, dezvoltarea de materiale avansate – micro și nanomateriale, arheologie, geologie, paleogeomorfologie, aplicații în medicină, fizica atmosferei, paleoclimatologie etc. Cele două centre sunt dotate cu acceleratoarele menționate: Tandetron de 1 MV, dedicat spectrometriei de masă (Accelerator Mass Spectrometry – AMS, Fig. 1), utilizat cu precădere pentru datare cu Carbon-14, și Tandetron de 3 MV, dedicat analizelor ce utilizează fascicule de ioni accelerați (Ion Beam Analysis – IBA, Fig. 2).

Noile facilități de cercetare permit abordarea unor direcții de anvergură care vor avea un impact științific și economic pe plan național și internațional. Calitatea și unicitatea noilor facilități de cercetare le noi în țară vor conduce, sperăm noi, la afirmarea acestora ca centre de importanță națională și regională și vor crea o atmosferă științifică propice dezvoltării noilor generații de specialiști în domenii de vârf ale cercetării. Centrele de fizică nucleară și atomică dedicate dezvoltării de aplicații ale tehnologiilor cu acceleratori de particule de tip tandem reprezintă facilități unice la nivel național. Activitatea acestor centre va conduce la crearea unui portofoliu de proceduri, produse și servicii, care prin transfer tehnologic să satisfacă necesitățile din cele mai variate domenii ale cercetării și industriei, devenind un puternic centru de cunoaștere și pregătire.

IFIN-HH, situat și el pe firul „Argeșului în jos”, a creat astfel oportunități pentru comunitatea arheologilor, istoricilor, numismatilor, muzeografilor, restauratorilor de artă sau de monumente istorice și altor specialități asociate de a beneficia de

noi metode moderne de analiză în munca pe care aceștia o desfășoară pe tărâmul conservării patrimoniului cultural național și universal. Noi facem eforturi de a ridica dialogul, existent deja, însă nu la nivelul dorit și posibil, la un nivel de conlucrare interdisciplinară care să răspundă mai bine nevoilor, dar și datorită faptului că oamenii de știință ai aceleiași Românii. Un pas mare este introducerea în documentele Strategiei Naționale CDI pe perioada 2014–2020 a tematicii „Patrimoniul și identitate națională” între priorități, obiectiv la care Institutul nostru a lucrat întregul an, fapt care, credem noi, trebuie cunoscut la scară mai largă. Este de acum o prioritate națională ca fizicienii, chimistii, alți specialiști din cercetarea științifică să colaboreze cu specialiștii în mod tradițional asociați cu studiul

și conservarea patrimoniului! Nu inventăm noi colaborarea interdisciplinară



1

în aceste domenii, dar intrăm într-un normal care există deja de ceva vreme „în alte părți”.

Pași în această direcție am mai făcut și până acum. Astfel, în 1 – 2 noiembrie 2012 a avut loc la Măgurele o primă reuniune internațională care a pus bazele unor viitoare colaborări: „Opportunities for applied research at the new tandem accelerators of IFIN – HH, Bucharest– Magurele, Romania – IWTA2012”.

Merită subliniat că aici s-a decis formarea unui Grup al Utilizatorilor (Users Group, UG) care să fie partenerul informal de interacție între operatorii instalațiilor (din IFIN-HH) și beneficiarii analizelor făcute. Căutăm împreună nu numai soluțiile cele mai bune de operare, de dotări specifice și de creștere a preciziei și eficienței măsurărilor, dar și soluții pentru problemele finanțării acestor instalații de mare interes pentru știința națională și cea regional-europeană.

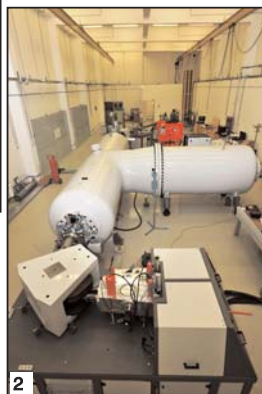
Anul 2013 a fost și el marcat de noi evenimente: în 8 aprilie, tot la Măgurele, IFIN-HH și Grupul de inițiativă creat la Masa Rotundă din 1 noiembrie 2012 au organizat o întâlnire între specialiști pentru dezbateri/prezentarea unei serii de tematici elaborate de diverse grupuri de arheologi în perioada 1 noiembrie 2012 – 1 martie 2013, precum și lansarea unor subiecte reprezentative, cu scopul inițierii unei propuneri de proiect de finanțare a experimentelor de datare cu Carbon-14 în România,

cu aplicații în arheologie și în istorie.

Luna aprilie a avut un calendar încărcat: la 25 – 27 aprilie grupul de cercetători ai IFIN-HH din Laboratorul Datare Carbon-14 a găzduit oaspeți de seamă: A.J. Timothy Jull, Profesor în Geostiințe și Fizică la NSF Arizona AMS Laboratory Tucson USA, editor al revistei *Radiocarbon*, principala publicație a cercetărilor privind datarea cu Carbon-14 la ora actuală la nivel mondial, însoțit de tânărul coleg Alexander Leonard, precum și de colaboratorul dânsilor de la MTA ATOMKI Debrecen, Ungaria, dr. Michael Molnar. La 15 aprilie, la Muzeul Național de Istorie a României, domnul dr. Bogdan Constantinescu de la IFIN-HH, unul dintre colegii noștri cu importante contribuții în domeniul analizelor XRF și PIXE pe artefacte istorice și obiecte de artă aparținând patrimoniului cultural mobil, a susținut, la rândul său, o interesantă expunere pe tema „Oportunități de studii compositionale pe artefacte muzeale la Institutul Național de Fizică și Inginerie Nucleară”.

La 10 mai, dr. Cornelius Ponta a prezentat la Institutul de Arheologie „Vasile Pârvan” celor interesați o expunere pe tema „Desinfecția și consolidarea pieselor de patrimoniu cultural prin utilizarea radiațiilor ionizante la IRASM IFIN-HH”.

Un suflu inedit ne-a venit din partea uneia dintre comunitățile românești care renasc mereu pe vechile vetre istorice, comuna Cicănești, județul Argeș. Povestea descoperirilor arheologice din ultimii ani, rod al strădaniei locuitorilor din Cicănești și al arheologilor de la Muzeul Județean Pitești, a fost „înfiată” de cercetătorii de la Măgurele. Pe lângă dimensiunea strict științifică a cazului studiat, noi înțelegem că implicarea morală și în final contribuțiile pe care sperăm să le aducem în cazul sitului arheologic să reprezinte un exemplu a ceea ce trebuie să fie întoarcerea către societatea românească a beneficiilor investițiilor moderne de la Măgurele. În toamnă, la institutul nostru au fost aduse câteva oase din mormintele excavate în perimetrul fostei biserici medievale din Săliște-Cicănești, de mult dispărute. Rezultatele și concluziile desprind din investigarea oaselor și a fragmentelor de lemn de cosciug din unul dintre aceste morminte, au generat o nouă etapă de investigație, în care arheologii de la Muzeul Județean Pitești au fost invitați la Măgurele pentru obținerea unor răspunsuri suplimentare pentru completarea cercetărilor. Echipa domnului doctor Bogdan Constantinescu s-a oferit a analiza cele câteva artefacte din metal descoperite în alte morminte din jurul bisericii, iar echipa de la Laboratorul Datare Carbon-14 va încerca datarea oaselor în speranța confirmării rezultatelor investigațiilor preliminare. Fiind un subiect apropiat spiritului comunității argeșene, promitem să revenim în curând pe firul apei cu un nou capitol din această poveste... care, dacă va rămâne în legendă sau nu, doar timpul va hotărâ...



2

Ultimele informații ne le oferă internetul: Georgian Dal a decedat, iar cererea de retrocedare a fost susținută în continuare de cei care și-au păstrat ca nume de familie numai ce părințele lor obținuse prin alipire. Astfel, dosarul 6133-1-2005 a fost respins, s-a făcut recurs, iar în data de 18 aprilie 2007 Petriceicu Hasdeu Monica, Petriceicu Hasdeu Tatiana, Petriceicu Hasdeu Mircea Mihai (cărora li se alătură – mai modești ca pretenții la arborele genealogic – Bălan Marian Daniel și Oprea Elena) au primit hotărârea irevocabilă de respingere a recursului lor.

Până când este irevocabilă hotărârea dată de Judecătoria Câmpina, în țara în care orice e posibil, câtă vreme impostorii nu sunt puși la zid, ca să nu poată revendica un imobil în care Bogdan Hasdeu a fost numai chirias? Acești epigoni nu știu că însuși Tadeu Hasdeu (numele din certificatul de naștere al lui Bogdan)

își adăugase Petriceicu vrând să ateste originea princiară?! Întrebarea nu este retorică, deoarece, în scriptele administrative ale Centrului Istoric al municipiului, imobilul din str. Franceză nr. 14 figurează ca fiind încă în proces de retrocedare, ceea ce nu împiedică vânzarea apartamentului... Discret, foarte discret, este locușorul ales de Primărie sau de Direcția Monumentelor în care o plăcuță modestă menționează că imobilul este monument istoric, să nu cumva să renunțe potențialii cumpărători la intențiile lor...

Demersul unui proaspăt cumpărător neoficial (care și-a deschis cabinet de avocatură) de a modifica aspectul inițial al clădirii, chiar și a porții de fier forjat, nu a fost împiedicat niciunul, așa că șocantele culori portocalii și maro atrag privirile trecătorilor, mai mult decât reușește să o facă placa memorială IULIA HASDEU...



Istoria de lângă noi



Gen. Ion CERĂCEANU

De la apariția primelor structuri militare, indiferent de perioada istorică, s-a simțit nevoia ca orice acțiune

armată să fie, în primul rând, bine organizată și condusă. Iar conducerea, îndeosebi în domeniul militar, unde acțiunile presupun spații mari de desfășurare a forțelor, iar coordonarea acestora, în timp și spațiu, este esențială, trebuie să se bazeze pe cunoașterea exactă și oportună a realităților cu privire la adversar și la propriile forțe. Aceasta a determinat organele de conducere militară să acorde o foarte mare atenție mijloacelor prin care se realizează schimbul de informații, atât pe verticală, cât și pe orizontală. În esență, este vorba despre existența unui sistem integrat de legături între esaloanele de decizie și cele de execuție, prin care să se transmită ordinele și să se primească rapoartele.

La începuturi au fost utilizate mijloace acustice (voce, sunete de toate felurile), mijloace optice (focul, oglinzile) sau comunicările prin stafete (pe jos, călare sau prin porumbei) pentru a transmite sau a primi semnale cu o anumită semnificație despre pericolul iminent al producerii unor dezaastre naturale ori al unor agresiuni ale dușmanilor sau ale unor răufăcători.

Mai târziu, sub impulsul dezvoltării tehnologice și al constientizării necesității de a comunica, mijloacele de legătură s-au perfecționat, pentru a face față exigențelor de a transmite și a recepționa semnale în timp cât mai scurt, cu conținut cât mai complet, în condiții de protecție, siguranță și cu cele mai mici costuri. S-a ajuns astfel la stadiul constientizării necesității existenței unor forțe specializate în organizarea și realizarea comunicațiilor între toți participanții la acțiunile militare. În armata noastră, aceste forțe au constituit trupele de transmisiuni.

Istoricul apariției și dezvoltării armelor transmisiunilor, ca și ale celorlalte arme, poate fi etapat în perioade marcate de principalele evenimente politico-militare din secolele XIX și XX, precum și de apariția și dezvoltarea în țările avansate din Europa a unor mijloace tehnice de comunicare din ce în ce mai performante.

14 iulie 1873: Prin Decretul nr. 1303 s-a înființat prima subunitate de telegrafie din Armata română, secția de telegrafie din cadrul companiei de minări a batalionului de geniu (1 șef secție, 15 manipulatori, sefi de ateliere și 30 de lucrători telegrafisti).

Această dată marchează ziua de naștere a trupelor de transmisiuni și se sărbătorește în fiecare an ca „Ziua transmisionistilor militari”.

Primul ofițer telegrafist din armată a fost cpt. Grigore Giosan, comandantul companiei de minări; el este și întemeietorul primei școli de telegrafie militară.

28 mai 1874: Se înființează alte 4 secții de telegrafie, câte una pentru fiecare companie de geniu, compuse identic (un șef secție, 2 sergenți manipulatori și sefi de ateliere, patru caporalii

manipulatori și sefi de ateliere și 26 de lucrători telegrafisti). Cele 4 secții de telegrafie au fost destinate Diviziilor 1, 2, 3 și 4, concentrate în toamna anului 1876 în vederea pregătirii pentru un eventual război în Balcani.

19 octombrie 1877: Prin Înaltul Decret nr. 1957, prin înfrunirea celor 4 secții de telegrafie din batalionul de geniu, s-a constituit prima companie de telegrafie din armata română, respectiv, Compania 6 Telegrafie.

5 decembrie 1877: Compania 6 Telegrafie a fost trecută în subordinea directă a Marelui Cartier General.

5 octombrie 1878: Prin Înaltul Decret nr. 2253, compania de telegrafie se desființează, iar cele 4 secții de telegrafie sunt repartizate celor 4 companii de săpători minări și telegrafisti din batalionul de geniu.



Primele manuale și cursuri de specialitate

31 octombrie 1880: În urma înființării celui de-al doilea batalion de geniu, se constituie cele două companii de telegrafie (câte una pentru fiecare batalion de geniu).

1 aprilie 1884: Prin Înaltul Decret nr. 1070 din 27.03.1884, s-a înființat Regimentul 1 Geniu care avea în organică 4 batalioane de geniu, fiecare cu câte o companie de telegrafie și cai ferate.

1884: S-a introdus în dotarea armatei telefonul, fiecare companie de telegrafie și cai ferate având în dotare câte 10 aparate telefonice Siemens.

1885: S-au mai creat 2 batalioane de geniu, fiecare cu câte o companie de telegrafie și cai ferate, numărul total al acestora fiind de 6 companii de telegrafie și cai ferate.

16 februarie 1886: Compania de telegrafie se separă de căile ferate, în urma reorganizării Regimentului 1 Geniu.

8 ianuarie 1887: S-a înființat cel de-al doilea regiment de geniu. Fiecare regiment de geniu avea în organică două batalioane mixte de telegrafisti și săpători minări, câte unul pentru fiecare corp de armată.

1887: S-a înființat „Școala săpătorilor și telegrafistilor cavaleriei”, în cadrul Regimentului 1 Geniu, sub conducerea cpt. C.N. Hirjeu.

1888: S-au introdus porumbeii călători și telegrafia optică cu aparate Mongin.

1895: La Regimentul 1 Geniu s-a înființat

„Școala practică pentru lucrări tehnice ale infanteriei”.

1896: Au fost organizate secții de telegrafie ale trupelor cai ferate și cetate.

1887–1898: Apar primele manuale și cursuri de specialitate.

1903: Prin Decizia Ministerială nr. 134 s-a creat „Rețeaua de corespondență prin porumbei călători”, având stațiunea centrală columbofilă la București și stațiuni columbofile în teritoriu.

1903: S-au adus în România primele mijloace TFF de către Serviciul Maritim Român și au fost instalate pe uscat și pe nave; ulterior, prin grija Marinei Militare, și pe Crucişătorul „Elisabeta” și în porturile Giurgiu, Călărași, Cernavodă, iar după 1912, pe monitoare de pe Dunăre.

1908: Au intrat în dotarea armatei primele trei stații TFF/radio tip „Telefunken” cu scântei, model K.p.s. (1,5 kW) și F.K. (1 kW).

1 noiembrie 1909: Prin Înaltul Decret nr. 2893 din 24 octombrie 1909, s-a înființat Compania de specialități, care avea în componență o secție TFF, o secție proiectare, o secție automobile și motociclete, o stațiune centrală columbofilă, o secție de fotografie militară.

1911–1912: S-au cumpărat inițial 2 și, ulterior, alte 20 de stații TFF/radio Marconi de la firma engleză „Marconi's Wireless Telegraph Company”.

26 aprilie 1913: S-a înființat Batalionul de specialități, cu o companie specialități, o companie aerostație, școala și parcul de aviație și compania depozit. În urma reorganizării armatei geniu, cele 5 companii de telegrafie au fost repartizate la cele 5 batalioane de pionieri.

16 decembrie 1914: Prin Decizia Ministerială nr. 614/1914 s-au desființat cele 7 secții columbofile, iar efectivele de porumbei s-au concentrat în 3 secții mari.

1914: Un eveniment crucial în evoluția radiocomunicațiilor la nivel național – punerea în funcțiune a primei „stațiuni naționale de telegrafie fără fir” din Parcul Carol I.

1916: În cadrul Batalionului specialități s-a înființat „Serviciul de TFF”. Cele trei posturi radiotelegrafice realizate în anii 1914–1915 au trecut sub autoritatea Ministerului de Război sub denumirea de Post fix nr. 1 (Filaret), Post fix nr. 2 (Băneasa) și Post fix nr. 3 (Herăstrău), iar postul experimental realizat de Emil Giurgea în Turnul Tepeș din Parcul Carol a fost instalat pe vagoane și a primit denumirea de „Postul tren TFF nr. 1”. A fost pus la dispoziția MCG și instalat inițial la Peris și, ulterior, la Bârlad și Iași. S-a organizat serviciul radiogoniometrie în armata română.

1916–1917: S-a făcut completarea cu mijloace și aparate de transmisiuni aduse din Franța.

1917: S-au înființat Centrul de Instrucție TFF și un atelier de reparații și fabricație la Iași pe lângă Batalionul de specialități.

30 octombrie 1919: S-a înființat Regimentul de specialități (prin transformarea Batalionului de specialități) organizat pe 3 batalioane.

Textul de mai sus (inclusiv ilustrațiile) este reluat, cu acordul autorului și redacției, din *Revista Comunicațiilor și Informaticii*, nr. 1-2013, număr special, dedicat celor 140 de ani de la înființarea armatei comunicații și transmisiuni, 14 iulie 2013.

În revistă, apare și următorul salut al gen. Ionel Dumitrescu, președintele Asociației Cadrelor Militare în Rezervă și Retragere din armele transmisiuni, informatică și război electronic:

Venim din vreme, din vremea comunicărilor prin fum (ziua), prin foc (noaptea), prin olăcări (stafete, curieri pedestri, călăreți, bicicliști, motocicliști, automobile, avioane...), prin păsări sau câini, ...prin „furn electromagnetic”, alături de Oastea Tării și a Neamului!

Sunteți cei mai buni, așii comunicațiilor, vă așteaptă comunicațiile viitorului; poate chiar prin abandonarea undelor electromagnetice și a mijloacelor tehnice

prezente...

Vârsta tânără – 140 de ani – atestată de documentele oficiale mă determină să vă adresez prima urare: Rămâneți mereu tineri, anorați în descoperirile tehnice de vârf ale comunicațiilor, informaticii, războiului electronic și psihologic, comunicațiilor guvernamentale, protecției tehnice a comunicării de orice fel!

Nu uitați că sistemul de transmisiuni, de-a lungul vremurilor, a fost construit și verificat cu participarea directă a laboratorului – de pace sau de război – al celorlalte arme din compunerea Armatei României.

Nu uitați că „pe deasupra ambițiilor, intrigilor și urilor sunt Patria și veșnicia Neamului”.

Și urarea de pe urmă: „Mergeți cu bine, cu sănătate, cu legături stabile și sigure pentru Armata României, în vremurile ce vor veni!” (urare getică străveche, prelucrată și adăugită).



21 octombrie 1920: S-a înființat pe lângă Regimentul de specialități o „Școală practică de TFF și Proiectare”.

1921: S-a înființat o companie de telegrafie dotată cu aparate telegrafice „Hughes”.

1922: Prin transferul celor 21 de batalioane de pionieri ale diviziilor se constituie cele 7 regimente de pionieri ale corpurilor de armată, fiecare cu câte un batalion de transmisiuni, fiecare organizat pe 3 companii telefon-telegraf a câte 3 secții (din anul 1925 se va adopta terminologia de companie și pluton transmisiuni).

1 august 1923: Regimentul de Specialități și-a schimbat denumirea în Regiment de Transmisiuni, organizat astfel: un batalion transmisiuni cu 2 companii TFF, 1 companie telegraf „Hughes” și 1 secție columbofilă și un batalion tehnic cu 2 companii proiectare, 1 companie tehnică, 1 secție fotocinematografică și 1 companie depozit.

16 iunie 1928: Prin ordinul Marelui Stat Major nr. 337, Regimentul de transmisiuni s-a reorganizat sub denumirea de Regimentul 1 Transmisiuni cu următoarea compunere: 1 batalion Tf. și Tg. rapidă cu 2 companii Tf.-Tg. și 2 companii construcții linii; 1 batalion TgFF cu 1 companie TFF și 2 companii gonio; 1 batalion tehnic cu 1 companie tehnică, 1 secție columbofilă, 1 secție fotocinematografică și 1 companie depozit.

1932: Prin Înalțat Decret nr. 497/1932, s-au înființat Brigada de Transmisiuni și Regimentele 2 și 3 Transmisiuni la București, Câmpina și, respectiv, Brașov.

1 aprilie 1932: Înființarea Regimentelor 2 și 3 Transmisiuni s-a făcut prin scoaterea din organica celor 7 regimente de pionieri a batalionului de transmisiuni și gruparea lor în regimente cu organizare similară pe 3 batalioane.

Se poate aprecia că această reorganizare este primul pas semnificativ în separarea armii transmisiuni de arma geniu. Este prima dată când cele trei regimente de transmisiuni sunt subordonate unei mari unități de aceeași armă, cu toate că ele vor rămâne în subordinea Direcției Superioare și Comandamentului Geniului încă o perioadă mare de timp.

10 ianuarie 1942: Prin Decretul nr. 199, se înființează Regimentul 4 Transmisiuni, care va intra tot în subordinea Brigăzii Transmisiuni.

22 iunie 1942: Situația unităților de transmisiuni era următoarea: 9 batalioane de transmisiuni, câte unul pentru fiecare armată și corp de armată; 26 de companii de transmisiuni, câte una pentru fiecare divizie; Batalionul Construcții Linii Permanente și Radio Gonio pentru MCG; Batalionul de transmisiuni pentru aeronautică și marină.

1 iulie 1942: Prin Ordinul Marelui Stat Major nr. 85959 din 02.06.1942 și Decretul nr. 3818 din 31.12.1942, se înființează Comandamentul transmisiunilor, Centrul de instrucție al transmisiunilor cu Școala de subofițeri de transmisiuni și Școala de ofițeri de transmisiuni.

30 iulie 1943: Prin Decizia ministerială nr. 2067 din 30 iulie 1943, Comandamentul Transmisiunilor trece în subordinea Marelui Stat Major din punct de vedere operativ, depinzând din punct de vedere administrativ de Subsecretariatul de Stat al Armatei de Uscat, prin Direcția Superioară și Comandamentul Geniului.

1 septembrie 1945: Prin Instrucțiunile speciale ale Marelui Stat Major nr. 56500 din 24 iulie 1945 se desființează Comandamentul Transmisiunilor și se înființează Direcția Transmisiunilor, în cadrul Inspectoratului Geniului.

15 iulie 1946: Prin Ordinul Marelui Stat Major, Secția I nr. 51900 din 08.07.1946 se desființează Direcția Transmisiunilor și se înființează Brigada de Transmisiuni, direct subordonată Inspectoratului General al Geniului și având în subordine directă

cele trei Regimente de Transmisiuni rămase în ființă (Regimentele 1, 2 și 3 Transmisiuni).

2 februarie 1949: Prin Ordinul Marelui Stat Major nr. 45107 din 02.02.1949, Brigada de transmisiuni se transformă în Comandamentul Transmisiunilor Armatei, iar comandantul comandamentului se va numi șeful transmisiunilor, cu rol de comandant de armă pentru transmisiuni.

2 februarie 1949: Ordinul Marelui Stat Major nr. 45107 din 02.02.1949, consfințește separarea definitivă a transmisiunilor de arma geniu, cu armă de sine stătătoare, cu structuri și efective proprii, cu atribuții și responsabilități distincte la nivelul întregii armate.

14 septembrie 1949: Prin Decretul Prezidiului Marii Adunări Naționale nr. 371 din 14 septembrie 1949, se înființează 4 academii militare. La Academia Militară a existat o catedră de transmisiuni care a organizat și condus pregătirea tactică, metodică și de specialitate a ofițerilor de transmisiuni.

15 iunie 1951: Prin Ordinul Marelui Stat Major nr. 317168 din 15.06.1951, Comandamentul Transmisiunilor Armatei își schimbă denumirea în Comandamentul Trupelor de Transmisiuni.

1 septembrie 1963: Prima structură

superior cu denumirea Institutul Militar de Transmisiuni „Decebal”.

1989: În timpul evenimentelor din Decembrie 1989, trupele de transmisiuni și-au îndeplinit misiunea de bază și au asigurat legăturile pentru conducerea armatei pe întregul teritoriu.

24 septembrie 1990: Prin Ordinul Marelui Stat Major nr. B3/2395 din 24.09.1990, se schimbă denumirea Comandamentului Trupelor de Transmisiuni în Inspectoratul Transmisiunilor.

1 februarie 1991: Prin Ordinul Marelui Stat Major nr. S/B 3/253 din 29.01.1991, se schimbă denumirea Inspectoratului Transmisiunilor în Inspectoratul General al Transmisiunilor.

1993: Prin Ordinul ministrului Apărării Naționale nr. OG 19 din 21.07.1993, se constituie Comandamentul Transmisiunilor, Informaticii și Electronicii, prin contopirea Inspectoratului General al Transmisiunilor cu Direcția Informatică și Automatizarea Conducerii Trupelor și Secția Luptă Radioelectronică.

1997: Prin Ordinul ministrului Apărării Naționale nr. M. 30 din 02.05.1997, se constituie Comandamentul Transmisiunilor prin reorganizarea Comandamentului Transmisiunilor, Informaticii și Electronicii și înființarea la 30.04.1997 a Direcției Comunicații și Informatică din SMG.

25 iulie 2001: Constituirea Agenției Militare pentru Managementul Frecvențelor Radio cu misiunea să asigure managementul spectrului radio aflat în administrarea MAPN.

1 aprilie 2004: Înființarea Agenției pentru Sisteme și Servicii Informatică Militare cu misiunea de a asigura, pentru SMG și celelalte structuri centrale, dezvoltarea și implementarea de sisteme informatice, administrarea rețelilor de calculatoare, mentenanța și asigurarea materială necesare exploatarea și întreținerii tehnicii din dotare.

1 mai 2006: Prin Ordinul ministrului Apărării Naționale nr. M.S. 28 din 20.02.2006, se schimbă denumirea Comandamentului Transmisiunilor în Comandamentul Comunicațiilor și Informaticii, denumire sub care funcționează și în prezent.

ianuarie-iulie 2006: Compania de transmisiuni „SEEBRIG” a participat și a îndeplinit misiuni specifice de asigurare a legăturilor în teatrul de operații Afganistan, în cadrul ISAF.

1 mai-30 iunie 2008: Prin Ordinul ministrului Apărării nr. M.S. 17 din 25.02.2008, Centrul de Pregătire pentru Comunicații și Informatică și Batalionul Instrucție Transmisiuni au trecut din subordinea Școlii de Aplicație Unități Sprijin de Luptă a Statului Major al Forțelor Terestre în subordinea Comandamentului comunicațiilor și informaticii.

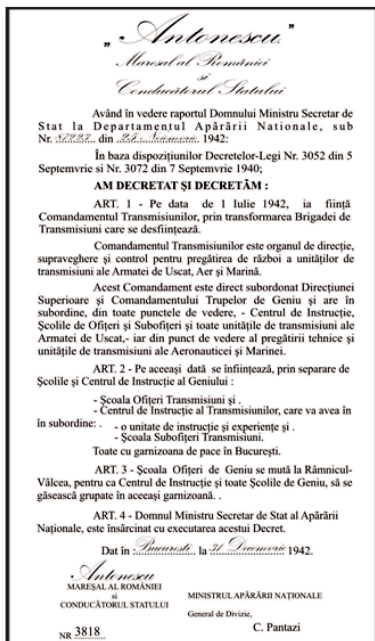
17 decembrie 2008: Prin Hotărârea CSAT nr. 143 se confirmă oferta națională de constituire și găzduire în România a unui modul CIS dislocabil NATO.

1 august 2010: Prin Hotărârea Parlamentului României nr. 28 din 07.06.2010 și Dispoziția șefului Statului Major General nr. G.S. 1011 din 09.07.2010, se constituie primul Modul de Comunicații și Informatică Dislocabil/DCM”E” NATO subordonat Batalionului 2 Transmisiuni din cadrul Agenției NATO pentru Servicii de Comunicații. Este prima structură de comunicații și informatică din Armata României pusă la dispoziția NATO.

ianuarie-august 2012: Modulul de Comunicații și Informatică Dislocabil/DCM”E” NATO a asigurat suportul CIS al Punctului de Comandă al Forței Internaționale pentru Asistență de Securitate în Afganistan.

2013: La 16 de ani de la intrarea în funcțiune a primelor Centre de Transmisiuni/RTP, ținând cont de dinamica și arhitectura procesului de restructurare a forțelor, infrastructura de bază a Sistemului de Comunicații și Informatică al Armatei României cuprinde peste 400 de centre staționare, transportabile și dislocabile.

În perioada următoare, arma comunicații și informatică va parcurge etapele stabilite pentru transformarea și modernizarea armatei, în cadrul căreia îi revin sarcini de mare importanță pe domeniul său de responsabilitate.



de informatică, a cărei apariție în forțele armate reprezintă și momentul de referință al începutului informaticii militare, a fost „grupa de automatizare” în cadrul Direcției generale a înzestrării, înființată prin Ordinul Marelui Stat Major nr. CL 01696 din 31.08.1963.

1951-1972: Perioadă caracterizată printr-o anumită stabilitate din punct de vedere al structurilor de transmisiuni, deși au avut loc dislocări și redislocări de unități, în special după desființarea regiunilor militare și reasezarea teritorial-administrativă a armatei pe baza unei concepții doctrinare naționale.

1980: Cadrul informaticii militare era bine structurat și în curs de afirmare ca domeniu indispensabil unei armate moderne, calculatoarele fiind utilizate la toate aplicațiile și în activitatea zilnică de conducere. Specialitățile din informatica militară erau bine definite și incluse în nomenclatorul armatei noastre.

15 septembrie 1987: Prin desființarea Școlii Militare de Maistri Militari și Subofițeri „Gheorghe Lazăr”, Școala Militară de Ofițeri Activi de Transmisiuni a primit misiunea să formeze și aceste cadre militare de transmisiuni. În anul 1990, denumirea școlii a fost schimbată în Școala Militară de Transmisiuni „Decebal”, iar în 1991, școala s-a transformat în instituție militară de învățământ



Seniori ai culturii



Pedagogic din București. După 1965 se mută temporar la Pitești, unde conduce revista *Argeș* (serie nouă, 1966–1969) și predă la Institutul Pedagogic din localitate. Începând cu anul 1972, cariera didactică, dar și cea literară a lui M. Diaconescu se întregesc prin invitarea ca „gazdozent” (lector), la Gyula (în Ungaria) și la Universitatea Humboldt din Berlin (1972–1975).

Mihail Diaconescu

Născut la 8 noiembrie 1937 în comuna Priboieni, județul Muscel (azi, județul Argeș), Mihail Diaconescu a urmat Liceul Gheorghe Șincai din București, apoi Școala Medie de Arhitectură și, în sfârșit, Universitatea din București (Facultatea de Litere, absolvită în 1960). Predă limba română în localitatea Rupea, județul Brașov, iar, din 1964, este asistent la Institutul

A debutat în publicistica literară în 1960 și editorial în 1963, cu romanul *Visele au contururi precise*. Este autorul romanelor: *Culorile sângelui* (1973, 1977), *Umbrele nopții* (1980), *Marele cântec* (1982), *Călătoria spre zei* (1982), *Speranța* (1984), *Depărtarea și timpul* (1986) și *Sacrificiul* (1988), concepute drept părți ale fenomenologiei narative a spiritului românesc, pe care a teoretizat-o în diferite studii, eseuri, articole și interviuri. De-a lungul anilor a publicat în țară și în străinătate numeroase comunicări și eseuri de teoria literaturii, o parte dintre ele fiind reunite în volumul *Istorie și valori* (1994). Urmează *Prelegeri de estetica ortodoxiei* (1996, Premiul Academiei Române) și *Istoria literaturii dacoromane* (1999). A prezentat comunicări la reuniuni științifice internaționale desfășurate la București, Berlin, Leipzig, Halle, Sofia, Bonn, Chișinău sau Paris.

În luna ianuarie 2011, senatul Universității din Pitești i-a acordat lui Mihail Diaconescu titlul de Doctor Honoris Causa. Membru al Comitetului Științific European al Societății „Ad Fontes”, ce funcționează sub patronajul Secretariatului General al Consiliului Europei, Mihail Diaconescu face parte dintr-un cerc select de personalități europene – foști șefi de stat, ambasadori, universitari, teologi, scriitori – ce au ca țel promovarea valorilor creștine și europene. În 1996 i s-a acordat titlul de Doctor Honoris Causa al Universității din Oradea, iar din 2007 este cetățean de onoare al județului Argeș. (Marian NENCESCU)

Istoria literaturii dacoromane, actul de naștere al literaturii române

Spre mijlocul anilor '80, un segment semnificativ din critica literară românească, dar și al istoriografiei literare, dădeau semnale viguroase pe linia constituirii a ceea ce se preconiza a deveni o veritabilă *sinteză doctrinară națională*, concept teoretic menit să ofere un răspuns original, autohton, la o serie de interogații de natură teoretică vizând cercetarea unitară a fenomenului literar românesc, de la „origini”, până la prezentul istoric invocat. Deschizător de drumuri în ce privește analiza dimensiunii românești a acestui concept literar integrator, denumit adesea impropriu și cu un termen având vădite conotații peiorative, drept *protocronism*, era profesorul Edgar Papu (1908-1993), cel care a demonstrat cu prioritate, în lucrarea *Din clasicii nostri* (București, 1977) că acest curent istorico-filosofic nu este nicidecum o bizarerie teoretică, ci o componentă fundamentală, *matricială*, a ideologiei culturale românești.

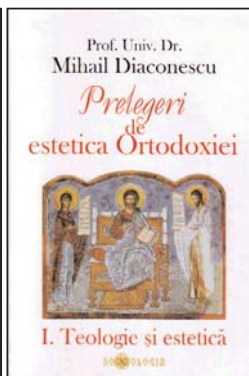
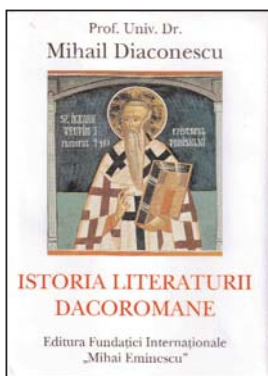
Teza menționată reprezintă, dincolo de gestul polemic, de adeziune, al unui grup de critici și istorici literari constituiți pe nucleul redacției fostei reviste *Luceafărul* (condițiile și contextul promovării acestor idei în cadrul redacției revistei menționate, precum și principalii detractori sunt analizate pertinent, în cunoștință de cauză și fără înverșunare, de către fostul redactor-sef al publicației, poetul și publicistul Nicolae Dan Frunteletă, în volumul „autobiografic” *Gazetăria, dragostea mea*, Ed. Rawex Coms, București, 2013, p. 124 și urm.), un adevărat *program literar*, constituit pe fundamentul profetismului românesc.

Tratând, asadar, tradiția, specificul național și universalitatea într-o viziune unitară, critica acelor ani a deschis calea unei cercetări obsesive a *identității culturale românești*, a ieșirii scriitorului și, implicit, a cărturarului român din complexul unei culturi periferice, respectiv propulsării sale, prin integrare și specific național, în perimetrul culturii europene și universale.

Între scriitorii contaminati de ideea protocronistă amintim aici doi dintre savanții reprezentativi ai epocii, respectiv pe slavistul Dan Zamfirescu și pe sociologul Ilie Bădescu, autori sedusi de ideile doctrinare ale eseului interbelic, promovat la noi de elita intelectualității vremii, de la Nae Ionescu și Nechifor

Crainic, la părintele Dumitru Stăniloae, Mircea Vulcănescu s.a.

În această pleiadă glorioasă, veritabil arc peste timp ce leagă gândirea doctrinară românească dincolo de vremuri și epoci, se înscrie și Mihail Diaconescu, autor obsedat de identificarea a ceea ce s-ar numi „actul de naștere” al literaturii române, segment adesea eludat, voit sau deliberat,



de majoritatea istoricilor literari, de la Eugen Lovinescu și G. Călinescu, până foarte recent, în actualitate.

Preocupările cărturărești ale romancierului și istoricului literar Mihail Diaconescu, pe linia identificării, analizei și valorificării fondului dacoromân al literaturii noastre sunt de dată relativ recentă, respectiv de după anii '90, când autorul a susținut în publicația *Opinia națională* (apărută sub egida Universității Spiru Haret) rubrica „Dacoromania”, unde a publicat o serie de studii originale, dedicate, inițial, operei Sfântului Ioan Casian, al cărui manuscris, *Conlationes XXIV* (24 de Convorbiri), îl cercetase la Stiftsbibliothek din localitatea Einsiedeln (Elveția). Curând, mai precis, după publicarea masivului volum de eseuri *Istorie și valori* (Editura M.A.I., 1994), rod al prelegerilor susținute la Universitățile din Pitești și București, pe această temă, aria interesului său s-a lărgit, autorul parcurgând practic întreaga bibliografie istorică românească și străină ce vizează acest subiect, precum și cvasitotalitatea operelor ce constituie patrimoniul culturii dacoromane, elaborate în perioada romană și bizantină de autori provenind din arealul local.

În acest mod, s-au cristalizat principalele concepte

și interpretări asupra literaturii dacoromane apărute în spațiul istoric românesc, teze care nu se îndepărtează fundamental de interpretările literar-filosofice mai vechi și mai noi, prezente totuși în cultura noastră tradițională, dar insuficient valorificate și susținute epistemic. (Ne referim aici la cercetările întreprinse de mitropolitul Nestor



Marian NENCESCU

Vornicescu, *Primele scrieri patristice în limba română*, Craiova, 1984, apoi cele ale preoților profesori Mircea Păcurariu și Gheorghe Drăgulin, ale istoricului literar Dan Horia Mazilu și, în sfârșit, la studiul intitulat „Gândirea filosofică dacoromână”, elaborat sub coordonarea lui Dumitru Ghișe și Nicolae Gogoneată, inclus în ediția academică a seriei *Istoria filosofiei românești*, vol. I, ediția a II-a, 1985.)

Recitind aceste texte și punându-le în acord cu cercetările recente pe linia editării și valorificării unor opere „clasice”, insuficient cunoscute anterior, Mihail Diaconescu ajunge la concluzia fundamentală că se impune o reevaluare a epocii cuprinse între secolele IV–VI d.Hr. și, implicit, a periodizării și, mai ales, a identificării primelor manifestări literare autohtone. Meritul de necontestat al autorului rămâne acela că, în lumina cercetărilor istorice, arheologice și lingvistice din ultimele decenii, reușește să *nuanteze* și să *lumineze* epoca situată între anii 271, când împăratul Aurelian retrage armata și administrația din Dacia, și anul 602, când frontiera dunăreană a Imperiului Romano-Bizantin se prelungește, sub presiunea migratorilor avari, slavi și a altor seminiții nomade. În perioada menționată, la nord de Dunăre, pe teritoriul actual al României (în special în Dobrogea, Câmpia Muntenă și Olteană, cât și în Buzău și Vrancea) trăia o populație dacoromână legată politic și economic de autoritățile de la sud de Dunăre, organizată religios într-un mare număr de episcopii creștine, atestate istoric, și păstorite de un număr semnificativ de episcopi titulari (unii ierarhi de la Tomis purtând chiar titlul de mitropolit). În acest context, limba latină vorbită din Carpați la Dunărea de Jos evoluează către un idiom nou, neolatina, identificat de lingviști ca apărând începând cu secolul al IV-lea, element asociat cu viitoarea limbă română.



Mihail Diaconescu, un glas de pe Argeș

Ion PĂTRAȘCU

Desigur, titlul este expresia mândriei argesenilor cu această personalitate marcantă a literaturii române, însă vocea lui Mihail Diaconescu este una națională, a celui care are cultul casei părintești, adică al României.

M-am hotărât să revin la romancierul Mihail Diaconescu pentru ca, în prezentarea domniei sale, să nu mă limitez doar la scurta evocare semnată în numărul din iunie 2013 al revistei, intitulată *Scriitorul Mihail Diaconescu și diplomația culturală*. Cu acea ocazie, mi-a plăcut să-l descopăr pe romancier ca pe un camarad, luptând pe același front al diplomației românești, un reprezentant de marcă al identității noastre naționale, cu contribuții de seamă atât prin *munca de teren* de la Universitatea Humboldt din Berlin, cât și prin traduceri din operele sale apărute în limbile germană, engleză, franceză și rusă.

Diplomația culturală reprezintă doar o parte, foarte importantă, desigur, din activitatea scriitorului, însă, prin creațiile sale, Mihail Diaconescu este încadrat de critica de specialitate în rândul celor mai importanți romancieri contemporani ai neamului. În dorința de a mă apropia ceva mai mult de scriitorul național, de obârșie argeseană, am apelat, recent, la două volume de referință: *Noi contribuții bibliografice la studiul operei lui Mihail Diaconescu*, de Ilie Barangă, și *Drama istorică a omului creștin în literatura lui Mihail Diaconescu*, semnată de Ilie Bădescu. În ele am găsit mii de referiri și aprecieri despre romancierul Mihail Diaconescu și opera sa, semnate de mari personalități ale culturii românești. Nominalizarea acestora ar da greutate demersului meu, însă m-ar lăsa fără spațiu pentru articolul pe care încerc să-l creionez. Nu mă încumet să fac un portret al romancierului, însă voi apela la unele detalii, descrise cu măiestrie de comentatori din breasla scriitoricească. Chiar și ierarhizarea acelor aprecieri

Din această epocă datează, susține Mihail Diaconescu, primele manifestări literare autohtone, redactate în noul idiom rezultat din evoluția lentă și ireversibilă a limbii latine clasice. Este vorba de o serie de texte anonime (identificate ca datând din a doua jumătate a secolului al IV-lea, respectiv *Martiriul Sfântului Dasius*, *Martiriul Sfântului Emilian din Durostorum* și *Relațiile despre Sava Gotul*, text atribuit totuși episcopului Bretanion al Tomisului, atestat la anul 369. Alți autori identificați și semnalati ca atare de Mihail Diaconescu în lucrarea sa sunt: Niceta de Remesia (cca 340-420), innoagraf și teoretician literar, Auxentius, episcop de Durostorum, autor *prezumtiv* al *Scrisorii despre credință, viața și moartea lui Wulfila*, episcopii Maximin, Laurentius de Novae (inceputul secolului al V-lea), apoi Ioan Casian (cca 360-435), deja menționat autor al operelor *Conlațiunile* (Convorbiri) și *De institutis cenobiorum*, și mulți alții.

Prezența lor, atestată istoric și rămasă în conștiința culturală a epocii, îl îndreptățește pe Mihail Diaconescu să acorde credit estetic operelor identificate și să afirme că autorii analizați „au o conștiință estetică-literară evidentă, fondată pe scrierile similare ale epocii lor”.

Determinarea valorii estetice pe baza unor simple afirmații este însă insuficientă în lipsa unui edificiu teoretic menit să dea relevanță acestor texte. Aplicând metoda istorică a *duratelor lungi*, autorul analizează textele în funcție de valorile morale, spirituale și politice ale epocii, încercând să determine dacă textele menționate coexistă cu evoluția culturală a vremii, dacă monologul auctorial are coerență și expresivitate. Concluzia sa este că literatura dacoromană, așa cum se prezintă ea în lumina noilor cercetări, se află într-o relație *firească, indestructibilă* cu contextul istoric analizat, că autorii analizați comunică estetic cu valorile la care se raportează. „Valorile istorico-literare ale epocii dacoromane sunt dinamice, rezonante și pline de forță spirituală, având și capacitatea de ne proiecta în sfera cea mai înaltă a trăirilor spirituale”, afirmă Mihail Diaconescu (*Istoria literaturii dacoromane*, ed. a II-a revizuită și adăugită, Editura Fundației Internaționale Mihai Eminescu, 2013, p. 258).

O altă problemă fundamentală ce ține de conștiința lingvistică și religioasă a populației autohtone și implicit de raportarea la valorile romane și creștine, distincte de spiritul migratorilor,

pare imposibilă, datorită dimensiunii și profunzimii lor.

Totuși, o primă constatare ar fi că marile sale romane, considerate adesea de dimensiuni tolstoiene, care acoperă două milenii de existență umană în spațiul carpato-dunărean, sunt exprimate într-o vastă *geografie literară*, care cuprinde Dacia Pontică, Banatul și Crisana, Transilvania, Bucovina și Basarabia, Bucureștii și lasii epocii pașoptiste. Sunt creații literare apreciate drept model de interpretare epică și simbolică a spiritualității românești, în timp și în spațiu. Apoi, este de evidențiat faptul că, în creațiile sale, Mihail Diaconescu nu evocă un trecut imaginar, ci unul *desprins din rama evenimentelor* (Gabriel Tepelea). Opera lui este rezultatul unei munci titanice și al unei discipline de ascet. Printre-o documentare minuțioasă, autorul reușește să desprindă esențele, recuperând epoci întregi prin actele trăitoare ale personajelor sale. La el, documentul istoric se îmbină armonios cu ficțiunea, iar regulile artei epice sunt puse în concordanță cu legile și logica istoriei. De asemenea,



Frescă de Grigore Popescu-Muscel, 2011: *Romancierul și esteticianul Mihail Diaconescu, sacerdot al culturii române și apologet al Ortodoxiei*

o constituie existența unei realități istorice reprezentate de *limes-ul roman*, ce conservă până în zilele noastre trăsăturile specifice. Despre acest *hotar* (*limes*) Nicolae Iorga afirma, în lucrarea sa capitală *Hotare și spații naționale* (1938), că este, în sine „un producător de sinteză”, un hotar „fecund, creator de viață”, iar sociologul Ilie Bădescu accentua: „Frontiera declanșează și întreține procese spirituale și instituționale, [...] dând unui popor ocazia de a-și verifica puterea de conservare a identității” (I. Bădescu și D. Dungaci, *Sociologia și geopolitica frontierei*, Ed. Floare Albastră, 1995).

In context, semnalăm că *limesul* bizantin s-a extins pe vremea împăratului Constantin cel Mare (306-337), la nord de Dunăre, întinzându-se de la Drobeta-Turnu-Severin, până la Pietroasele (Buzău) și probabil, la Barbosi (Galați). Or, dacă, interpretăm acest spațiu ca pe un concentrat de civilizație și cultură, avem imaginea completă a literaturii dacoromane, înfloritoare în spații aparținând de *facto* *limesului roman*, acolo unde *pax et ordo romana* acționau pe deplin. Ca un argument suplimentar față de această observație, semnalăm și observațiile istoricului militar Dumitru Th. Părvu, cuprinse în lucrarea *Problema Basarabiei în lumina actelor juridice internaționale* (Ed. Bibliotecii Metropolitane, 2013), care precizează că sub împăratul roman Augustus, actuala Basarabia a fost alipită la Imperiul Roman, astfel încât „întreaga vale a Dunării, până la Nistru, era ocupată de cetățeni romani, dovadă fiind urmele arheologice romane descoperite și cercetate în zonă” (op. cit., p. 38). Mărturie în acest sens sunt așa-numitele *valuri* (construcții de apărare, din pământ, ridicate

prin detaliile brodate în romanele sale, autorul pare să fi fost contemporan cu fiecare dintre eroii săi.

Pe lângă măiestria dovedită de fiecare rând scris, Mihail Diaconescu se impune drept un autor militant, un patriot declarat, care nu a încetat să promoveze valorile creștine, istoria și tradițiile românești. Așa s-a conturat ceea ce se cheamă *doctrina tradiționalistă, națională și spiritualistă* a lui Mihail Diaconescu.

Din vasta antologie a operei diaconesciene, voi reține, de această dată, numai două repere, care, după mine, au o relevanță mai specială. As începe cu *romanele cauzei naționale*, precum *Speranța* și *Sacrificiul*, lucrări care se constituie într-o frescă epică emoționantă a două momente cruciale din odiseea românilor de constituire a statului unitar.

Astfel, romanul *Speranța* este apreciat drept *cea mai convingătoare și mai amplă reconstituire literară a preliminarilor Unirii Principatelor, întreprinsă în cultura noastră până acum* (Gabriel Tepelea). Este o carte a identității noastre prin Unire, sub forma unei *construcții solide și fluente, cu tuse psihologice fine, unde se îmbină perfect documentul istoric cu ficțiunea romanescă* (Valentin Lipatti). Acest roman istoric se înscrie în definiția eternului homerice și prin edificarea de tablouri ce își au modelul originar în *Iliada* (Dumitru Micu).

Ambasadorul Valentin Lipatti era surprins de ponderea și semnificația pe care diplomația și negocierile le dobândesc în țesătura intrigii din construcția cărții... un aspect mai puțin întâlnit în romanul istoric românesc de azi. Mihail Diaconescu, continua Valentin Lipatti, a știut, în chip fericit, să analizeze și să integreze organic în peripețiile politice ale romanului trăsăturile definitorii și practicile care nu au încetat să se impună în diplomația timpurilor noastre.

de localnici în calea năvălitorilor migratori), prezente atât în Muntenia, cât și în Basarabia. „Apărarea sudului Basarabiei cu valuri era necesită de faptul că aici era concentrată toată cultura romană, distinctiv de cea a popoarelor învecinate” (ibidem, p. 41) mai susține Dumitru Th. Părvu.

Revenind la teza lui Mihail Diaconescu, nu putem decât să acceptăm faptul că scrisul și arta literară au o îndelungată tradiție în cadrul *limes-ului latinofon*, iar apariția, la finele secolului al X-lea, a primelor inscripții slavone (cu litere chirilice) nu este o dovadă a slavizării populației, ci doar a realității istorice că primele formații politice românești aveau legături apropiate cu statul bulgar, constituit la sud de Dunăre. Susținând ideea că primele manifestări cultural-literare autohtone sunt cu mult anterioare primelor texte slavone, Mihail Diaconescu propune nu doar o revizuire a periodicității istoriei literare, ci, implicit, un nou *act de naștere* pentru literatura noastră, cu totul anterior și cu mult mai verosimil decât „Scrisoarea lui Neacsu” din Cămpulung (1521) către judele Brașovului, acreditată ca atare de G. Călinescu în cap. *Începuturile. Literatura de Ev Mediu Întârziat (secolele XVI-XVIII)* (v. *Istoria literaturii române de la origini și până în prezent*, ediție de Al. Piru, Minerva, 1982, p. 7).

Operele literare autohtone redactate în latina de tranziție, între secolele III-VI, cu puternice accente locale, reprezintă pentru Mihail Diaconescu „un pas profund și definitiv” în evoluția spirituală a poporului nostru. În același timp, operele și autorii analizați în lucrare au contribuit decisiv la menținerea conștiinței etnice romane, contribuind, în paralel cu *limes-ul*, la identitatea, unitatea și rezistența în fața valurilor migratoare.

Cu regretul că aceste teze, fundamentale pentru identitatea noastră ca neam, continuă să rămână necunoscute publicului larg, și chiar unor cercetători, datorită lipsei unor ediții științifice, inclusiv al unui *Corpus patristicum dacoromanum*, rămâne ca mesajul umanist promovat de autori dacoromani, precum Sfântul Niceta de Remesia, Laurentius de Novae sau Sfântul Martinus de Bacara, analizați de Mihail Diaconescu în lucrarea sa, să convingă pe cât mai mulți cărturari actuali de necesitatea păstrării patrimoniului cultural local și promovării sale în mediile etnice și istorice ale Europei națiunilor.



Podul de reviste



Dumitru PĂSAT

Practic, cunoscut la început doar prin scrierile sale literare și istorice, Dimitrie Cantemir a fost redescoperit ca filosof după aproape două secole de la trecerea sa în eternitate. (Multe dintre manuscrise au fost descoperite în Rusia de către

Grigore Tocilescu.) Cantemir, să amintim, a alcătuit în *Scările tălcuitoare* a celor două opuri literare un fel de „glosar restrâns” de termeni filosofici. El avea și o *carte de logică*, în manuscris, alături de care a fost descoperită o lucrare manuscrisă a profesorului său italo-grec Ieremia Cacavelas, care-i fusese profesor la Academile domnești din Iași și București, institutii ce nu erau doar „simple mori filosofice” care „măcinau în gol”. Apare aici o întrebare firească. Dacă avea la dispoziție opul profesorului, de ce să mai izvodească și Cantemir unul, inspirat, evident, din primul? Fiindcă el era pătruns de cutezanta de a alcătui o logică rezumativă (un compendiu de logică) și a reușit, ajungând la o altă definiție a logicii, corespunzătoare, indubitabil, intențiilor sale, ceea ce nu este deloc un lucru neglijabil, autorul izbutind o *sistemizare a logicii*. Manuscrisul cantemirean depășea faza de instruire, precum și însușirea unei concepții despre logică și, în special, despre aplicațiile acesteia în domeniul literar și istoric. În literatură e vorba de folosirea argumentelor corecte și de ilustrarea prin sofisme a încercărilor de a justifica falsul. Cât privește istoria, aici intervine demonstrația bazată pe fapte, principii, legi, axiome, canoane etc., ca premise incontestabile. Anume aici era punctul forte al principelui-filosof, pentru care a și fost ales ca membru titular al Academiei din Berlin (în 1714, propus de către Leibniz). Asadar, conceptul de „axiomatizare a istoriei” și de „logică a istoriei” îi erau cunoscute domnitorului.

Un procedeu asemănător întâlnim și în cazul metafizicii, unde modelul l-a constituit filosofia naturii a lui Jan Baptist Van Helmont, din opera căruia a transcris 40 de opuscul. Dimitrie Cantemir, însă, după cum îi scria lui Cacavelas, nu era multumit nici de logică, nici de fizică, nici de retorică, nici de teologie, fiecare dintre acestea oferindu-i doar „fragmente ale adevăratei științe”. Pe Cantemir îl interesa, evident, un sistem al filosofiei, care „să fie dător de seamă pentru toate problemele filosofiei” și să nu pornească „de la parte către întreg, de la relativ către absolut”, fiindcă „toate aceste încercări vor duce cu sine balastul mărginirii: teologii vorbesc teologicește, fizicienii vorbesc fizicește, iar axiomele lor sunt divergente și doctrinele lor sunt diferite”. După Cantemir, așadar, reiese că principiile diverselor discipline filosofice, ca și ale științelor, sunt diferite.

Sistemul filosofic imaginat de Dimitrie Cantemir are la bază teologia, ceea ce înseamnă că pornește, principial, de la absolut către relativ. Teologia este numită „știința sacră”. Nu mai e vorba de o „gâlceavă a Înteleptului cu Lumea”, ci de o interpretare a lumii din perspectiva teologico-științifică.

„Ordinea naturii” este determinată de „voința

Dimensiuni filosofice cantemirene

divină”, care „coordonează și coadaptează urmarea lucrului în lucru și succesiunea unuia în altul. Ea dă, distribuie și împarte după plac daruri specifice și perfecte persoanelor, locurilor și celor ce se întâmplă în timp, după notele imensei sale înțelepciuni. Din această cauză ea guvernează în toate domeniile.”

În număr de trei, cele mai importante părți ale științei sacre sunt legate de întregul sacral, respectiv teologic: teologo-fizică, teologo-metafizică, teologo-etica. Din perspectiva științei sacre „tot ce nu este pentru Dumnezeu, prin Dumnezeu și de la Dumnezeu, este rău; și, viceversa, orice rău în sine nu este de la Dumnezeu, ci alături de Dumnezeu”. „Axiomele” nu alcătuiesc decât „un fel de preludiu” pentru începutul teologo-metafizicii și al teologo-eticii.

Modalitatea prezentării îi oferă lui Cantemir gânditorul prilejul de a se referi, adesea critic și neașteptat, la preceptele aristotelice, implicit neoaristotelice, despre timp și mișcare, studiate la Academile domnești, ceea ce denotă faptul că adoptarea unei poziții sistematice, teologo-fizice, n-a prezentat o simplă modalitate descriptivă de descriere, eventual mai coerentă, a unor aceleași concepții filosofice.

Este, de fapt, o „caracteristică a filosofiei sistematice românești, care n-a fost niciodată, contrar manierei occidentale, o filosofie sistematică disciplinară, ci categorial-filosofică, originar-constructivă, în ciuda oricăror restricții disciplinare” (Al. Surdu).



Chigînău, scuarul Băncil

Dimitrie Cantemir a acordat culturii populare o atenție deosebită în cercetările sale filosofice. În unele opere cantemirene identificăm, chiar și în titlurile lor, diverse preluări ale modalităților folclorice de referință asupra lumii, cum ar fi, într-o exemplificare, formulările de tipul „giudetul sufletului cu trupul”, „gâlceava înțeleptului”, „icoana lumii” etc. Pe lângă informațiile oferite de varii ramuri științifice, marele nostru gânditor le-a sintetizat din plin și pe cele de ordin etnografic în care găsea multiple corespondențe cu propria sa imagine despre lume. Când era vorba de cosmogonie, Cantemir totdeauna pornea de la cunoașterea veridicității adevărului vizat de creațiile populare, considerându-le demne de atenția sa.

Astfel, de exemplu, în *Divanul sau gâlceava Înteleptului cu Lumea*, după formula vieții populare, apar „socotelile” omului cu lumea în care trăiește. Pentru o mai bună înțelegere a ideilor expuse, disputa se desfășoară sub formă de dialog, autorul considerând că așa se structurează și gândirea populară, când este vorba, să zicem, de rațiune și credință/sacralitate. Cel care dialoghează cu lumea, în cazul nostru Înteleptul, lasă, precum

se procedează și în comunicarea orală, câmp deschis problemelor de morală pe care le ridică, fără să absolutizeze, deoarece, opina principele-filosof, numai pe un atare traseu se poate ajunge la adevăr. Lăsând o cale de înțelegere a destinului uman, Dimitrie Cantemir permite ca dialogul dintre înțelept și Lume să se desfășoare liber. Armonia și optimismul la care se ajunge sunt considerate ca având un rost și o finalitate moralizatoare.

În *Sacrosanctae scientiae indepingibilis imago* (Imaginea de nedescris a științei sacrosancte), Cantemir dezvoltă ideile cunoașterii în care sunt admise și credințele despre lumea naturală, așa cum apar ele în creația orală autohtonă. Referindu-se la procesul de creare a lumii, savantul nu pregetă să prezinte toate elementele materiale (pământul, apa, lumina, aerul etc.), pe care le întâlnim și în spiritualitatea populară. De aici și concluzia că „ordinea naturii” sau „ordinea naturală”, care este determinată de „dispoziția divină” sau „voința divină”, pe schema celor șase zile din Cartea Genezei, să o fi luat-adaptat și din textele existente în opurile populare, ele având în epocă o largă circulație.

Preocupările filosofico-folclorice ale lui Dimitrie Cantemir se evidențiază cu claritate în *Istoria ieroglică*, unde, chiar și sub forma alegorică a luptei dintre Inorog și Corb, elementul popular este întâlnit frecvent. Sunt preluate motive și noțiuni specifice despre „zidirea lumii”, „pricina pricinilor”, a „firi umane” etc. Exemplele selectate de către Cantemir-filosoful sunt foarte apropiate de limbajul creației orale. Proverbele, datinile, obiceiurile sunt utilizate și prelucrate de către savant în alte două lucrări: *Descrierea Moldovei* și *Hronicul vechimei romano-moldo-vlahilor*.

Spre a motiva originea istorică și nobletea spirituală a neamului din care își trage obârșia, Cantemir apelează la tradițiile păstrate de popor, la moravurile lui sănătoase și la obiceiurile vechi ale acestuia, care s-au ridicat în fața lumii. Asemeni lui Nicolae Iorga și Mircea Vulcănescu mai târziu, Dimitrie Cantemir observă că poporul a cultivat graiul în viața de zi cu zi, fiindcă limba constituie un dar etnic fundamental. Filosoful ilustrează acest deziderat, pornind de la valorile spirituale ale poporului său, cu origini daco-romane, constient pe deplin de faptul că neamul românesc posedă nenumărate forme de înțelegere și interpretare a lumii, printre care, obiceiurile de naștere, nunță, înmormântare sau alte datini. Acest „rege între filosofi și filosof între regi” (Leibniz) a fost preocupat și de mitologia autohtonă, de o „istorie a daimonologiei mitice”, amintind de „cultul străvechi al Daciei”, de obiceiurile mostenite. Din aceeași spiritualitate gânditorul a desprins „codul vieții morale” păstrat de către înaintași prin faptele lor și prin a lor dragoste de țară. Neclintită rămâne „acea vestită a bătrânilor zisă: Luată-te pentru moșie”.

Cantemir este gânditorul care a proiectat cultura națională orală într-o viziune aparte despre lume și om, înscrind „modul românesc de a fi în civilizația universală ca unul de sine stătător” (N. Iorga).

Umanismul filosofic cantemirean, așadar, este unul deschis și profund ancorat în tradițiile folclorice.

Celălalt roman istoric, *Sacrificiul*, intră în categoria *Mântuirii prin Unire*, fiind un omagiu adus *Sacrificiului Românesc*. El este o frescă epică de mare amploare și de o coplesitoare performanță narativă. În fond, este o *scriere despre un sfârșit și o renaștere: sfârșitul imperiului austro-ungar și năsterea popoarelor eliberate prin jertfă* (Ilie Bădescu). Pentru academicianul Florin Constantiniu, romanul *Sacrificiul* reînnoiește dovada responsabilității asumate de scriitor în abordarea tematicii istorice... *Romanele lui reușesc textul interpretativ și documentele epocii, iar reconstituirea sale epice dau senzația de viu, de real*. Bihoreni, de exemplu, au regăsit în roman sacrificiile înaintașilor lor și i-au fost recunoscutori lui Mihail Diaconescu, acordându-i titlul de Doctor Honoris Causa al Universității din Oradea. De aceea, sublinia academicianul Florin Constantiniu, *Marea Unire și-a găsit în Mihail Diaconescu un evocator la nivelul marii ei însemnătăți*.

Cel de al doilea reper al operei lui Mihail Diaconescu, ales pentru această prezentare, este romanul *Marele Cântec*, care narează, pe spații generoase, un episod al spiritualității românești în context european. Romanul este un *vibrant elogiu epic, dedicat eruditului om de cultură și creatorului artist Ioan Căianu-Valahul* (Doru Popovici)... *care a deschis drumul culturii noastre muzicale spre inima Europei* (Viorel Cosma). El a făcut acest lucru, în mod strălucit, cu lucrarea

sa muzicală *Magnus Cantus Coelestis (Codex Caioni)*, compusă în cea de a doua jumătate a secolului al XVII-lea. În romanul lui Mihail Diaconescu, autorul acestui *Magnus Cantus* apare, în toată măreția sa, *drept una dintre cele mai importante personalități ale muzicii române din perioada de confluență a Umanismului cu Secolul Luminilor, de trecere de la Renastere la Baroc* (Viorel Cosma).

În această operă epică, *fantezia autorului se împletește organic cu investigația istorică... dând naștere unor pagini remarcabile de literatură, dar și de patriotism militant* (Viorel Cosma). De aceea, nu întâmplător Mihail Diaconescu subliniază faptul că Ioan Căianu, ca și marele umanist Nicolaus Olahus, și-a adăugat cognomenul de Valachus, pentru a-si etala, cu mândrie, originea etnică. Volumul *Marele Cântec* se remarcă printr-o impresionantă forță a autorului de constructor epic, la care se adaugă un colorit evocator de un farmec cuceritor, un expresiv dramatism și, nu în ultimul rând, o amplă documentare istorică și muzicologică (Doru Popovici).

Sedus de vraja dulce a lui *Magnus Cantus*, de adevărul și frumusețea acestuia, romancierul Mihail Diaconescu ne prezintă, de fapt, o piesă rară a patrimoniului național, al cărei manuscris a fost descoperit, în anul 1988, în zidurile Mănăstirii Lăzarea, adică acolo unde se retrăsese Ioan Căianu în ultimii săi ani de viață.



Cartea care ne deșteaptă

Ioan MÂNĂSCURTĂ



O spun din capul locului, în deplină cunoștință de cauză și cu toată responsabilitatea: *Cronica Basarabiei, 1918-1944* (mărturii din presa timpului și imagini de epocă) este o lucrare remarcabilă sub toate aspectele, singulară în istoriografia noastră și, implicit, lucrarea care n-ar trebui să lase indiferent pe nimeni.

Aprecierea ar putea să pară exagerată, așa că vin și cu explicații în sprijinul ei.

Lucrarea *Cronica Basarabiei* poartă un mesaj polivalent și are un caracter polifuncțional, acestea manifestându-se prin multitudinea temelor abordate, domeniile explorate, cuprinderea temporală, varietatea surselor consultate, accesibilitatea și, nu în ultimul rând, prin spectrul numeros de cititori/ utilizatori aflat în vedere.

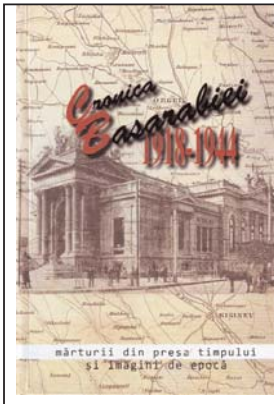
Adică, mai direct spus, este o tipăritură care întrunește calitățile definitorii ale unui bestseller și are toate șansele să le valorifice.

Anticipând parcurgerea volumului, semnalez că cititorul va avea parte de o lectură pasionantă și, cu puțină fantezie (grație manierei în care sunt prezentate evenimentele și imaginile de epocă ce suplimentează textul), chiar de iluzia/ senzația vizionării unui palpitant film istoric.

Asadar, este vorba de o descindere în perioada cuprinsă între anii 1918 și 1944, mai bine zis, de un transfer virtual în vâltoarea evenimentelor din acea perioadă, așa cum le-au surprins – mai mult sau mai puțin obiectiv/ părtinitor/ ideologizat – cronicarii timpului. Valențele lucrării sporesc și din motiv că, deocamdată, opera celor 22 de ani, numiți *interbelici românesc* (plus anul ocupației sovietice și războiul), este departe de a fi fost pusă în valoare sau, eventual, apreciată la justa ei valoare. Deocamdată, aprecierea respectivei epoci este confuză, echivocă și generatoare de dispute nu totdeauna pertinente, tolerante și, prin urmare, nu tocmai civilizate. Faptul se datorează, ca să zicem așa, complexității momentului istoric, dar reprezintă, de fapt, (și) consecința tratamentului sever (!) aplicat de Uniunea Sovietică populației din teritoriile românești anexate (teroare fizică și ideologică, intimidări, arestări, asasinare, deportări) care, în cele din urmă, a culminat lamentabil (pentru noi) prin inducerea stării de amnezie generalizată și amputarea memoriei istorice.

Așa se face că, într-un mod pervers, epoca în cauză a rămas în memoria colectivă prin folclorul palmă aplicată de *fiorosul* jandarm român (care se întâmpla să fie din satul vecin sau să aparțină altei etnii), carul cu boi (nu se știe de ce – simbol al sărăciei!) și lupta eroică a *întregului norod*

moldovenesc împotriva boierilor români de la Tatarbunăr și Hotin (în realitate, diversiuni, sabotaje și acte teroriste puse la cale de comandouri bolșevice), localități care, după *eliberări*, nu se mai aflau pe harta republicii sovietice moldovenești... De fapt, farsa cu *eliberarea și unificarea* pretinsului stat moldovenesc a fost o evidență din chiar clipa punerii în scenă, dat fiind că sudul Basarabiei, cu Dunărea și Marea, și Bucovina de Nord, cu tot Ținutul Herței, au fost trecute imediat la ucrainenii, ca și cea mai mare parte a teritoriului autonomiei moldovenești din Transnistria.



Dar, să revenim. *Cronica...* se constituie într-o suită (impresionantă!) de decupaie din presa timpului, după cum arată și subtitlul lucrării. În cinematografie se practică așa-zisul scenariu regional, care presupune detalierea pe secvențe și cadre a materialului din care se va constitui viitorul film. Este și metoda adoptată de alcătuirii-autori ai *Cronicii...*, Vlad Dărie și Mihai Potâmiche, în procesul de selectare

a fragmentelor reprezentative și efortului elaborării vastei panorame a vieții basarabene din perioada 1918-1944. Aria tematică a informațiilor inserate în *Cronica...* nu se reduce la un domeniu sau altul, ci se vrea atotcuprinzătoare, acoperind faptul divers, evenimentele locale și naționale, precum și evenimentele zonale și internaționale cu repercurșiuni asupra destinului Basarabiei. Realitatea, când devine istorie, se aseamănă unui puzzle. Asamblarea solicită efortul inteligenței și al intuiției. *Cronica...* ne dă imaginea unei Basarabii interbelice efervescente, lansată pe făgăsură modernizării, animată de idealurile democrației, antrenată în lupte politice normale pentru un stat de (sau pe cale de a deveni) drept, în plină ascendență culturală și spirituală, dar și o Basarabie a mizeriei, cu grave sechele economice, identitare, bătută de fantomele trecutului, de spectrul bolșevizării și înstrăinării de abia regăsită și încă plâpândă normalitate națională. Subliniez: toate acestea – fără comentarii părtinitoare și inducere de atitudini...

Vorbind mai sus despre caracterul polivalent al lucrării, sugeram faptul că *regizorii* noștri au știut să adopte din start o atitudine echidistantă și au evitat să facă o selecție ideologizată sau ideologizantă

(indiferent de care parte a baricadei s-ar fi poziționat) a materialului factologic oferit din abundență de presa timpului. De dragul adevărului, ar trebui să spun că pe alocuri mi s-au părut supraponderate sau chiar inutile citatele (monumentale de primitive) din presa transnistreană reasemene-istă (Republica Autonomă Sovietică Socialistă Moldovenească), din simplul motiv că valoarea lor nu o depășește pe cea de etalon al demagogiei sovietice agresive și dezumanizante. Dacă nu cumva tocmai asta a fost intenția, de a prezenta în toată statura absurdității deșantatei construcții lingvistice promovate de bolșevici în autonomie, care ulterior și-a asternut umbra și asupra lumii pruto-nistrene, și hidosenia ideologică prin care se încerca ademenirea basarabenilor în raiul comunist.

O ricum, luând ca punct de pornire doar materialul desfășurat în carte, istoricii, lingviști, sociologii, politologi, filosofi, psihologii (psihiatristi) și, bineînțeles, profesorii și studenții de la jurnalism pot iniția studii aprofundate, fiecare în domeniul său. Am certitudinea că ar putea fi o experiență productivă.

În altă ordine de idei, două sunt lucrurile demne de a fi menționate: că lucrarea a apărut, la sfârșitul lui 2012, sub auspiciile și cu cheltuiela Agenției de stat Moldpres. Astfel, chiar prin faptul apariției în acest neașteptat context, *Cronica...* reprezintă un eveniment remarcabil, care urmează să fie apreciat și răsplătit la reala valoare. Asta, în primul rând.

În al doilea: *Cronica Basarabiei* este produsul concret și palpabil al colaborării dintre instituțiile din Republica Moldova și România, colaborare care are, de obicei, un caracter prezumtiv și care, tot de obicei, se reduce la bunele intenții. Iată că de astă dată s-a putut și s-a văzut că bunele intenții nu sunt de pavat doar drumul care duce spre iad, ci și unul asternut între frați. Prin urmare, ar fi în calificabil să nu menționez, barem în final, instituțiile care au pus umărul (mintea, memoria!) la remarcabila apariție a remarcabilei *cronici basarabene*: Agenția Națională de Presă Agerpres, Biblioteca Academiei Române, Arhivele Naționale ale României, Muzeul Național de Istorie a României, Arhiva Națională a Republicii Moldova, Biblioteca Națională a Republicii Moldova, Muzeul Național de Arheologie și Istorie a Moldovei, Muzeul Național de Etnografie și Istorie Naturală din Chișinău și, bineînțeles, Editura Universul.

Cât privește atitudinea față de rodul acestei colaborări, vedeți titlul.

Lacrime Anei

Ana de la Argeș

Elenele aduc nenoroc.
Anele, însă, întemeiază;
Cea de la Argeș – se vede pe zid –
Încă-alăptează.

Încă se dă de-nțeles
Că nici casă, nici țară, nici mănăstire
Nu rămân în picioare, fără de jertfă
Și fără iubire.

(11.01.2014, Curtea de Argeș)



Carolina Ilica s-a născut la 19 martie 1951 în satul Vidra, comuna Vârfurile, județul Arad. A absolvit Liceul Pedagogic din Arad și Facultatea de Filosofie a Universității din București. A fost profesor la Liceul Pedagogic din Arad (3 ani), iar apoi ziarist la *Scănteia Tineretului*. După 1989 a fost publicist-comentator la *Tineretul Liber* și *Vocea României*. Din 1994 a fost diplomat la Ambasada României din Republica Macedonia. A debutat în volum în 1963, cu *Neîmblânzită ca o stea lactee*. Este membră a Uniunii Scriitorilor din România (1975). Organizatoare, împreună cu Dumitru M. Ion, cu care este căsătorită, a Festivalului Internațional „Noaptea de poezie de la Curtea de Argeș”. Numeroase volume de poezie și prolifică traducătoare (mai ales din limbile macedoneană și armeană, adesea în colaborare

cu Dumitru M. Ion). Poezia sa a fost tradusă în albaneză, engleză, franceză, italiană, macedoneană, spaniolă și turcă. Dintre volumele de poezie publicate: *Cu împrumut, mireasma tinereții* (1975), *Dogoaara și flacăra* (1977), *Tirană Visului* (vol. I 1982, vol. II 1985), *Ephemeris* (1987), *Scara la cer*, vol. I (1997), *Sonete imperfecte* (2000), *Iubind în taină*, I, *Violet* (2001), *Poemul scurt al lungii mele vieți – 13 Poeme (Duble) de Dragoste* (vol. I, în română + 9 limbi, 2001; vol. II, în română + 10 limbi, 2004), *Numărătoare Inversă* (2002), *Puțin mai mult (55 de poeme)* (2005), *Cărțile de la Vidra – Cartea de lut* (2006), *Cartea de lână* (2007), *Cartea de lemn* (2008), *Cartea de borangic* (2010), *Cartea violetă* (2010), *Cartea de lacrimi* (2011) etc. A primit un mare număr de premii, în țară și în străinătate.



Cherchez la femme



Paula ROMANESCU

Zăpezile de altădată încă ne mai ajung uneori cu întregul lor vifor de victorii, înfrângeri, intrigi, trădări, mări și căderi, iubire și, mai durabilă chiar decât aceasta, ura oarbă, ca un ascuțit de palos înfipt în spatele unui părinte (fie el chiar Iulius Caesar Imperator, cel ce fusese ales pe viață consul, dictator; ce ironie această alegere „pe viață”, exact cu o lună înainte de împlinirea actului complotarilor mănuitoare de pumnal, între care și Brutus, fiul adoptiv al iubitorului tată...).

Sub formă de poveste au ajuns până la noi, grație unor Suetoniu, Dio Casius, Tacit (spre a nu-i numi decât pe aceștia), istorii de demult pe care cu greu le-am crede adevărate dacă realitatea nu ne-ar fi „extirpat mirarea – atavism ce-l apropie pe om de maimuță”, oferindu-ne cu fiecare zi o doză doloană de orori pe post de trufandale în măsură să ne biciuiască simțurile până la imunitate.

Dacă tot suntem în era tuturor libertăților, de ce n-am face o călătorie în timp cât să evadăm un pic din prezentul care ne-o fi el mare, dar nu prea știe să ne dea ce-i cerem...

De unde să începem? Cândva toate drumurile duceau la Roma. La Roma, deci!

Îndrăgostiți de hărți și stampe, noi, drumeti neaosi cu gândul, cunoaștem ceva mai mult decât turiștii moderni cu agenda completată după orarul magazinelor de solduri.

Roma. Iată Parcul Pincio (nu departe de Academia de România, datorată lui Iorga și Părvan), fostele grădini ale lui Valerius Asiaticus, trăitor pe vremea lui Caligula Imperator (care și-a făcut calul senator), augustul urmas al lui Octavian Augustus – învingătorul lui Antoniu și Cleopatrei în bătălia pe mare, la Actium, din anul 30 înainte de Hristos, bătălie încheiată cu sinuciderea celor doi mari amantii, ale căror trupuri au fost așezate în mausoleul lor din Alexandria, acoperit astăzi de apele Mediteranei. Peste memoria păstrătoare a omenirii, apele timpului n-au reușit să aștearnă uitare...

Iarba din grădinile lui Asiaticus (dacă și iarba are memorie), mai știe poate de o prea iubeată nevastă de împărat, Valeria Mesalina, refugiată aici după ce augustul ei soț Claudiu (un întârziat mintal închinător la pocalul cu vin) ordonase să fie ucisă pentru o „măruntă vină”, pe care numai o mesalină ar fi îndrăznit s-o experimenteze: căsătoria cu alesul inimii ei Silius (întâmplător, și el puțin căsătorit, dar, e drept, nu cu împăratul...).

Cum ajunsese Claudiu împărat? Pesemne așa au vrut zeii! Și zeilor le place să se distreze pe seama bieților muritori, în afară de cazul când nu-i lasă chiar pe aceștia să pună la cale jocul de-a viața și de-a moartea pe treptele ademenitoare mării. Ce se mai întâmplase prin Roma din anul 37 d.Hr? Nimic deosebit, am zice: Împăratul Tiberiu era ajutat să moară în patul lui înăbușit cu perna. Caligula urca pe tron. Iulia Agripina (nepoata acelei Iulii cu sânge fierbinte și inimă zbucnitoare trimisă în exil de bunicul său Octavian Augustus pentru chiar amintite calități, privilegiu de care avea să se bucure și exilatul poet de la Tomis, în a cărei poezie erotică Iulia era o desăvârșită expertă) îl năște pe Nero (viitorul împărat-poet neîntelept, pentru a cărui desfățare Roma a prins să ardă mistuitor).

Moralitatea? *O, tempora, o, mores!* Răsuna încă ecoul din glasul marelui orator Cicero, când, în plină sedință (și pe atunci?!), a Senatului l-a „luat de guler” pe Catilina prin acel „*Quosque tandem abutere, Catilina, patientia nostra!*”

Moralitatea era în mare suferință. Reprezentanții „cei mai” – Caligula, pentru stirpea masculină, și Mesalina, pentru toate preteosele amorului oficiind cu... pioasă dăruire cea mai veche meserie din lume. Și unul și altul, pe treptele mării din cel mai puternic imperiu al vremii aceleia. Incestul, homosexualitatea (nicio aluzie la statutul de care se bucură astăzi acest mărunț zbhengi cu care natura își înseamnă aleși!), prostituția, crima, desfrâul, pe scurt „toate relele ce sunt într-un mod fatal legate de o mână de pământ” ajunseseră la un rafinament al ororii pentru care nici

Mesalina

până astăzi nu i s-a găsit măsură potrivită.

Claudiu (Tacitus dicit) era, potrivit caracterizării ce i-o făcuse chiar iubitoarea lui mamă, Antonia, „o arătare începută de natură și... lăsată neterminată”. Tot neterminat rămăsese până pe la cincizeci de ani, când, asistând la terifiantul spectacol din timpul Jocurilor Platonice (24 ianuarie, anul 41), când aveau să fie ucisi Caligula, împărăteasa și fiica lor, înspăimântat peste poate, Claudiu s-a ascuns după niste draperii, rămânându-i la vedere picioarele... Un soldat curios a vrut să vadă cum îi arde să se joace de-a v-ati ascunseala și, cu pumnalul ridicat, a dat la o parte draperia. Demnă de o tragedie shakespeariană, scena trebuia să fi fost de un comic irezistibil dacă, în isteria generală, răsul și-ar mai fi aflat loc: Soldatul, cu pumnalul ridicat, recunoscându-l pe „neterminatul” fiu al Antoniei augustine, a strigat cu toată forța plămânilor săi: *Ave, Caesar Imperator!* iar, acesta, ingenușeat într-o mică baltă inocentă..., cu mâinile împreunate a rugă, implorând să-i fie crutate zilele. Purtat pe



Chișinău, gara

umeri de soldați, în lețică, mai mult mort decât viu, înconjurat de mulțimea care nici ea nu pricepea dacă era vorba de un condamnat la moarte (și, dacă da, ce-l mai plimbau atâta!) sau de un os împărătesc (și, dacă da, osul avea cam prea multă piftie împrejur), Claudiu este proclamat conducător și primește jurământul de credință al soldaților, cărora, la rândul lui, le oferă câte 15.000 de sesterti pentru fiecare. În treacă-tie spus, Mesalina își plătea amantii cu mai multă larghete pentru o noapte de amor arzător ca trupul ei – tortă la altarele păgâne ale amorului.

Treizecezece ani a durat domnia lui Claudiu, care i-a avut printre consilierii pe Seneca și Narcisus, ceea ce explică puținătatea gafelor făcute de el. Mergea personal să supravegheze lucrările de captare a izvoarelor care urmau să alimenteze apeductele cu care Roma se putea mândri, amenajările portuare de la Ostia, care să permită navelor să ancorizeze aducând din toate zările imperiului bogății de care bogății pământului nu se vor satura niciodată.

Dacă împăratul Claudiu a fost „la locul lui”, omul Claudiu fericit nu se putea socoti, desi a schimbat vreo patru neveste, care, fiecare-n parte și absolut toate, l-au înșelat, l-au părăsit (dar și el le-a făcut să se simtă zeite, ajutându-le să se mute în ceruri mai înainte de a primi el însuși această înlesnire...). Până să apară Mesalina în viața lui (aceasta avea 16 anișori), primele două neveste se și instalaseră, una în imperiul lui Hades, alta în anonim. Că diferența de vârstă dintre el și tânăra mireasă era cam măisooră n-ar trebui să ne mire deloc când aceeași diferență (dacă nu și mai rotfoie) este perfectă pentru cuplurile moderne iubitoare de arginți. Cum unicul vâstar al lui Claudiu (de dinainte de apariția Mesalinei ca soție) – Drusus, se înecase cu o pară pe care și-o îndesase din joacă singur în gură, Mesalina i-a dăruit rejeor neconsolatului tată doi copii: Octavia și Germanicus. („Britanicus” din drama lui Racine), chiar în anul de după proclamaarea lui ca împărat.

Ochii Mesalinei, orbiți până atunci de strălucirea din cea mai înaltă treaptă a imperiului, au început să observe că împăratul era cam prea de tot dizgrățos, că făcea spume la gură și tremura ca o piftie când

abia de mai nimerea să ducă la gură cupa mereu plină, mereu umplută cu licoarea aceea dezlegătoare de adevăruri... din care nu mai știa cum să-l aleagă pe cel mai curat din imperiu de minciună în care Penelopa lui Mesalină țesea, doar ea știa cum, nevăzute covoare fermecate ca să-i fie lui somnul lin cât colinda ea lupanarele în căutare de senzații fierbinti-răcoase. De fapt, nu doar din lupanare își culegea ea florile sterpe ale amorului, că doar mai era și Seneca prin preajmă – și foarte disponibil...

Ca orice istoric care se respectă, și Tacit, și Suetoniu, și Dio Casius, au întocmit liste amănunțite cu toti amanții trecători prin brațele Mesalinei (asta, ca să nu-si mai permită un Don Juan să se laude cu cele 1003 cuceriri feminine – numai în Spania – inventariate de fidelul Leporello, slugă invidios admirativă, cuceritorul acela de ale cărui isprăvi abia prin secolul al XVII-lea al erei noastre ne-a lăsat mărturie Tirso de Molina).

Fanteziile erotice ale Mesalinei erau, zice-se, atât de netărmurite, încât desfrâul era pentru ea un ocean în care, stăpână absolută, înota cu desfățare. Oare întâmplător numele ei a devenit renume și se scrie astăzi cu literă mică, adjucecat cu frenezie de toate înotătoarele în balta stătută a desfrâului din care doar iubirea lipsește cu desăvârșire?

Tot „satul” stia de escapadele ei. Un singur om nu aflase nimic: împăratul, „cerb” căruia, grijiile, Mesalina îi trimitea noapte de noapte câte o sclavă expertă în arta desfătărilor truștii.

Cine ar fi îndrăznit să-i spună împăratului că Mesalina lui era... mesalină! Aceasta plătea împărătește tăcerea celor care știau prea multe, dar și pedepsea orice tentativă de denunț cu mierea cucutei ori cu mângăierea tăisului de pumnal. Gustaseră din acestea și prefectul pretoriului Iustus Catonius și Valerius Asiaticus, pe ale cărui domenii pusese ochii Mesalina, acuzându-l, ea, dezmatăta, de adulter și moravuri pidonice (putem să nu-l credem pe Tacit?), ba chiar și Seneca avea să cunoască „binefacerile” exilului pe insula Corsica, așa ca bonus înainte de paharul de cucută comandat anume pentru el de „duiosul” Nero, cel înșelat de puritate, la ultimul „banchet”, cel din anul 65, când se credea deja că numele Mesalinei fusese sters din memoria omenirii. Dar omenirea, nu și nul, l-a transformat în „pecete de noblete”!

Pentru Claudiu, condamnarea la moarte a unui indezirabil, cerută de Mesalina, era lege. Ea avea întotdeauna dreptate. Asa se face că, vășand ea într-o noapte (în care s-a întâmplat să doarmă...), vis de care fusese bântuit și complicele ei într-ale crime, libertul Narcisus, că Apus Silanus, cel mai credincios prieten al împăratului, plănuise să-l strângă de gât pe Augustul, Mesalina și Narcis au dat buzna în toiul nopții să-i ceară împăratului să-l lichideze pe „criminalul” din visul lor. Împăratul s-a executat.

Un mare dansator, pe numele său Mnester, adorat de multime, un fel de Nijinski din „O mie și una de nopți” din cele mai frumoase vise ale omenirii, a fost sechestrat de Mesalina și obligat să „danseze” doar pentru ea, după cum îi „cânta” trupul ei într-o înaltă vibrație. Dar multimea n-a acceptat să fie privată de spectacolul cu care dansatorul dădea strălucire serbărilor cetății și a început să cârtească: Mnester era bun al cetății! Mesalina n-avea decât să-i aleagă „dansatorii” din altă parte. Și pronia s-a îndurat de norod. Mesalina, obosită să tot treacă dintr-un pat în altul (când nu alegea iarba verde din grădinile lui Asiaticus devenite ale ei), a întâlnit iubirea sub chipul prea frumosului Caius Silius. Nu doar căsătorit și îndrăgostit de frumoasa lui soție Iulia, dar și constient că i-a pus Zeus mâna-n chică și că o aventură cu Mesalina nu numai că i-ar aduce o apreciaabilă răsplată în sesterti, dar că n-ar fi de lepădat nici urcusul până în vârful piramidei imperiale la o adică... Toate actele Mesalinei erau un chiot de fericire. Da, îl iubea pe Silius! Da, nimic nu era destul de bun pentru el! Da, îi oferea o armată de sclavi să-l servească! Adusese în casa lui mobilele cele mai de preț, îl însoțea prin Roma, îl adora. Ce-i cerea în schimb? O nimica toată: să divorțeze de Iulia și să se însoare cu ea. Cum așa, ne-am întreba noi, dar s-au întrebat și romanii, care credeau că nimic nu i-ar mai putea surprinde când era vorba de Mesalina. Ei, bine, asta chiar i-a uluit!



Prima monografie din literatura română

În nr. 1 (260) ianuarie 2014 al Buletinului Informativ al C.N.C.P.C.T. București, la rubrica „Restituiri”, a apărut un articol interesant semnat de Nicolae Danciu Petniceanu, din partea C.J.C.P.C.T. Caras-Severin. Din acesta aflăm despre „prima” monografie din literatura română, *Topografia satului Maidan*, scrisă de eruditul Sofronie Marcu Liuba (1850-1929). Lucrarea a apărut în anul 1895 la Tipografia Diecezană Caransebes. Devenită, între timp, o carte rară, de patrimoniu, a fost tipărită în tiraj limitat, de doar 500 de exemplare(!), iar „puține biblioteci din Banat se pot lăuda că o au în evidență”, cum scrie autorul.

Pentru diferiți cercetători, și nu numai, acest fapt ar trebui să sune mare interes. A determina cronologic prima monografie în istoriografia românească de profil este un eveniment aparte.

Este de subliniat un alt aspect: *Buletinul Informativ* apare în format tipărit, dar și on-line, având, deci, o răspândire destul de mare și este o lucrare de specialitate pentru centrele de cultură și de creație din țară. Așadar, o astfel de informație nu ar putea trece neobservată.

În mod curios, aflasem, înainte de a lectura acest articol, că o localitate din Argeș avea prima monografie cunoscută. În anul 1939, G.T. Niculescu-Varone a întreprins un ambițios proiect, acela de a realiza o *bibliografie* a lucrărilor monografice din România întregită. Căutarea a fost susținută de fondul Bibliotecii Academiei Române și s-a întins pe anii 1855-1939; fiecare lucrare este însoțită de o descriere minimală și de cota specifică.

Ținând cont că *Topografia satului Maidan* a apărut în 1895, este logic ca această lucrare să se regăsească în bibliografia lui Niculescu-Varone. Și totuși nu o găsim aici.

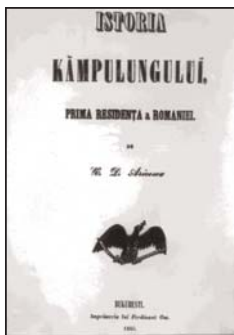
Din start să precizăm că România interbelică număra la acea vreme (1939) „178 comune urbane (din cari 22 municipii, 49 orașe reședinte și 107 orașe neresedinte), 70 comune suburbane și 8.942 comune rurale” (p. 6). Din cele aproape 9 mii de comune „de toate categoriile, câte sunt în România întregită, s’au publicat dela anul 1855 până la 25 aprilie 1939” (când a finalizat Niculescu-Varone acest studiu) 203 monografii de localități, dintre care: 16 pentru municipii, 87 pentru biserici și mănăstiri și 44 de „dicționare geografice și monografii de județe” (Ibidem). Atunci erau 71 de județe.

Niculescu-Varone menționează, după aceste lămuriri preliminare, primele două lucrări monografice românești:

„*Istoria Câmpulungului, prima reședință a României*, de C.D. Aricescu, Partea I cu 190 pag. și Partea II cu 179 pag. București, 1855-56, 2 volume (II. 31.758), este *întâia monografie de oras*, din cele publicate la noi între anii 1855-1938, în volume sau broșuri, aflate în Biblioteca Academiei Române.

Comuna Straja și locuitorii ei. Studiu istoric, topografic și folkloric, de Dan Dimitrie, Cernăuți, 1897, 6+112 pag. (I. 66.462), este *prima* dintre cele apărute între anii 1897-1938, în volume sau broșuri” (p. 6, sub. n.).

La indicele alfabetic al autorilor, numele Sofronie Marcu Liuba nu apare menționat. Același rezultat și dacă luăm în calcul indicele alfabetic al numelor localităților. Este posibil ca satul Maidan să aibă întâietate (cu anul 1895), doarece comuna Straja va avea monografie 2 ani mai târziu, dar, oricum, nu este prima monografie.



A m verificat și în altă sursă.

În studiul istoric „Câmpulung, file de istorie și legendă”, din frumosul album editat de Bruno Andreșoiu, regăsim la pag. 14: „Astfel nu e de

mirare că *prima monografie de oras din istoriografia românească* este *Istoria Câmpulungului*, scrisă de C.D. Aricescu, la jumătatea sec. al XIX-lea. *Momentul coincide cu instalarea, la 1855, de către Gheorghe Popescu a primei tipografii moderne din oras, pe strada Bărăției*” (sub. n.).

Câmpulung este unul dintre cele mai vechi centre urbane din întreg spațiul românesc, jucând un rol însemnat din punct de vedere politic, religios, administrativ și economic încă din Evul Mediu. Este prima reședință domnească din Tara Românească și tot aici își are originea primul document cunoscut în limba română, *Scrisoarea lui Neacsu* (1521).

Despre Câmpulung s-a scris foarte mult și probabil mulți cercetători și-au îndreptat cu interes și pasiune preocupările științifice asupra acestei străvechi așezări românești. Editura „Ars Docendi” a Universității din București are o serie de titluri reunite



Chișinău, Palatul Statului

Sorin-Dănuț RADU

în colecția „Câmpulung Muscel”. (Peste 40 de lucrări publicate începând cu anul 2000. Catalogul on-line poate fi consultat la adresa <http://arsdocendi.ro/wp-content/uploads/Colecția-Câmpulung-Muscel2.pdf>.)



Poetul, dramaturgul, gazetarul, traducătorul și istoricul

câmpulungean Constantin Dimitrie Aricescu (1823-1886) are un rol important în Revoluția de la 1848 din Tara Românească. Interesant în biografia sa este faptul că va avea domiciliul forțat în orasul natal (la Câmpulung) în perioada 1851-1856. Aici va scrie prima monografie o orasului în limba română, dar grafiată cu caractere chirilice.

Să cităm, pentru a reda ideile timpului, intenția lui Aricescu: „Am întreprins *descrierea Câmpulungului nu pentru că este locul meu natal*; cu niciun pret n-aș fi voit a scrie istoria vreunei cetăți barbare sau tiranice; am scris *Istoria Câmpulungului pentru materia cea avută și nobilă ce mi-a procurat acest subiect, pentru instituțiile lui liberale și frumoase*.”

Fiindcă, însă, Câmpulungul este ridicat, oarecum, pe ruinele unui municipiu roman, anume Romula, și acesta pe ruinele unei cetăți (dave), anume Jidava, a trebuit să dăm lectorului o idee repede de Jidava și de Romula, ca municipii și comună, pentru dezvoltarea istoriei noastre.

Istoria noastră nu este alt decăt o ghirlandă de flori, culese din grădina istoriei și a tradiției de muza mea poetică, și depusă d-o inimă castă, pe fruntea locului meu natal, spre semn de recunoștință filială și de admirație pentru frumos” (citad din Prefață, sub. n.).

Bibliografie

1. *Buletinul Informativ* al C.N.C.P.C.T. București, nr. 1 (260) ianuarie 2014, pp. 36-38.
2. *Dicționar Enciclopedic*, vol. I, Editura Enciclopedică, București, 1993.
3. *Bruno Andreșoiu (coord.), Câmpulung Muscel: schițe pentru o monografie arhitecturală*, Igloo, București, 2012.
4. C.D. Aricescu, *Istoria Câmpulungului, prima reședință a României*, partea I și partea II, Imprimeria lui Ferdinand I, București, 1855-1856.
5. C.D. Aricescu, *Istoria Câmpulungului, prima reședință a României*, editie îngrijită de Adrian Săvoiu și Gheorghe Pănuță, prefată de Adrian Săvoiu, Editura „Ars Docendi”, București, 2007.
6. G.T. Niculescu-Varone, *Monografiile orașelor, comunelor și mănăstirilor din România întregită. Bibliografie. 1855-1938*, Tipografia Zarului „Universul”, București, 1939.

Mesalina s-a folosit de *Dreptul Roman* (cunoștea legile, nu glumă!), care stipula legalitatea separării unilaterale și, cum imperiul ei soț era mai mult pe șantier, la Ostia, ea a pus de o nuntă „ca la cartea recordurilor” cu alesul inimii ei. Era cea mai năstrusnică voluptate (și ultima!) „a celor ce au abuzat de toate celelalte” (Tacit). Au urmat cununia, legitimarea copiilor miresei (înfierea lor de proaspătul soț), ofrandele către zei, banchetul, beția iubirii neîncercate până atunci de ea, aceea de a se crede stăpână pe tot universul prin iubire.

O lume toată o stia... doar împăratul, nu! Cele două curtezane care-l însoțeau „în deplasare, pe șantier”, Calpurnia și Cleopatra (nu, nu *acelea*!), au încercat să-i strecoare la ureche, între două șoapte de non-amor, incredibila veste. El n-a crezut. După o consultare serioasă cu „staff-ul” consilierilor Calistus și Pallas, libertul Narcis s-a prezentat la împărat cu, în loc de obisnuitul salut Ave Caesar! „Am vesti pentru tine, Cezar, ești divorțat. Dacă nu te miști repede, soțul ei va deveni stăpânul Romei.”

Piftia umană care era împăratul s-a întărit brusc. Trebuiau luate urgent măsuri. Împăratul se pomeste la drum și, ajungând la Roma când petrecerea era în toi, nu se duce la palat, ci direct la casa lui Silius. Acesta era costum și interpreta rolul lui Bachus într-un spectacol care închipuia culesul viilor și, alături de el, Mesalina – bacantă beată (de fericire). Claudiu se pare că n-a apreciat reușita spectacolului și, în loc să se alăture serbării generale, a trântit niște condamnări la moarte cât să tot aibă plebea spectacole publice pe săturate.

Primul pe listă – Silius. Numai că lista prezentată cezarului prin grija făcătorilor de liste la „cancelaria” imperială, întocmită cu maximă scrupulozitate, cu toate numele celor care-o fericiseră pe Mesalina, nu se putea parcurge într-o zi-două.

Sângele vinovaților și al nevinovaților curgea mai abilit ca apa din apeductele Romei. Otrava, streangul, pumnul își făceau cu sârg datoria. Doar Mesalina rămânea de negăsit. Dintre ierburile înalte ale grădinii lui Asiaticus, ea trimitea mesaje pline de tandrețe lui Claudiu, rugându-l să-i îngăduie să-i vorbească între patru ochi, să se disculpe, invocând atulul deloc de neglijat că era doar mama copiilor lui.

Tare ar mai fi dorit Claudiu să-i audă glăsciorul iubitei lui păcătoase, să-i vadă matrișoara frumoasă. Așa că, înfrânt de dorință și obosit de monotonie atâr executii, el i-a trimis nefericitei vorbă să vină să se disculpe a doua zi. Că în ziua cu mesajul era mult prea beat ca să poată judeca limpede... Dar Narcis, simțind cam dincoace burtă vântul care l-ar fi trimis și pe el în neant, a profitat de beția împăratului, poruncind centurionilor și tribunului să treacă la executia Mesalinei, având grijă să adauge „Din ordinul împăratului!” Libertul Evrodus avea să fie acela care a trecut-o pe Mesalina din iarbă, sub iarbă. De trupul neînsufletit al asininatei s-a îngrijit cea care a adus-o pe lume – mama ei, Lepida.

La vestea despre moartea Mesalinei, împăratul a cerut o cupă mare de vin. După un timp a întrebat: „De ce nu vine și împărăteasa la masă?” Suetoniu nu precizează dacă era vorba de o amară ironie sau pur și simplu de ramolism.

„Reginei Dezământului”, cum a mai fost numită Mesalina, i s-au distrus statuile ca o reprezentare, iar numele i-a fost sters de oriunde s-a aflat înscris. Numai că el, numele, s-a mutat în neuitare, revendicat de toate mesalinele Pământului prin care păcatul înfloare la fiecare treaptă a scărilor blestemate.



Cărți și autori



O definiție narativă a vieții ca scenă

Octavian D. CURPAȘ

La prima vedere, *Platonie*, cartea scrisă de Mirela Roznoveanu, este un roman de dragoste de un profund lirism. Tema este iubirea și căsătoria, tratate uneori într-un registru luminos,

limpede, alteori, prin contrast, într-un registru sumbru, grav. Locul acțiunii este orașul Constanța. Pe măsură ce avansăm cu lectura, vom descoperi, însă, că avem de-a face cu un autentic roman de analiză psihologică, ce poate fi așezat cu succes alături de scrieri celebre, cum ar fi *O moarte care nu dovedeste nimic* de Anton Holban, *Nuntă în cer* de Mircea Eliade sau *Ultima noapte de dragoste, întâia noapte de război* de Camil Petrescu. Sentimentele, gândurile, trăirile sufletești ale eroinei – Platonie Elena, solistă de operă – sunt redată și refăcute din evenimente prezente, din scrisori, din propriile pagini de jurnal sau din amintirile celorlalte personaje.

Mirela Roznoveanu, critic literar, eseist, romancier, poet, jurnalist, redactor de reviste, cercetător de origine română în dreptul internațional, străin și comparat, trăiește din 1991 la New York, în SUA. Născută la Tulcea, într-o familie de intelectuali, își ia licența în filologie, la Universitatea din București, cu o lucrare de gramatică istorică. În SUA, Mirela Roznoveanu obține, *magna cum laude*, un master în science, în 1996, de la Pratt Institute, School of Information Science, New York. Debutul literar se produce în 1970 în revista *Tomis* din Constanța, iar din 1971, devine redactor al aceleiași publicații. Între 1975–1978, autoarea colaborează la emisiunile culturale ale Televiziunii Române, iar între 1978–1989 lucrează ca redactor principal la revista *Magazin* editată de ziarul *România Liberă*.

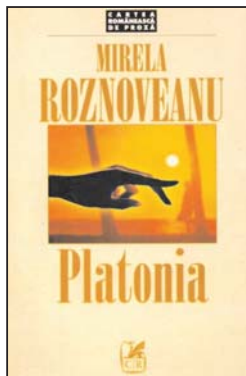
Mirela Roznoveanu publică critică literară în revistele *Luceafărul*, *Contemporanul*, *România Literară*, *Convorbiri Literare*, *Viața Românească* etc. În 1978, îi apare la Editura Cartea Românească volumul *Lecturi moderne*, propus pentru premiul de debut al Uniunii Scriitorilor. În aprilie 1989, este „transferată disciplinar” la ziarul *Muncitorul Sanitar*, în urma așa-zisului „proces al ziariștilor” din „Grupul Băcanu”. Între 25 decembrie 1989 și 31 ianuarie 1991, este publicist-comentator la *România Liberă*, membru în Consiliul de Conducere și membru fondator al Societății „R”. Autoarea face parte din grupul de ziariști care în 23 decembrie 1989 scoate ziarul *România Liberă* de sub tutela administrației comuniste, transformându-l în primul ziar independent și anticomunist din România.

Din ianuarie 1991, Mirela Roznoveanu se stabilește la New York. În 1996, devine membru al Facultății de Drept a New York University (NYU) și ocupă funcția de cercetător în dreptul internațional și comparat, având gradul academic de profesor asistent. În 2005, scriitoarea este redactor șef al *GlobaLex*, jurnal online de cercetare juridică, publicat de NYU Hauser Global Program și cercetător cu gradul de profesor asociat. Mirela Roznoveanu este membră a Uniunii Scriitorilor din România și membră a Academy of American Poets. Printre volumele publicate, se numără: *Civilizația romanului* (eseu despre romanul universal; volumul I – 1983, volumul II – 1991), *Totdeauna toamna* (roman, 1988), *Viata pe fugă* (roman, 1997), *Platonie* (roman, 1999), *Timpul celor aleși* (roman, 1999), *Toward a Cyberlegal Culture* (Către o cultură juridică virtuală. Eseuri, 2002), *Born Again – in Exile* (M-am născut a doua oară în exil, poeme, 2004), *Elegies from New York City* (2008), *Civilizația romanului. O istorie a romanului de la Ramayana la Don Quijote* (2008) etc. În 2008, obține Premiul pentru literatură comparată al Asociației de Literatură Generală și Comparată din România.

Despre romanul *Platonie*, Dan Cristea spunea: „Romanul semnat de Mirela Roznoveanu este romanul intimității și identității unei femei, identitate deloc fixă sau fixată, doar superficial, prin prejudecăți și tabuuri sociale. Romanul ne poartă de-a lungul unei existențe a cărei povestire este deopotrivă

o istorie a eului numit Platonie, dar și a lumii care face acest eu.”

Patru bărbați, Jean Dumbravă, Adrian Morariu, Matei și Octav Niculescu au fost îndrăgostiți de aceeași femeie, în perioade diferite ale vieții acesteia. Cea pe care au iubit-o și încă o mai iubesc este Platonie, în prezent soția lui Virgil și mamă a trei copii. Lor li se alătură Marian Moga, care află întâmplător de existența Platoniei, de la prietenul său, Jean Dumbravă. Acțiunea romanului începe în iarna lui 1988 și se încheie în noiembrie 1989, dar suntem purtați și înapoi, în timp, în 1972, 1973, 1974, prin intermediul epistolelor de dragoste trimise Platoniei de Adrian Morariu și Matei. Intriga amoroasă se împletește cu elemente de suspans, pentru că Adrian Morariu și Matei sunt implicați în lupta anticomunistă. „În luna februarie a anului de grație 1989”, ei îl vor include și pe Marian în „celula de rezistență” din care face parte, încredintându-i o misiune ce va atrage după sine sfârșitul tragic al personajului. Înțelepciunea vârstei și buna cuviință



nu îi dau voie lui Marian Moga să își mărturisească direct dragostea pentru o himeră – Platonie. Aflat în vizită la amicul său Jean Dumbravă, acesta vizionează o casetă cu o înregistrare de la unul din spectacolele artistei. „Cu răsuflarea ținută, Marian se lăsa invadat de farmecul acelei femei. Îl surprindeau nu doar chipul și vocea aceea, ci mai cu seamă un aer difuz de inteligentă, semete și chiar orgoliu, notele unei personalități puternice, dar care, paradoxal, părea că nu voia cu niciun chip să iasă în evidență... Ar fi vrut, vai, Doamne Dumnezeu, să fie a lui, iubita lui. Ceea ce visase că ar fi putut exista se afla înregistrat pe o biată peliculă?”

Trebuie remarcat, însă, curajul, hotărârea și tenacitatea de care Marian Moga dă dovadă în cercetările pe care le face pentru a o întâlni pe această necunoscută, despre care crede că este femeia visurilor sale. Dacă ne gândim la romanul *Adam și Eva*, am putea spune că Marian Moga se află în căutarea perechii divine, pe care crede că a descoperit-o în Platonie. Totuși, același sentiment al aflării femeii ideale în persoana Platoniei îl trăiesc și ceilalți bărbați care au fost cândva îndrăgostiți de ea, poveștile lor alcătuind încă un roman în interiorul romanului. Niciunul dintre ei nu își propune să disimuleze, să nege interesul pentru soția și mama copiilor lui Virgil. De fapt, pentru Jean Dumbravă, Adrian Morariu și Matei, Platonie este cea pe care au cunoscut-o cu ani buni în urmă, pe vremea studenției ei, la Cluj. Platonie simbolizează trecutul cu care acești oameni încă mai încearcă să comunice, în speranța că vor descoperi acolo cheia pentru un prezent și un viitor ideal.

Despre Adrian Morariu, Platonie afirmă că „este într-adevăr, un compozitor de excepție. Nu are adâncimi ametoitoare, ci doar suprafețe calme, ce se impun ca o obsesie. Așa este și muzica lui.” Povestea de iubire pe care acesta o trăiește

cu Platonie are în ea ceva de aventură erotică, pentru că el este un bărbat căsătorit, un om respectabil. Tocmai de aceea, nu are puterea să se implice într-o relație de durată, așa cum și-ar dori Platonie. Adrian Morariu însuși își mărturisește lășitatea și cruzimea cu care s-a despărțit de cea pe care o dorea. „Dacă vrei”, spune el, „am fugit ca să nu mă angajez prea mult. Eram înșurat. Mă gândeam că pentru cariera mea era mai confortabil un cămin liniștit, în care să pot lucra la muzica mea, decât o viață alături de neliniștile, de patetismul ei, de forța ei vijelioasă. Mă inhiba, îmi deturna pur și simplu gândirea. Mă eneva prin directete. Vrei să spui că-mi era frică? Mă simteam ca un animal amenințat în echilibrul lui. Mă temeam să nu mă anexeze talentului ei. Și eram otrăvit de gelozie. Ei, da, eram invadabil pe intuițiile ei, și toate astea erau amestecate cu iubire, țin minte, o iubire imensă... Voiam să fiu liber și nu dominat de ceva care mă modifica, îmi modifica cele mai adânci structuri ale existenței.”

Platoniei, relația cu Adrian Morariu îi aduce convingerea nestrămutată că el este soarta ei. „Faptul că până și amintirile lor se completau le dovedea că fuseseră predestinați dintotdeauna și că dacă soarta fusese bună adunându-i, ei reuseseră de minune să-și bată joc de ea, distrugându-i lucrarea. De acum înainte, drumul lor era hotărât doar de ei doi. Destinul se plictisise să-i tot mănă din spate.” Platonie are conștiința că „depindea de hotărârea celui om care o ținea în brate, de care se înălțuise, și el nu hotărâse nimic.”

După acest eșec, Platonie se decide să părăsească definitiv Clujul. Își găsește o slujbă la Constanța, în corul operi, se căsătorește cu Virgil, ofițer în marina comercială, împreună cu care își clădește un cămin. Este genul de „soție devotată și ambițioasă să aibă o casă cât mai frumoasă și mai curată, mai scilpitoare.” Cu toate acestea, femeia despre care Marian Moga gândește că are „ceva ademenitor, dar totuși prea complicat, lipsit de simplitatea mării”, nu este făcută să rămână o simplă gospodină sau o voce oarecare în corul operi din Constanța. Ajunsă la momentul în care ar fi putut să se simtă împlinită ca soție și mamă, aceasta începe să re trăiască trecutul și de aici se naste drama. Trecutul năvălește în prezent, o urmărește și o împiedică pe Platonie să se mai bucure de ceea ce îi aparține. Lucruri banale îi trezesc amintiri puternice, din vremea relației ei cu Adrian, cu Jean Dumbravă, cu Matei ori cu Octav Niculescu. Platonie este legată de acești patru bărbați prin legături puternice, nevăzute. Tot astfel după cum în *Nuntă în cer*, romanul lui Mircea Eliade, Andrei Mavrodin și Brabu Hasnas evocă imaginea celei pe care o iubiseră – Ileana – fără a mai ști nimic despre ea, Jean, Adrian Morariu și Matei o cred pe Platonie moartă. Chiar și așa, dragostea pentru ea răzbate din fiecare cuvânt și gând al lor, iar dorința de a o regăsi, dacă încă mai trăia, de a remedia acea ruptură totală pe care ei o inițiaseră, devine primordială.

Fiecare dintre acești bărbați a refuzat sansa oferită de destin de a se împlini prin dragoste, alături de Platonie. Ea este femeia alături de care s-ar fi realizat sufletește și, de aceea, căutarea lor, frenezia cu care doresc să o regăsească pe cea pierdută au un sens aparte. La fel ca și Adrian, Matei mărturisește: „Și mie mi-a fost greu, atunci când a trebuit să o ucid în minte pe Platonie... Pentru că o iubeam nemăsurat de mult. Și asta mă ucidea și pe mine.”

Universul în care trăiesc Adrian, Jean și Matei este dramatic. Dramatică, de altfel, este și evoluția Platoniei. „În vara în care l-a cunoscut pe Virgil fugise de un an din Cluj. Mai întâi plecase din casa lui Jean, tot mai bolnav de gelozie, o gelozie stupidă, tot mai furios pe darul ei nenorocit de a ieși în evidență și de a avea întotdeauna dreptate. Își dăduse demisia de la Operă... Cu ajutorul lui Titi, vărul ei care o iubea în taină încă din copilărie, a pus la cale un fals: a corectat în cartea de muncă „solistă” cu „coristă”... Avea 28 de ani împliniți, pierduse orice speranță de a mai avea un cămin al ei, copii, un bărbat care s-o iubească și căruia să-i dăruiască întreaga ei iubire.”



Povestea vieții Platoniei este una neîmplinită, pentru că nici iubirea ei cu Marian Moga nu va avea finalitate. Acesta este reținut de autoritățile comuniste, arestat pentru „o chestie politică”. Platonie „a înțeles că soarta lui Marian era pentru mulți ani de aici înainte pecetluită. Și a ei odată cu a lui. Noiembrie 1989. Cine să mai aibă vreo speranță? În timp ce pleca acasă, simți cum intră parca încet în pământ. Poate că își identificase prea mult viața cu iubirea ei pentru Marian.”

Aflată în pragul divorțului de Virgil și fără nădejdea de a-l mai întâlni vreodată pe cel drag, Platonie alege să își pună capăt zilelor în mare. Cea despre care Adrian Morariu spusese cândva, „tu ești frumoasă, minunată și bună”, este înghițată de valurile sărate și înghetate. „Între staturii stabilopizi, Platonie avea privilegiul albului imaculat al veșmântului de scenă; era singură aici, pe întinderea malului și a cerului oglindit în apă, care arbora masca unei vieți trăite. Toate celelalte din jur își trăiseră moartea. Aceeași moarte care o îmbrățișa acum ca o bucurie de al cărei înțeles nu mai stia nimeni. Iar vântul, asemeni unui braț tandru, curtenitor, apuca din când în când franjuri frumoșului fular și îi ridica alintându-i Platoniei obraji reci, din care doi ochi aprinși, plini de o resemnare împăcată și demnă mai năzuiau să cuprindă imensitatea mării.”

În mod paradoxal, moartea Platoniei se produce imediat după momentul unui imens succes de scenă. Platonie este Carmen, o Carmen despre care cei care asistă la spectacol spun că a fost „extraordinară... magnifică... divină.” Motivul mării simbolizează sacrificiul de sine al artistului care a reușit să își împlinească menirea. În viața personală, Platoniei i se refuză sansa de a găsi dragostea, iar iubirea și devotamentul ei rămân fără răspuns.

(Urmare din pag. 4)

La celălalt capăt al firului era șoferul danez. Mă recunoscuse la televizor. Mi-a zis: — Am o singură întrebare: tu ai fost informatorul?

Trebuie că l-am convins, cu negația și cu respectul meu pentru situația disidenților, chiar dacă nu în mod necesar și pentru politicile lor. A venit la hotel și, după câteva pahare, mi-a spus povestea. Curând după plecarea mea, activitatea privind tiranocidul s-a pornit. Au reușit să obțină o cameră cu o fereastră către unul dintre locurile unde Castro avea să vorbească, o puscă performantă, o barcă rapidă, benzină. Și ziua s-a apropiat. Dar s-a întâmplat că pe neașteptate seful grupului a dispărut cu barcă cu tot și cu una dintre fete (cea cu rochia verde?), înainte ca arma să tragă, nu după, fapt ce a demoralizat echipa. Toată afacerea a fost demascată, iar șoferul danez a primit 30 de ani pe Isla de Pinas.

— Cea mai interesantă perioadă din viața mea!, mi-a spus. Aproape numai profesori. Niciodată nu am învățat atât de multe. Greu, multă propagandă. Dar am ieșit după câțiva ani, pentru bună purtare. Și am venit în Suedia, unde vreau să rămân.

Actul III. Si a rămas. Câțiva ani mai târziu a devenit un pionier al luptei împotriva violenței în Suedia, tipul de om care intervine direct între persoane violente, pe stradă, organizând o mișcare. Un tip curajos.

Când am avut prelegerea de deschidere ca profesor Olof Palme în studiul păcii, în septembrie 1990, el a fost prima persoană pe care am invitat-o. S-a așezat în primul rând. Ne-am îmbrățișat.

Mentionez toate acestea, deoarece toate piesele au mai mult de un act. Și pentru că sunt victima tentației de a încheia cu un happy end. Dar, de ce nu? Timpul a trecut. Fidel Castro e tot acolo. Până acum, a supraviețuit la nouă președinți ai SUA, doi dintre ei chiar cu două mandate; unul dintre ei a fost împușcat, pentru motive complexe, în care probabil Cuba a fost unul dintre factori.

Un studiu comparativ al preșidenților SUA ieșit din pana sau din gura lui Castro ar fi o lectură interesantă. L-am întâlnit de trei ori. El a vorbit, întrebările nu aveau niciun impact asupra lui, în contrast cu Che Guevara, care era un tip dialogic. Și care

Ca artistă însă, ea dovedește genialitate, este capabilă de a realiza un rol perfect și unic prin frumusețea și măreția lui. De altfel, Adrian Morariu are premoniția faptului că Platonie va reuși până la urmă rolul vieții ei, atunci când îi spune: „Un cântăret cântă așa cum este. Dacă este bun și frumos va cânta splendid. Dacă un solist este urât sau meschin, glasul îi va suna urât și meschin. Tu ești frumoasă, minunată și bună. Ai cântat extraordinar.”

Portretul moral al Platoniei este reliefat de afirmația unei foste colege a acesteia: „Platonie nu poate fi hipnotizată, dar poate hipnotiza.” În final, ne dăm seama că toate celelalte personaje ale romanului au rolul de a completa



imaginea fluidă, aproape ireală a acestei femei. Tragismul destinului ei reiese cu precădere din această imagine terifiantă de la sfârșitul cărții, ce pune în evidență drama profundă, chinul interior, suferința îndelungată trăite de eroină. Într-un astfel de context, faptele mărunte — „Înainte, Platonie zări deșertul căutării a ceea ce avea să piardă. Adrian urma să plece.... Voia să se uite pe ea.” — capătă semnificații majore, pentru că toate aceste fapte mărunte au declansat sfârșitul. Deznodământul are loc în preajma apei. Apa este elementul central al romanului, ca simbol al zbuciumului interior, al iluziilor urmărite cu tenacitate și consecvență de personaje. Romanul se încheie simetric. Suferința cutremurătoare a Platoniei poate fi ghicită încă din primele pagini ale cărții, atunci când aceasta rememorează perioada de început la Constanța. „În anul în care ea venise la Constanța, marea înghetase până în larg... Patina curajoasă, făcând haz de spaimelor Nonei. Nici în rușul capului Nona nu voia să meargă mai aproape de hotar, de locul acela care pe ea o atrăgea atât de mult și unde valurile cedau frigului, zbuciumului, lăsându-se înghețate. Într-o după-amiază foarte geroasă, cu cer încă senin și fără vânt, ajunsese aproape. Mai avea puțin, tărâmul era deja departe, mersese pe placa înghețată a mării ceva mai mult de un kilometru.”

Platonie este un personaj aflat la limita dintre real și fabulos. În simbol, ea reprezintă idealul, care de obicei rămâne intangibil. Din nefericire, paradisul pierdut este o realitate căreia, ca pământeni, trebuie să îi facem față. Prin numele pe care îl poartă, Platonie pare a fi predestinată eșecului în dragoste. Iată de ce, atunci când ea se unește cu marea, acest lucru probabil că nu va mira pe nimeni. Pentru că „toată lumea din teatru aflase că este ultimul spectacol al Platoniei.”

deja avea un halou tragic încă din anii dinainte de a fi ucis de CIA în Bolivia, în 1967.

De ce a supraviețuit Castro? Deoarece el, în contrast cu majoritatea altor dictatori, nu numai crede în asta, dar chiar încearcă să asigure nevoile de bază pentru toată lumea, *los cinco bienes fundamentales*: hrană, haine, locuință, sănătate, școală. Există ceva în el care probabil înmoale mâna ucigașilor, ceva aflat dincolo de garda care-i asigură securitatea. Poate că era ceva și dincolo de visul vieții bune care i-au făcut pe seful echipei de tiranocid și pe femeia lui (cea

în rochie verde?) să fugă cu barca cea rapidă. Poate că acest ceva a ajuns și în unele locuri din înaltul castel al fascismului structural global: Washington D.C.

Îmi amintesc de întâlnirea ONU pe teme sociale din Copenhaga, din martie 1995. Fidel Castro a fost fără tăgadă cea mai populară persoană de la acea întâlnire uriasă. După el, venea Mitterand.

Cu vreo treizeci de ani în urmă (era prin 1973, după conferința privind mediul, de la Stockholm, din 1972), niște politicieni de vârf din Cuba mi-au cerut câteva sfaturi:

(1) Comerțul pe care-l faceți cu Uniunea Sovietică este bazat pe logica Războiului Rece, iar acest război nu va dura pentru totdeauna. Mai bine ar fi să vă autosustineți în ceea ce privește nevoile de bază pentru cei mulți și bunurile de consum pentru viața zilnică. Protejați mediul. Adoptați agricultura organică.

(2) Aveți dezbateri, chiar și publice. Dar lumea cere partide politice. SUA au două partide de dreapta, Cuba ar putea avea două partide de stânga, unul socialist și unul comunist, pentru a stimula dezbaterile publice.

La fel le-am spus atunci când am fost profesor vizitator la Universitatea din Havana, în 1972. Studenții discutaseră despre Cehoslovacia și China, au venit noaptea la hotel și au mers apoi la Ministerul de Externe cubanez pentru a verifica informația pe care le-o dăduseră cum că vasele de pescuit cubaneze secău râuri din Africa pentru peste. Ministerul de Externe a măturat.

Mai devreme sau mai târziu, cubanezii vor trebui să abordeze într-un fel sau altul punctul al doilea de mai sus. Totuși, pe lista mea a ceea ce înseamnă democrație, Cuba se plasează deasupra Statelor Unite ale Americii...

(Fragmente din autobiografia lui Johan Galtung, *On the Peace Path Through the World*, 2000.)

Din învățăturile...

Deci, mai întâi să te îmbraci în dragostea lui Dumnezeu, ca într-o platoșă și să ieși cu veselle cu boierii tăi și să nu înțelegă nimeni cum despre tine că ești înspăimântat sau că fața ta s-a schimbat, ci să te arăți lor vesel. Asemenea, cheamă pe boierii cei bătrâni și pe sfetnicii tăi și toată țara, și spune-le cuvintele lui:

„Iată, dușmanul nostru a venit împotriva noastră, iar noi nu le suntem cu nimic vinovați, ci câte cuvinte dulci au dat, cu ele l-am îndulcit, și dacă a fost vorba de așteptări, noi le-am fost, și dacă a fost vorba de smerenie, noi ne-am smerit. Dar ei n-au

vrut să ne primească nici cuvintele dulci, nici așteptările, ci au venit acum să ia capul meu, și nu numai capul meu, ci și capetele voastre. De aceea, eu nu mă voi lăsa, ci îmi voi pune capul pentru voi, că-mi este și mie milă de voi. Dar să vă învețe Domnul Dumnezeu să vă fie și vouă milă de capul meu, precum și mie îmi este de capetele voastre. Să chemăm pe Dumnezeu în ajutorul nostru și cu ajutorul lui Dumnezeu să mergem împotriva lor. Pentru că, dacă sunt mulți, Dumnezeu i-a înmulțit, iar pentru nesmerenia lor Dumnezeu îi va smeri și va da pe vrăjmașii noștri sub picioarele noastre.”





La pas prin satul global



Ion PĂTRAȘCU

Popas în China

Am petrecut ceva timp prin lumea chinezilor, în perioade istorice diferite. Prima dată, eram în calitate de diplomat la ambasada României din Beijing. Pe atunci, chinezul era diferit, așa cum era și țara lui, întrucât

China traversa una dintre cele mai dificile etape din epoca modernă. Pe plan intern, țara era măcinată de ceea ce s-a numit Revoluția Culturală. Era o sarcie luea, iar chinezul își câștiga cu greu o existență modestă, adesea la limita supraviețuirii. În exterior, China avea puțini prieteni (printre ei și România), însă mulți râvnitori la bogățiile ei. M-am întors în China, ca turist, după 44 de ani, însă nu am mai aflat aceeași țară și nici același chinez. Între timp, China cunoscuse o dezvoltare vertiginoasă și se instalase comod în jiltul celei de a doua mari puteri economice a lumii. Chinezul nu mai era nici el același, pentru că tocmai produsese acel miracol. El își onora, în continuare, cartea de vizită pe care istoria gravase cuvintele *creator al celei mai strălucite civilizații a omenirii*.

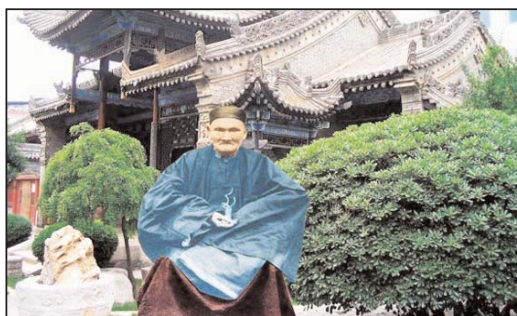
Ca simplu observator al acelor realități, vechi și noi, mă întrebam și eu, ca oricare alt vizitator străin, ce are așa de special acest popor de uimește lumea de mai multe milenii. Mă feresc să spun sase, opt sau zece milenii, pentru că China rămâne o țară a misterelor, care, relativ recent, a început să se descopere și să fie descoperită. Mă întreb cum va suna istoria acestei țări și chiar a omenirii atunci când va fi descifrată povestea piramidelor sale: *Marea Piramidă Albă* sau cele peste o sută de asemenea construcții megalitice, cele mai vechi din lume, îngropate la 300 de metri sub pământ. Dar să revenim în chinezul nostru, care este creditat de literatura de specialitate cu o inteligență peste media fiintelor umane. Nu sunt rare nici supozițiile despre o eventuală origine extraterestră a chinezilor. Noi însă ne vom limita la ceea ce putem afla din informațiile disponibile în prezent.

Că chinezul este diferit, plămădit dintr-un material special, ne sugerează chiar bogata mitologie a acestui popor. *Crearea zeita Nu Wa*, și-a început opera pe malul Fluviului Galben, nu cu un Adam și o Evă, ci cu un grup, o colectivitate. Poate de aceea istoriografia chineză susține că unitatea de bază a societății chineze este familia și nu individul. În consecință, societatea este o extensie a familiei. Încă de la apariție, familia a avut standarde stricte de conviețuire, cu subordonări și sarcini precise pentru fiecare membru, având scopul suprem de a asigura *armonia între oameni, între ei și natură*. Marele filosof Confucius (551-479 î.Hr.) avea în vedere o armonie în diversitate, care să țină seama de factorul personalitate. Este știut că chinezul a avut întotdeauna un stil de viață natural, simplu și armonios, realizabil datorită trăsăturilor sale nobile, precum erudiția, hărnicia, sârquinta, cumpătarea, modestia, dar și iuteala minții și stăpânirea de sine. La acestea, a mai adăugat și Confucius calități precum echitate și omenie, iubire și fidelitate, bunăvoință și bunăcuviință, dar și integritate, drept standard suprem.

In formarea chinezului, educația a avut și continuă să aibă un rol esențial, pentru că ea eliberează omul, îl face mai puțin vulnerabil. Se merge, în continuare, pe jaloanele trasate de Confucius, care sublinia că *natura ne aseamănă, însă educația ne deosebește*. El mai spunea însă ceva: *învățătura fără cugetare nu are noimă, iar cugetarea fără învățătură este ca un lucru născut mort*.

Armonia la chinezi transcende timpul și spațiul. Ea înglobează organic trecutul, prezentul și viitorul. Întotdeauna, chinezul a luat cu el și trecutul, în călătoria lui spre viitor. Obligația de a-și venera strămoșii și faptele acestora era considerată drept sacră, așa cum era și ambiția generațiilor, în succesiune istorică, de a nu-și dezamăgi înaintașii prin realizările lor. Un asemenea pilon al culturii chineze se observă cel mai ușor în cadrul *festivalurilor tradiționale*, desfășurate pe tot parcursul anului, în strânsă concordanță cu anotimpurile și ciclurile solar și lunar. *Festivalul Primăverii*, de

exemplu, este cel care anunță începerea unui nou an, atât calendaristic, cât și agricol. Este momentul când chinezul așteaptă vizita zeului bucatăriei și a soției acestuia, care primesc îngăduința *Împăratului Celest de Jad* de a reveni printre pământeni pentru a le proteja gospodăria și a le aduce noroc în noul an. Chinezul si-a rezervat o zi a colțunașilor, pe care familia îi consumă la întrecere, având credința că acestia aduc noroc și prosperitate. Nu lipsesc nici dansurile dedicate începerii muncilor agricole, dansuri exotice: al dragonului zburlor, al leului sau al lampioanelor multicolore. Dansul lampioanelor se transformă în festival național în dinastia Tang, iar imaginile succesive proiectate de lampioane în dinastia Song sunt considerate drept precursoare ale filmelor de astăzi. Din multitudinea de festivaluri anuale, îl mai amintesc doar pe cel al *Spiritelor*, când porțile și ușile rămân larg deschise, pentru



ca suflătele străbunilor să intre și să simtă din nou căldura familiei. Dacă mai exită și un curs de apă prin apropiere, atunci lampioane colorate le vor lumina calea.

Viața de zi cu zi a chinezului se încadrează într-o matrice specifică, cu elemente acumulate timp de milenii, care vizează partea fizică și psihică, sănătatea și alimentația, comportamentul în societate. Într-un atare context, este interesant să aflăm despre *efectul bumerangului*, pe care Confucius îl formula astfel: *să nu faci altuia ceea ce nu vrei să ți se facă ție*. Apoi, este de reținut faptul că, după chinezi, *gândul este cel care atrage binele sau răul în existența noastră, întrucât vibrațiile pe care le emitem prin vorbe, dorințe sau sentimente se întorc la noi*.

Viața cotidiană a chinezului este de neconceput fără exerciții fizice. Pentru noi, europenii, este greu să înțelegem toate valențele *artelor marțiale*, de exemplu, pe care suntem tentați să le reducem la simplul termen de lupte. Aceasta, atât timp cât nu stim că strămoșul lor, generalul Yue Fei din dinastia Song, le vedea drept calea pentru cultivarea răbdării, perfecționarea îndemnării, dobândirea măiestriei prin acceptarea durerii. De altfel, de artele marțiale este legată, în bună parte, și povestea privind longevitatea de 256 de ani a instructorului de arte marțiale, Li Ching-Yuen (1677-1933), despre care scriau publicațiile americane *Time Magazine* și *New York Times* prin anii '30 ai secolului trecut. Secretul ar fi constat în exerciții fizice zilnice, dietă bazată pe plante medicinale și vin de orez, liniste mentală și, desigur, armonia perfectă între Yin și Yang. Conform celor două publicații, documente de arhivă consemnează felicitările adresate de guvernul chinez lui Li la a 150-a și 200-a aniversare a zilei sale de naștere.

Pentru lumea nechineză și mai fascinantă apare *Știința vieții*, adică *medicina tradițională*. Aceasta este expresia cunoașterii perfecte a meridianelor și centrilor energetici, a punctelor de acupunctură și, eventual, a unor potente supranaturale. Sigur, ni se poate părea neverosimil dacă auzim că subconștientul dă organismului comenzi care să mobilizeze energiile pozitive sau negative, în raport de starea de spirit a individului. Apoi, chinezii mai iau în calcul și *factorul suflet* în tratarea unei maladii. În ideea că *lucrarea sufletului este și lucrarea trupului*, ei susțin că omul cu suflet bun se vindecă mai ușor și mai repede. Medicina tradițională chineză a descoperit și o *vamă a sufletului*, aflată la două degete de la încheietura pumnului. Asistând la un

consult medical, cu prilejul recente vizite în China, am observat cum medicul a pus degetul mare la *vama sufletului*, după care adresa întrebările într-o anumită ordine, în raport de locul și rolul organelor interne avute de el în vedere. Când se referea la ficat, doctorul chinez știa că organul respectiv poate fi sediul mâniei și supărării, atunci când intervine un dezechilibru dintre componenta Yang a bucuriei și Yin a tristeții. Știa, de asemenea, că deficitul de energie al pancreasului dă nemulțumire și îngrijorare și că rinichii sunt garanți vietii, întrucât ei alimentează din energia proprie organele în suferință.

Dacă dorim să-i înțelegem mai bine pe chinezi, este obligatoriu să aruncăm o scurtă privire și asupra *artei lor culinare*, considerată element central al coeziunii naționale și componentă majoră a civilizației acestei țări. Ca orice artă, ea are propriile ritualuri și simboluri, fiind comparată, adesea, cu acțiunea de guvernare a statului. Și nu-i de mirare, dacă ne gândim că bucatarul Yi Ying a fost primul din istoria Chinei care a ocupat fotoliul de prim-ministru. Despre el se scrie că, în talentul lui de conducător de stat, s-a evidențiat arta de a armoniza și echilibra cele cinci gusturi principale și diversi alți factori.

Ritualul alimentar evidențiază existența unui cod de reguli precise, bazate pe bune maniere, dragoste, respect reciproc, cu corolarul lor armonia. Nimic nu se face la întâmplare. Felurile de mâncare sunt legate de ciclurile naturale, pământene sau cerești, având simboluri bine înrădăcinate în tradiția chineză. Astfel, pește și colțunașii aduc belșug, turtele de orez asigură progresul în noul an, iar tăiteii, cât mai lungi, sunt legați de longevitate. Ei au și convingerea că *tacâmurile lor, betigașele*, ajută la dezvoltarea abilităților ambelor emisfere cerebrale.

Nunta tradițională la chinezi este o perlă a simbolisticii. Unirea celor doi tineri se făcea numai după consultarea unei ghicitoare sau a unui astrolog. Ceremonia nu începea niciodată la oră fixă, ci la o jumătate, astfel ca limba minutarului să urce, pentru a deschide tinerilor calea spre succes. Din aceleași rațiuni, și tortul miresei se tăia de jos în sus, spre primul etaj. Predomina culoarea roșie, de la invitații la rochiile miresei, pentru că roșul este expresia dragostei, bucuriei și prosperității. Floarea miresei nu putea fi decât bujorul, care exprimă și el dragoste, prietenie, noroc, bogăție, onoare, frumusețe feminină, echitate și echilibru sufletesc. Dragostea chinezilor față de flori nu putea fi exprimată mai bine decât o făcea marele filosof Confucius: *Mă întrebi de ce cumpăr orez și flori. Cumpăr orez ca să trăiesc și flori ca să am ceva pentru ce să trăiesc*.

Cu aceste scurte incursiuni prin tradițiile chinezești, trebuie să admitem că nu putem lăsa pe dinafară *elitele* celui mai numeros și prolific popor de pe Terra. Chinezii au propriul cântar, pe care își așază conducătorii și faptele lor, fie ei regi, împărați, președinți sau prim-miniștri. Tutorul li se aplică măsura de care beneficiază, și astăzi, împăratul Galben în istoriografia chineză: *guvernarea împăratului Qin Shi Huang a fost crudă și nemiloasă, însă meritele sale istorice sunt nemuritoare*. Deci, chinezii se conduc, și în acest caz, după elementele dualiste, contrare și indispensabile, Yin și Yang. La ei, tot ce-i bun, fie el și parțial, se păstrează în tezaurul național. Însă, elita nu înseamnă doar liderii unui popor. Elita se constituie din totalitatea celor care asigură funcționarea de ansamblu sau departamentală a unui stat. Și aici chinezii au oferit lumii cele mai bune și eficiente soluții. Este vorba de un sistem foarte bine articulat al serviciilor civile, care viza selecția și numirea, evaluarea și promovarea, supervizarea și destituirea. Parte a acestui sistem, *examelele imperiale* selectau pentru funcțiile de oficiali ai guvernului doar pe cei mai buni cunosători ai culturii tradiționale chineze. *Tradiția* și iar tradiția! Este evident faptul că, pentru chinezi, tradiția nu a aparținut vreodată trecutului. Ea este încadrată la *prezentul continuu*, fiind percepută drept o mișcare, o existență, un proces de conectare a trecutului, prezentului și viitorului. De aceea, civilizația chineză se caracterizează doar prin succesiuni, fără fracturi. Într-un asemenea context, *examelele imperiale* au funcționat în permanentă ca un adevărat *Mare Zid* de protecție pentru civilizația chineză.



In materie de sărbători religioase există particularități și diferențe firești de la o nație la alta, dar nimic nu depășește în efort și spectaculozitate amploarea festivităților pascale proprii spațiului catolic hispanic. E foarte probabil ca fastul neobișnuit al sărbătorii Pastelui la spanioli să se datoreze concurenței latente a atotprezenței credințe islamice, practicate cu ardore de-a lungul secolelor de numerosii supuși musulmani cu care au conviețuit. Mai puțin interesează însă cauzele, cât fenomenul în sine, care fascinează atât de tare încât puhoiaie de gură-cască de pe întreaga planetă asaltează an de an marile orașe spaniole, venind special să contemple minunea.

Fără îndoială, sărbătoarea Pastelui e peste tot în lume un fenomen particular, o problemă extrem de delicată, aproape intimă. Fiecare popor o interpretează într-un mod propriu, aproape personal. Nu arareori, în această perioadă a anului simțim o reacție de respingere involuntară, un fel de rugămintă mută din partea creștinilor, care parcă își doresc liniștea necesară concentrării asupra lor înșiși.

Ne-am obișnuit să acceptăm tacit eforturile lor de întoarcere spre interior, concentrați asupra dialogului cu Divinitatea, căreia fiecare tinde să i se apropie prin mijloace și „rețete” mai mult sau mai puțin infailibile. Unii îmbrățișează postul, alții primenirea fizică și spovedirea spirituală, sau totul concomitent. Însă nu spaniolii.

Parcă vrând să contrasteze cu restul lumii, ei sochează la prima vedere prin maxima extrovertire cu care obișnuiesc să comemoreze marile evenimente al Învierii. Dintre numeroasele culturi religioase pe care le întretin cu ardore, alături de cele în onoarea Fecioarei Nepătată, respectiv cele dedicate ciclurilor fertilității, Pastele se înscrie pe primul loc. Suferința lui Isus se re trăiește însuși și înmii în public în fiecare an, atingând punctele culminante în orașele andaluze.

În duminica dinainte de Paste (*Domingo de Ramos*, derivat de la decorativele ramuri de palmier împletite cu multă fantezie), există în Spania regula nescrisă de a se purta haine sau încălțăminte nouă. În joia de dinainte de Paste, femeile se îmbracă complet în negru și își prind în păr pieptenele cu creastă înaltă (*peine*) de care atârnă vălul dantelat (*mantilla*). Îndeosebi pe la sate, unde femeile se roagă în fiecare zi la biserică între orele 12 și 12:30 (fix!), regulile de îmbrăcăminte sunt respectate cu strictețe. În mod cert, săptămâna care precedă festivitățile propriu-zise este cel puțin la fel de pasionantă ca și finalul ei.

Punctul culminant al festivităților se atinge în noaptea de joi spre Vinerea Mare, așa-numită „La Madrugă”, noaptea în care nimeni nu doarme. În jurul orei 1, se ia masa în sânul familiei, iar apoi se iese pe stradă pentru a întâmpina prima procesiune, cea a Tăcerii. Potrivit unei superstiții care n-are nicio legătură cu credința creștină, cine se culcă înainte de întâiul cântat al cocșilor în noaptea aceasta, va fi urmărit de năpasta.

Originea procesiunilor de Paste coboară înapoi în secolul al XVI-lea, când institutia Bisericii Catolice a considerat oportun să însceneze Biblia, aducând-o mai aproape de popor, punând să se joace practic scenele biblice, direct în stradă.

O să vă întrebați probabil nelămuriti, cum m-am întrebat și eu pe vremuri nu fără mirare, ce anume Doamne iartă-mă poate fi așa de spectaculos în defilarea cu pas de melc a unui cortegiu sobru de sute de oameni tristi, purtând pe umeri povara unei statui grele ca plumbul? Imaginile care ne sunt prezentate la știri, pe sticlă, o dată pe an, nu par să transmită nimic din profundul fir mistic. Nu veți găsi probabil niciun spaniol dispus să vă explice mirajul fenomenului. Atât de comunicativul popor, oricând gata să facă o pauză povestind verzi și uscate, guraliv și pus pe șotii, se rezumă în cazul Sfințelor Păști la practicarea ritualurilor, fără explicații.

Dar nu e cazul de disperare prematură: odată cu prima oportunitate ce se ivește pentru a asista

la o procesiune de Paste, scânteia electrizantă atinge nevăzută cele mai adânci corzi vibrante din sufletul fiecăruia dintre noi, topind parcă și cele mai sceptice fire. Până și cei mai neastâmpărați copii rămân înmărmuriți, atinși parcă de o nevăzută, blândă mână divină.

Care e secretul sentimentului înălțător? Poate fi el fixat în cuvinte? Probabil că e aproape imposibil, dar eu mă încumet măcar să încerc.

O particularitate evidentă a bisericilor spaniole este prezenta niselor laterale cu altare împodobite fastuos, în care veghează statuile în mărime naturală ale sfinților locali, ale Fecioarei Maria sau Isus răstignit pe cruce. Renumită peste tot în lume datorită rolului pe care îl joacă la procesiunea cea mai mediatizată, simbolică pentru întreaga Creștinătate, este statuia Mântuitorului din Catedrala din Sevilla. Mulți dintre turiștii care se perindă zilnic prin fața lor nici nu realizează că, pe lângă menirea de exponat, fiecare sfânt eternizat în mod atât de artistic îndeplinește și un rol practic. Pe tot parcursul anului, el nu face



altceva decât să-și aștepte rândul la iese în lume, pe post de protagonist al unor spectacole itinerante fără egal, culminând cu clipa în care e purtat în plimbare pe străzile localității de care îl leagă numeroase fire invizibile. Nu există practic niciun locșor dotat cu biserică pe peninsula și probabil nici în America Centrală și de Sud, care să nu aibă măcar o dată pe an un pelerinaj local cu statuia proprie în frunte.

Așa se face că în satele cu leșire la mare, La Virgen del Carmen, patroana pescarilor, e purtată cu mare alai, uneori direct prin apă, în acordurile corului bărbătesc impresionant, de vrei-nu-vrei ti se încrețește pielea de emoție. Nici ceilalți sfinți nu se lasă mai prejos. În satele de munte se invocă adesea San Antonio, chemat în special atunci când se caută ceva pierdut, respectiv San Juan, care joacă un rol important la inaugurarea oficială a anotimpului de vară.

Dintre toate procesiunile, cele de Paste dețin incontestabila supremație. Bărbații desemnați să poarte tronul – platforme alegorice numite „pasos”, care ilustrează „pasii”, mai bine zis, etapele parcurs de Isus în suferință – se pregătesc timp de un an întreg pentru povara grea. Supranumiți „costaleros”, ei poartă pe cap o bucată groasă de stofă, numită „costal”, cu care distribuie și atenuează greutatea pe parcursul lungului lor mars. La origine erau selectați din rândurile celor mai puternici meșteșugari locali. Deși numărul lor poate ajunge la 350, fiecare dintre ei e ales pe sprânceană, lucru care îi îndreptătește să fie mândri de onoarea acordată. Motivația este necesară, marsul fiind un adevărat calvar. În orașele mari cum sunt Sevilla, Córdoba sau Málaga, durează între 13 și 18 ore, timp în care greutatea poate atinge 23 de kilograme pe fiecare om și trebuie susținută aproape fără pauze. Întreruperile sunt scurte și rare, de câteva minute la răstimpuri de ore.

E de la sine înțeles că în acest scurt răgaz, colegii sunt cei care suportă povara, ceea ce explică odată

în plus încrederea pe care trebuie să o aibă unii în alții și tainicele legături frățești care sudează colectivul aflat în suferință. De aici probabil și denumirea de „Hermandad” (de la spaniolul *hermano*, frate) dată unității pe care o compun.

Lungimea unui „paso”, a unei platforme de acest gen, este uneori atât de mare încât simpla depășire a unui colț de stradă poate dura până la o jumătate de oră. Grație coordonării perfecte dintre purtători, convoiul pare a se mișca la unison, ca un organism de sine stătător, cu pași mărunți și de o înecetăneală ritualică identică bătăilor unei inimi invizibile, de dimensiuni gigantice. Imaginației creștinilor li se înfățișează statuia în mișcare de parcă ar prinde viață, tresăltând la fiecare pas, anevoios precum calvarul biblic însuși.

Dacă întrebați un spaniol care este în opinia sa momentul culminant al procesiunii, va răspunde fără ezitare că e clipa în care „costaleros”, printr-un efort aproape supraomenesec, înaltă încet platforma cu statuia Fecioarei Maria. Imaginați-vă o pădure de brate bărbătești paralele care se întind milimetru cu milimetru până rămân toate întinse la maximum, cu coatele drepte. Tremoloul lor nervos se transmite multimei electrizate, iar statuia îmbrăcată în aur pare să prindă viață, dansând fantasmagoric. Toți cei prezenți strigă la unison „Que Viva, Viva, Viva la Virgen Maria!”

În fruntea procesiunii, precedând tronul, înaintează desculti, distribuiți pe două rânduri, „nazarinii”. Sunt îmbrăcați în costumele rituale, cu glugi și coifuri înalte care îi maschează complet, lăsând liber doar spațiul pentru ochi. Deși au dobândit renume rău famat datorită răspândirii straiului lor ciudat printre membrii Ku-Klux-Klanului nord-american, uniformele catolice sunt o apariție mult mai veche în istorie. „Modelul” croielii lor a rămas practic neschimbat de mai bine de cinci sute de ani, fiind lipsite total de orice conotații războinice militante.

În urma tronului merg spăști penitenții, și ei mascați cu glugi trase peste cap, dar fără coifuri ascuțite. Mulți dintre ei poartă câte o lumânare mare cât un stat de om, păzindu-i flacăra ca pe ochii din cap. Așa se face că străzile orașelor se acoperă în decursul zilei din ce în ce mai mult cu cearea topită, care se scurge încet, dar implacabil pe caldarâm, ca o aluzie subtilă la sângele vărsat. Copiii aleargă de la unul la altul cu un glob de ceară în mâini, adunând cât mai multe picături și întrecându-se să rotunjească un bulgăre cât mai mare. „Mingile” de ceară se păstrează în casă de pe un an pe altul.

Alți penitenți poartă în spate câte o cruce grea și își târăsc picioarele în lanturi care le rănesc gleznele. Explicația „măști” lor e foarte simplă și de natură practică: se dorește ascunderea identității purtătorilor, lucru explicabil dacă ținem seama de brutalitatea cu care se autoflagează unii dintre ei. Prin autociuire, cătuse fixate strâns și lanturi grele, ei se pedepsesc pentru păcatele comise.

Pentru cei care poate se așteptau să asiste la un fel de pasaj teatral bine înscenat, cel târziu la acest punct intervine trezirea la realitate, anume aceea că nu avem de-a face cu actori, ci cu oameni care se torturează cu adevărat. Nu e o joacă, ci un chin sistematic, metodic și autoimpus, care cere disciplină și convingere.

În acest context, e firesc să nu-și dorească nimeni să fie recunoscut. Nu e aici locul pentru sarcasme ieftine, dar mă întreb realmente ce impresie mi-ar face dacă as recunoaște într-un penitent pe managerul unei bănci falimentare, chinuit de remuscări după ce a privat sute de clienți de economiile lor pe viață?



Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG

Așa a fost format acel sistem administrativ complet, eficient și delicat, pe care l-a copiat și Anglia prin secolul al XIX-lea. Despre el Voltaire spunea: *Întelepciunea ființei umane nu putea să creeze o organizare administrativă mai eficientă decât în China.*

Pentru final, să revenim la nucleul societății chineze – familia, care a început să resimțea impactul modernizării și globalizării. S-a produs o ruptură în schema familiei tradiționale, o slăbire a legăturilor dintre generații; susținerea nu mai este reciprocă, vârstnicii fiind neglijați. Fenomenul este îngrijorător în condițiile

procesului accelerat de îmbătrânire a populației.

În prezent, China are deja mai mult de 185 de milioane de persoane peste 60 de ani, număr care, în 2053, va ajunge la o jumătate de miliard. De aceea, Guvernul Chinez a adoptat (2013) o lege specială, care îi obligă pe copii să scrie, material și emoțional, părinții trecuți de 60 de ani. În condițiile moderne, nici măcar *corbul* nu a mai reușit să se impună. Tocmai el, cel considerat în China drept *simbol al recunoștinței filiale*, pentru că își hrănește părinții la bătrânețe.



Mircea OPRÎȚĂ

Câteva informații despre Ștefan M. Găbrian (pe numele său din acte Ștefan Mathe) găsim într-o notă de prezentare redactată de el însuși ca preambul al răspunsurilor la câteva întrebări puse de redacția revistei

Tribuna, care vedea în el o speranță a prozei anilor '70. S-a născut la 3 ianuarie 1936, „în cartierul Lazaret din Sibiu”. A încercat să urmeze Liceul Militar, de unde a fost exmatriculat în 1953. A absolvit Liceul „Gheorghe Lazăr” din Sibiu, dar se angajează ca strungar în fier la Uzinele „Independența” din localitate. După absolvirea Școlii Tehnice Sanitare, ocupă posturi modeste în acest domeniu, între care, un întreg deceniu, pe cel de asistent la o circumscripție rurală (unde participă și la performanțele corului comunal). La data interviului (august 1977), era angajat la Întreprinderea Poligrafică Sibiu ca muncitor necalificat, ambalator la serviciul „Expediție”. Excluzând „câteva poezioare” de prin 1954-55, pe care el însuși și le reneagă, a debutat cu o povestire în revista *Vatra*. A avut șansa de a câștiga concursul de debut în volum al Editurii Eminescu, editură la care nuvelele respective se și publicau în 1973 sub titlul *Gări cardinale*. Anunța alte cărți în lucru, un roman și un nou volum de povestiri, *Fotolii și birouase*, acesta pentru Editura Dacia, unde n-a mai apărut, publicându-se, totuși, în 1983, la Albatros. Pare să fi intrat în atenția Securității, fiindcă într-o rememorare a lui Dan Culcer despre anii 1980 (făcută din Franța, unde era critic se expatriase spre mijlocul aceluiași deceniu), îl găsim pomenit ca disident, alături de Liviu Ioan Stoiciu și Dan Petrescu. Înregistrat cu o sănătate precară, moare la 27 noiembrie 1997, lăsând în urmă mai multe manuscrise nefinalizate.

Singurul text de anticipație satirică pe care l-a produs, *Ceremonial SF*, s-a publicat tot în *Vatra* (nr. 7 din 1987). Povestirea sugerează un viitor sumbru și lipsit de amprenta omenescului, ultratehnizat și totodată degradat sub aspect biologic până la extincția mai tuturor speciilor vii de pe Pământ. Cercetările pretins ecologice de pe „teren” se desfășoară cu instrumente de teledetecție infailibile, pe care te-ai aștepta să le vezi în dotarea unui James Bond. Tinta lor este descoperirea vreunei urme de viață acvatică într-un mediu cu totul ruinat de poluare.

„Practic, apa oricărei bălți, oricât de împuțită ar fi fost, și-a oricăruia fluviu i se infățise înaintea privirii chiar mai limpede decât dacă ar fi preferat-o printre degete. Vedea absolut totul, indiferent de obstacolele naturale (stânci prăvălite, bolovani, cotloane formate la rădăcina sălcilor bătrâne) sau artificiale (galosi, biciclete, sticle goale de băuturi spirituoase, sobe de gătit, frigider, televizor, alte obiecte uzate, părăsite de unii cetățeni inconștienți) ce se găseau

Superlativul poluării

în albia râului. Da, deoarece majoritatea fasciculelor de raze detectante aveau capacitatea uimitoare de-a se reflecta nu la contactul cu suprafețele exterioare ale conținutului heteroclit al albiei, ci exclusiv și riguros la o schioapă și jumătate adâncime sub albia materială a unei ape curgătoare.”

Rezultatul cercetării cvasimaniacale din povestire convietuește multă vreme cu eșecul, întrucât: „Miliarde de metri cubi de apă curgătoare au fost dragate, filtrate, pieptănate, cernute de setcile necrutătoare ale aparatelor lui, dar nici urmă de peste, de alevin sau de icră! Numai râuri de apă sterilă, bidistilată, numai râuri de acizi peripolipoluitici, numai fluvii de cerneală, ideală pentru concoctat filipice, pamflete, satire duhului personal, anonime mortale și romane sociale, da, dacă pentru toate acestea nu s-ar fi vândut



Ștefan M. Găbrian



Dănuț Ungureanu

în prăvălii, la un preț modic, cerneluri speciale, neutralizate sau aromatizate.”

Totuși, „drogat” cu vechi lecturi pescărești de felul celor din opera lui Mihail Sadoveanu, fanaticul explorator al cloacelor viitorului nu se lasă până când nu depistează ultimul peștișor adevărat de pe Pământ, eveniment sărbătorit cu mare risipă de vorbe și gesturi festive de către concetățeni, înaintea ca subiectul triumfului științific să fie „oferit ca desert unei pisici de umbră”. În felul cum concepea abordarea comico-satirică a unei grave teme SF, Ștefan M. Găbrian arată afinități cu Leonida Neamțu și Corneliu Omescu.

Să nu se creadă, însă, că tema și-a epuizat astfel resursele. Am putea spune că tocmai intenția ei apăsător satirică și întrucâtva politizată, în spiritul criticii interstițiale din comunism, a amânat niste modalități mai pregnante de manifestare a motivului poluării agresive într-o societate viitoare acaparată de tehnologii frenetice și incapabilă să mediteze cu seriozitate la consecințele fenomenului declansat. Cu alte resurse literare și, mai ales, cu puterea de a sugera o dimensiune aproape argezieană „bubelor și mucegaierilor” descoperite

în groapa de gunoaie a viitorului nostru nemijlocit, o găsim reluată de Dănuț Ungureanu sub titlul *Din nou acasă*, într-o povestire publicată în *Almanahul Anticipația 1989* (apărut în vara anului 1988). Scriitor cu un evantai stilistic mai amplu decât al lui Găbrian, Dănuț Ungureanu își produce propria sa bolgie viitoristă fără a se distanța sentimental de drama în cauză, cum am văzut că se întâmplă la „pescarul” dezumanizat și fundamental robotizat din *Ceremonial SF*. Titlul îngăduie și aici o abordare ironică, întrucât „acasă” are chiar semnificația planetei Pământ, ajunsa în situația unui cosmic depozit de gunoaie unde se concentrează, legal sau ilegal, deseuri produse de specia umană pe oriunde a ajuns ea să se implanteze. Celor doi vizitatori pătrunși în cloaca asta cu o misiune de sacrificiu, spectacolul le apare cutremurător:

„Gunoaiele, dezolante prin întinderea lor, sfărseau prin a fi toate la fel. Acolo se năruiau încet, în ele inșele, încet, ca ceturi de frunze moarte. Impresia era puternică, mai ales în orele fără vânt, când aburul venit dinspre ocean se prelingea acumulându-se între cocoasele de moloz. Ceea ce putuse să ardă arse de mult, mocnit, din cauza lipsei de oxigen. Ceea ce nu rezistase apei se dizolvase ori ruginise lent până se transformase în pulbere. Dar rămăneau miliardele, obiectele a căror agonie măsura secolele. [...] La început, văzuseră capsulele de accelerație, folia de bismut, băltoacele de mercur. Văzuseră formele de sticlă vanadică și resturile rezervoarelor antisoc și containere îmbucătățite, de toate tipurile ori mărimile posibile. Scuturaseră puful păpădiilor de azbest răsărite în mănunchiuri compacte pe sub carcassele înnegrite de focurile spațiului. Cristalele memoriilor risipite păreau nestemate, suprafețele etansărilor, câte nu se corodaseră, scânteiau ca aurul și argintul.”

Există o frântură de viață și în pestilența apocaliptică imaginată de Dănuț Ungureanu. Ea nu mai ține însă de linia naturală a evoluției și de supraviețuirea ei întâmplătoare, ci de conținutul unor containere cu rebuturi provenite din experimente genetice și care tocmai în mizeria rămasă după retragerea aiurea a lui Homo sapiens stau să declanșeze o nouă Creație, mutantă, degustătoare pentru privitorul înzestrat cu sentimente omenesti. Ceea ce, ne spune autorul, nu mai pare să aibă importanță, întrucât abandonul planetei de către stăpânul ei de odinioară deschide calea oricărei încercări de a o repopula. De la o simplă satiră a inconștienței umane, motivul poluării totale se mută astfel într-o conjunctură complexă ce face loc în scenă unor speranțe de viață artificială, cu care practic nu mai avem nimic în comun. Decât, poate, faptul că le deschidem drumul în mod iresponsabil și chiar fără să înțelegem ce se întâmplă.

continuă drumul.

Singura procesiune lipsită de orice acompaniament muzical este renumitul „Paso del Silencio”, impresionant pentru că decurge într-o tăcere mormântală. La fel, „Paso de los gitanos” a dobândit renume datorită atmosferei specifice temperamentului învolburat al tiganilor și al incantațiilor inegalabile, în ritm de flamenco. Se înțelege de la sine că în cazul procesiunii tiganilor, stațiunile Fecioarei Maria, respectiv a Domnului Isus Hristos au tenul de culoare tuciuire.

Andaluzii nu pun mare preț pe postit. Dimpotrivă, ei consumă parcă mai cu spor decât oricând în Săptămâna Patimilor cantități considerabile de produse dulci de patiserie: *roscón de Pascua* (un colac cu un ou încondeiat ascuns în el), *pestinos* (gogosi prăjite în ulei de măsline, îmbibate cu miere și suc de lămâie) sau *torrijos* (feli de pâine albă prăjită și îmbibată în vin și miere).

Descrierea Paștilor spaniole n-ar fi completă dacă n-aș lăsa loc la final pentru eterna „conexiune la lumea modernă”. Mai nou, se remarcă îndeosebi la generațiile tinere reacția inversă: în loc să se bulucească pe la procesiuni, oamenii preferă să profite de ocazia celei dintâi „punti” de zile libere din an pentru a întreprinde prima ieșire în mijlocul naturii renăscute în prag de primăvară. Asaltate de turiști gălăgioși însetați de soare, destinațiile turistice de pe litoralul Mediteranei se trezesc parcă toate dintr-o dată dintr-un somn hibernal îndelungat și plesnesc din toate încheieturile. E fapt cunoscut printre comercianții locali că ziua cu deverul cel mai mare de pe tot parcursul anului nu e a călătorilor Crăciunului, ci Vinerea Paștilor. Hristos, dar nu numai El, cu-adevărat a-nviat!

Revenind la convoi și la uniforme penitențelor cu glugi, cu sau fără coif, merită menționată importanța pe care o au nu doar forma, ci și nuanțele straielor lor. Culoarele variază în funcție de apartenența la una sau alta dintre frății. Cincizeci de „hermandades”, numite uneori și „cofradías”, se pot număra doar în orașul Sevilla, fiecare cu culorile ei, responsabilă pentru un alt convoi, cu statuie și traseu propriu. Întâlnim de la albul imaculat, până la roșul turbat, violet, bordo, verde sau albastru.

Doar negrul pare să dețină un rol aparte, strecurându-se răzlet printre petele multicolore. Nu-i de mirare, căci penitenții cerniți sunt ceva deosebit. Publicul îi contemplă cu teamă, în tăcere. Sub costumul lor sumbru se ascunde întotdeauna un răufăcător condamnat la închisoare. Puțini sunt cei cărora li se permite, după îndelungi tergiversări, să iasă din temniță o singură dată în viață, pentru a lua parte la procesiunea de Paste, în semn de căință.

Cortejiul se completează apoi cu întreaga suflare a orașului (să nu uităm că Sevilla numără singură aproape 900.000 de locuitori), la care se adaugă mulțimea de turiști sosiți anume pentru a asista la Marea Sărbătoare. Pe tot parcursul său, convoiul e însoțit de muzica stridentă a instrumentelor de suflat. Doar din când în când mulțimea se oprește brusc, încremenind într-o liniște perfectă. Este momentul în care s-ar putea auzi un ac cum cade, când izbucnesc fulgurații și spontan într-un balcon din apropiere un vaiet tăgătuitor. Tipătul sfâșietor își face drum până în măduva spinării, ca o săgeată. Nu puțini sunt cei care se trezesc înfiorați, cu părul măciucă. „Saeata” (săgeata) e cântăta de o singură voce penetrantă, care evocă suferințele Domnului Isus. De departe, aduce cu vaietul unui cântec flamenco, punctat pe alocuri de un „ay” dureros. Bocetul se oprește brusc, când mulțimea îi pecetluiește finalul printr-un „olé” unanim. Paso își



Un vis devenit realitate

Elena STOICA



În 2012, Ștefania Călinescu a fost medaliată cu aur, lucrarea ei fiind cea mai apreciată și admirată. Aceasta a reprezentat o mașină magică, prevăzută cu aspiratoare care curăță planeta de gunoale, înverzește pădurile, repară stratul de ozon, lăsând în urma ei un covor de stele care regenerează universul.

În visul lui Ciprian Gherghinoliu, câștigător al medaliai de bronz în 2013, mașina Toyota captează energia liberă din univers, o stochează într-o placă magnetică, regenerează stratul de ozon cu ajutorul unor unde luminoase, stopând încălzirea globală, iar cronovizorul (mașina de

Prin culoare, formă, mesaj și (aș adăuga) pasiune, multă pasiune pentru desen și pictură, Ștefania, Ciprian, Sorina și Ștefi, membri ai cercului de pictură „Culoare și vis” din Corbeni-Argeș, au reușit să transforme visul lor într-o călătorie de neuit în „Țara Cireșilor în Floare”. O țară specială, unde totul este artă, totul

văzut în timp) înregistrează și prelucrează datele.

Medaliata cu argint Ștefi Sandu visează la o mașină care protejează Terra împotriva meteoritilor periculoși. Mașina are puterea de a aspira acei meteoriti, pe care îi zdrobește, separă metalele prețioase existente în ei, iar din reziduuri prepară îngrășământ ecologic pentru agricultură.

Lucrarea Sorinei Călinescu prezintă o mașină Toyota multifuncțională, care absoarbe apa din zonele inundate, o transformă în ploaie pentru zonele secetoase, dar și în zapadă și gheață acolo unde este nevoie, se alimentează cu energie



este gândit, ordonat, curat, cu o estetică de mare eleganță și rafinament. O țară cu un popor extrem de primitor, care nu uită să zâmbească și care știe să acorde copiilor importanța cuvenită. Aici se organizează anual concursuri de artă plastică pentru copii, concursuri câștigate de



mai multe ori de mici pictori din Corbeni – dar abia în 2012 și 2013 au avut șansa să participe la festivitățile de premiere, mai ales datorită Companiei Toyota Motor Corporation.

Atât în 2012, cât și în 2013 au participat la „Dream Car Art Contest” peste 70 de țări. Un juriu format din 8 specialiști în domeniu a avut o misiune extrem de dificilă, pentru că, dintre cele 620.000 de lucrări trimise, trebuia să-i aleagă, pe categorii de vârstă, pe medaliați cu aur, argint, bronz. În 2013, România a ocupat locul întâi pe națiuni, câștigând medalii de toate cele trei culori, aur, argint și bronz.

solară, eoliană și cu forța fulgerelor. Are forma unei insecte, încadrându-se armonios cu natura. Sorina a primit aurul în 2013, cu multe laude...

Cu aceste idei, cei patru elevi i-au cucerit pe japonezi, iar aceștia le-au oferit o festivitate ca o adevărată sărbătoare și un program de vizită minunat, magic.



Număr ilustrat cu imagini din *Cronica Basarabiei, 1918-1944. Mărturiile din presa timpului și imagini de epocă*, de Vlad Darie și Mihai Potârniche, publicat de Agenția Moldpress, Chișinău, 2012. Fotografiiile ne-au fost furnizate de autorii volumului.

Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Acad. Johan GALTUNG – Norvegia
- Dan D. FARCAȘ – matematician, București
- Gheorghe SĂSĂRMAN – scriitor, Germania
- Gherghina MIHĂESCU – profesor, C. de Argeș
- Cristian BĂDILĂ – teolog și scriitor, Franța
- Crina BOCȘAN – scriitor, București
- Corina Anca SIMION – fizician, București
- Gen. Ion CERĂCEANU – București
- Marian NENCESCU – scriitor, București
- Ion PĂTRAȘCU – diplomat, București
- Dumitru PĂSAT – scriitor, Chișinău
- Ioan MÂNĂSCURTĂ – publicist, Chișinău
- Paula ROMANESCU – scriitor, București
- Sorin-Dănuț RADU – sociolog, Pitești
- Octavian D. CURPAȘ – scriitor, SUA
- Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG – scriitor, Spania
- Mircea OPRITĂ – scriitor, Cluj-Napoca
- Elena STOICA – profesor, Corbeni, Argeș